手塚治虫 漫画全集

アドルフに告ぐ

5

THE PROJECT SCANLATIONS
AND MANGA UNDERGROUND
PROUDLY PRESENT:

ADOLF NI TSUGU
VOLUME 5

http://theprojectscanlations.blogspot.com/
http://www.mydailymanga.com/

Osamu Tezuka

ADOLF

Index

Chapter 28 ..... *7*

Chapter 29 ..... *49*

Chapter 30 ..... *71*

Chapter 31 ..... *83*

Chapter 32 ..... *115*

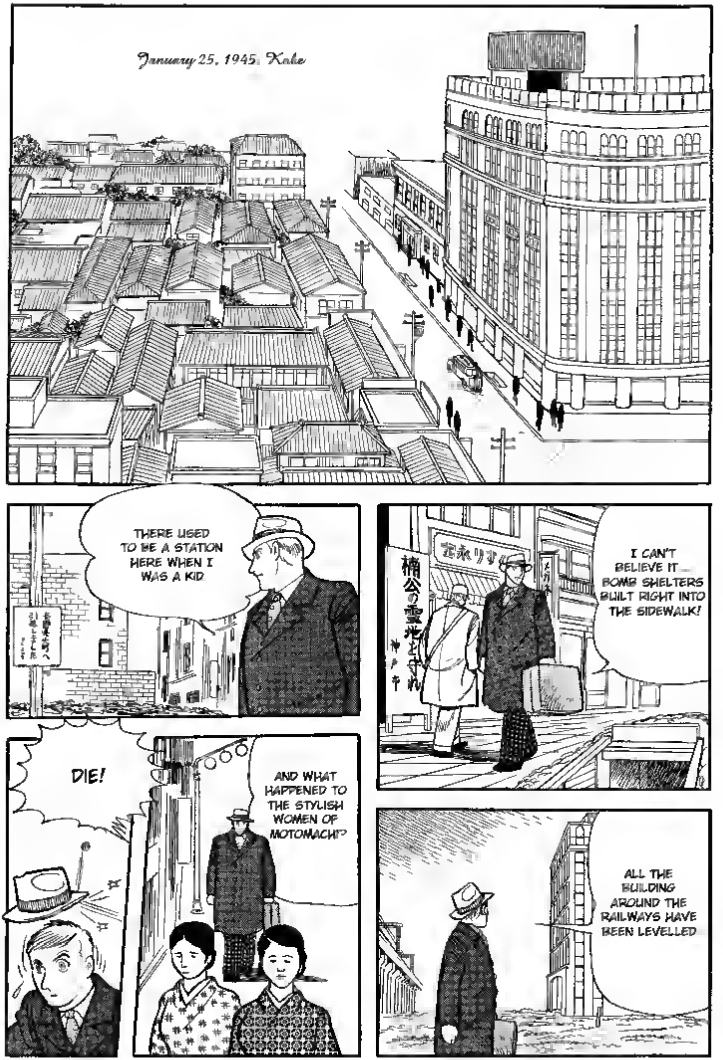
Chapter 33 ..... *139*

Chapter 34 ..... *183*

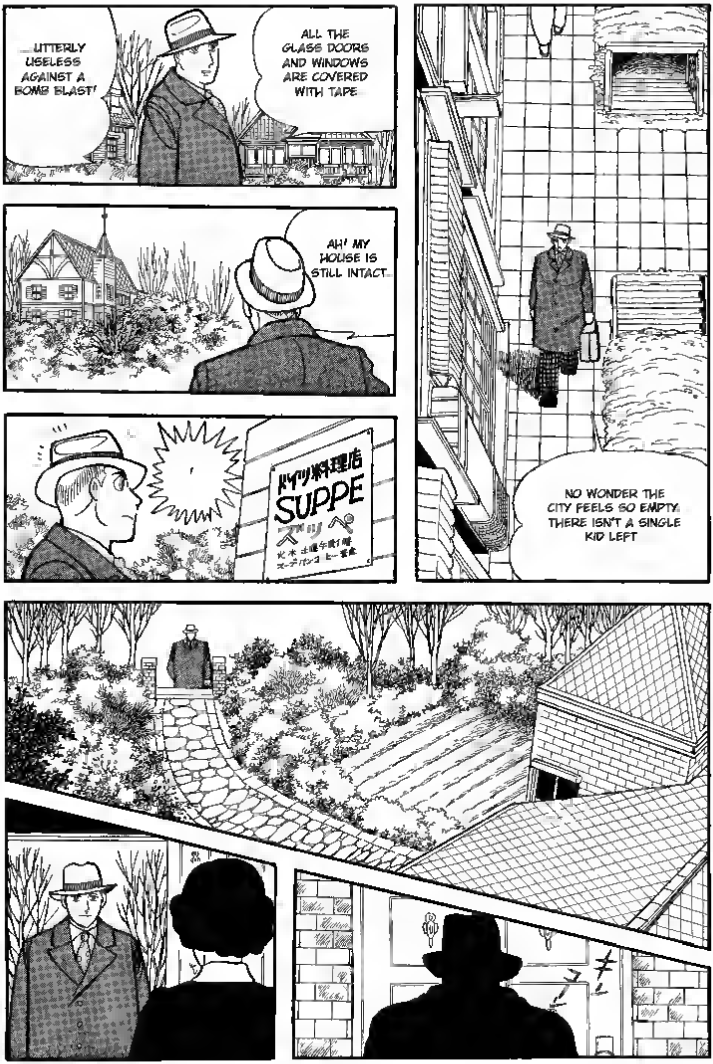
Chapter 35 ..... *203*

Chapter 36 ..... *241*

Chapter 28


January 25, 1945. Kobe
THERE USED TO BE A STATION HERE WHEN I WAS A KID
I CAN'T BELIEVE IT... BOMB SHELTERS BUILT RIGHT INTO THE SIDEWALK!
DIE!
AND WHAT HAPPENED TO THE STYLISH WOMEN OF MOTOMACHI?
ALL THE BUILDING AROUND THE RAILWAYS HAVE BEEN LEVELLED

HE'S A DAMN SPY!
BASTARD! BASTARD!
YOU LITTLE BRATS! CAN'T YOU TELL THE DIFFERENCE BETWEEN YOUR ENEMIES AND YOUR FRIENDS!?
WHITE DEVIL AMERICAN!
MACARTHUR, GO TO HELL!
YOU FOOLS, I'M GERMAN!
I'M ONE OF YOUR ALLIES!
YES, TO THE RURAL DISTRICTS THEY'RE TERRIFIED BECAUSE THEY'LL BE SEPARATED FROM THEIR PARENTS THAT'S WHY THEY'RE BEHAVING LIKE THIS
EVA-CUATED?
I'M TERRIBLY SORRY THESE CHILDREN ARE ALL BEING EVACUATED FROM THE MOTOMACHI DISTRICT TODAY IS THEIR LAST DAY HERE
I USED TO ATTEND A CHRISTIAN SCHOOL HERE DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT IT?
OH, IT'S USED AS A WAREHOUSE FOR THE VOLUNTEER RESCUE AND SAFETY SQUAD NOW
EVER SINCE THE FIRST AIR RAID THREE YEARS AGO, WE'VE BEEN EVACUATING CHILDREN OUT OF THE CITY
COME TO THINK OF IT, I HAVEN'T SEEN ANY KIDS HERE


...UTTERLY USELESS AGAINST A BOMB BLAST!
ALL THE GLASS DOORS AND WINDOWS ARE COVERED WITH TAPE.
AH! MY HOUSE IS STILL INTACT.
ドイツ料理店
SUPPE
NO WONDER THE CITY FEELS SO EMPTY. THERE ISN'T A SINGLE KID LEFT

LET ME SEE YOUR FACE
ADOLF!
MOM
YOU'VE GROWN UP SO... YOU LOOK SPLENDID!
YOU HAVEN'T CHANGED ONE BIT, MOM YOU'RE STILL THE PRETTIEST WOMAN IN THE WHOLE WORLD!
I'LL NEVER LET YOU OUT OF MY SIGHT AGAIN!
HOW IS THE FOOD SUPPLY IN GERMANY? TO RUN A RESTAURANT IN JAPAN
YOU HAVE TO EITHER RELY ON THE BLACK MARKET OR HAVE THE FOOD "CHANNELLED" TO YOU
WOW! THE PARLOUR SURE HAS CHANGED— SO HOW'S BUSINESS?
IT WAS FINE AT FIRST BUT NOW WE'RE ONLY ALLOWED TO MAKE SOUPS AND STEWS
IT'S INCREDIBLE THAT YOU'VE MANAGED TO KEEP GOING FOR SO LONG!
IT'S ALL THANKS TO YOUR NEW FATHER.

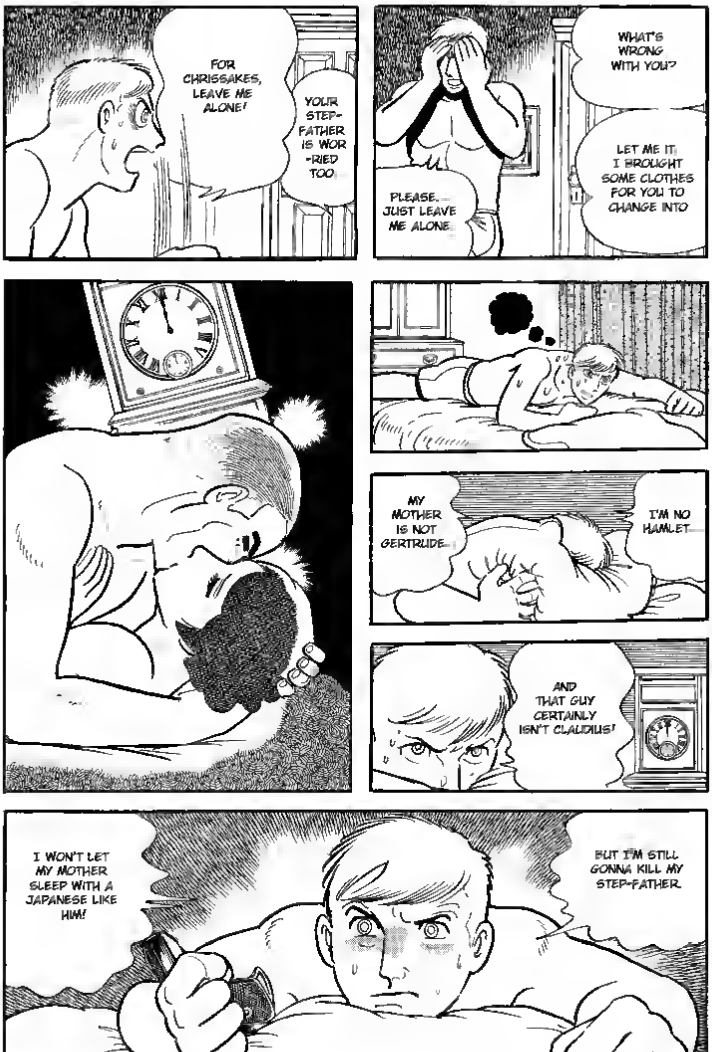
I DON'T LIKE THIS ONE BIT I WON'T ACCEPT IT!
HE'S WONDERFUL. I'M SURE YOU TWO WILL GET ALONG FINE.
I TOLD YOU ON THE PHONE I'VE REMARRIED YOUR STEP-FATHER IN JAPANESE
"NEW FATHER"?
I WROTE YOU SEVERAL TIMES, BUT MY LETTERS WERE ALL SENT BACK STAMPED "ADDRESS UNKNOWN." THEN THEY STOPPED OVERSEAS CORRES-PONDENCE ALTOGETHER.
WHY DIDN'T YOU DISCUSS THIS WITH ME FIRST?
ADOLF, I CHANGED MY CITIZENSHIP BACK TO JAPANESE
I'LL HAVE NOTHING TO DO WITH A JAPANESE FATHER!
MOM! YOU AND I ARE GERMAN, YOU KNOW!
YOU'RE STILL MY PRECIOUS CHILD! THAT WILL NEVER CHANGE
A MOTHER AND SON WITH DIFFERENT NATIONALITIES
WHY'D YOU HAVE TO GO AND DO THAT?
WHAT!?
FRANKLY, I'M DISAPPOINTED IN YOU, MOM.
WHAT ABOUT YOUR LOYALTY TO GERMANY?

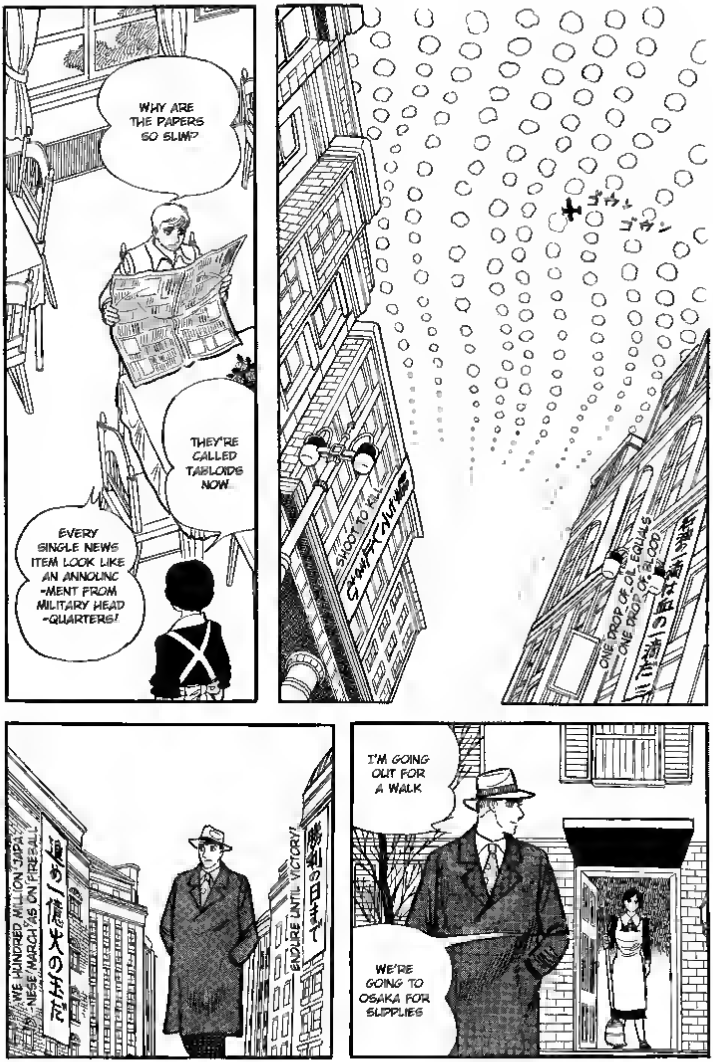
I'LL NEVER FORGET MY REAL FATHER! THIS JAPANESE GUY IS JUST SOME STRANGER!
YOU'LL COME TO LIKE HIM TOO...
YES, I LOVE HIM TO DEATH.
SO... YOU LOVE THIS GUY?
DEAR... ADOLF JUST ARRIVED FROM GERMANY.
ドクッ!
THAT MUST BE HIM NOW...
SCHON, DASS DU WIEDER DA BIST. DEINE MUTTER WARTET SCHON LANGE AUF DICH.
HEY THERE. I'VE BEEN LOOKING FORWARD TO THIS! I'M SOHEI. NICE TO MEET YOU, ADOLF.

THAT CAN'T BE!
SOHEI TOGE!?
SOHEI TOGE IS MY FULL NAME
SOHEI TOGE IS MARRIED TO MY MOTHER!?
YOU SPEAK GERMAN!
JUST ENOUGH TO GET BY. I WAS A REPORTED AT THE BERLIN OLYMPICS.
Y-YOU SAY YOUR NAME IS S-SOHEI?
I DON'T WANT THIS TO SOUND LIKE IT'S A PERSONAL VENDETTA, BUT HE KILLED MY DAUGHTER. HE MUST DIE
AND MAKE HIM SUFFER, FOR MY SAKE. GO THAT?
SOHEI TOGE — HE KNOWS WHERE THOSE DOCUMENTS ARE.
WHAT'S WRONG? MY NAME SOUNDS FUNNY TO YOU?
SO YOU'RE SOHEI TOGE.

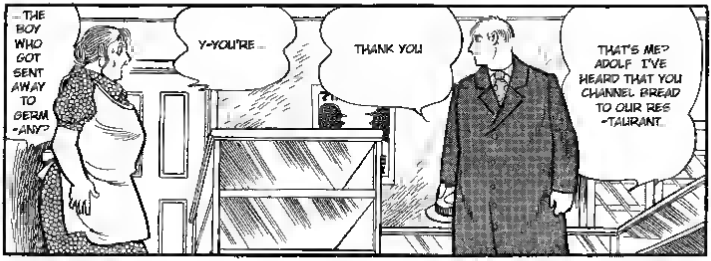
ADOLF!
WHAT?
I DON'T WANNA SHAKE HIS HAND!
ADOLF, HOW RUDE! HE'S WAITING TO SHAKE YOUR HAND.
MAKES MY JOB THAT MUCH EASIER.
WE SHOULD HAVE A NICE QUIET CHAT SOMETIME, MR. TOGE
EVERY TIME I THOUGH OF GIVING UP THE RESTAURANT, HE STOOD BY ME
...AND ENCOU-RAGED ME TO CONTINUE!
YOU HAVE NO IDEA WHERE I'D BE WITHOUT SOHEI!
HOW DARE YOU!
SOHEI TOGE LET'S JUST SAY I KNOW YOUR NAME FROM ANOTHER CONTEXT
MOM, HAS MY ROOM BEEN KEPT AS IT WAS?
ADOLF!
HE'S STILL IN SHOCK. ONCE THE DUST SETTLES I'LL HAVE A TALK WITH HIM.
DON'T WORRY ABOUT IT.
I'M SO SORRY
ADOLF, WAIT!

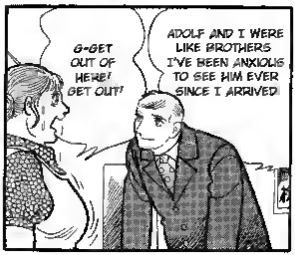
I CAN'T BELIEVE THIS...
I'VE BEEN DEALT ONE HELLUVA CARD THIS TIME!
EITHER I PLEASE MY MOTHER BY ACCEPTING THIS JAPANESE GUY AS MY N EW FATHER
OR I BETRAY HER BY FOL -LOWING MY ORDERS FROM THE GESTAPO TO KILL HIM.
EITHER WAY, I'LL BE A TRAITOR!
DAMN IT! WHAT SHOULD I DO!?
ADOLF... SUPPERTIME! WE'RE OPENING A BOTTLE OF WINE TO CELEBRATE YOUR RETURN
I'M NOT HUNGRY GO AHEAD AND EAT WITHOUT ME!


FOR CHRISSAKES, LEAVE ME ALONE!
YOUR STEP-FATHER IS WOR-RIED TOO.
WHAT'S WRONG WITH YOU?
LET ME IT. I BROUGHT SOME CLOTHES FOR YOU TO CHANGE INTO
PLEASE... JUST LEAVE ME ALONE.
MY MOTHER IS NOT GERTRUDE...
I'M NO HAMLET...
AND THAT GUY CERTAINLY ISN'T CLAUDIUS!
I WON'T LET MY MOTHER SLEEP WITH A JAPANESE LIKE HIM!
BUT I'M STILL GONNA KILL MY STEP-FATHER.


WHY ARE THE PAPERS SO SLIM?
THEY'RE CALLED TABLOIDS NOW.
EVERY SINGLE NEWS ITEM LOOK LIKE AN ANNOUNC -MENT FROM MILITARY HEAD -QUARTERS!
ゴウン ゴウン
SHOOT TO KILL
GAMES CANCELED
ONE DROP OF OIL EQUALS ONE DROP OF BLOOD
I'M GOING OUT FOR A WALK
WE'RE GOING TO OSAKA FOR SUPPLIES
勝利の日まで
ENDURE UNTIL VICTORY!
WE HUNDRED MILLION JAPA -NESE MARCH AS ON FIRE ALL

パン&ケーキ
BLUMEN
I'M HERE TO SEE ADOLF
I'M SORRY, WE'RE OUT OF BREAD FOR THE DAY.
ADOLF KAUFMANN!?
THE SON OF THE WOMAN WHO RUNS SUPPER!?
THAT'S RIGHT I'M-
ADOLF IS AT A MEETING OF THE NEIGHBOURHOOD ASSOCIATION. AND WHO ARE Y-


...THE BOY WHO GOT SENT AWAY TO GERM -ANY?
Y-YOU'RE...
THANK YOU
THAT'S ME? ADOLF I'VE HEARD THAT YOU CHANNEL BREAD TO OUR RES -TAURANT...


G-GET OUT OF HERE! GET OUT!
ADOLF AND I WERE LIKE BROTHERS I'VE BEEN ANXIOUS TO SEE HIM EVER SINCE I ARRIVED!

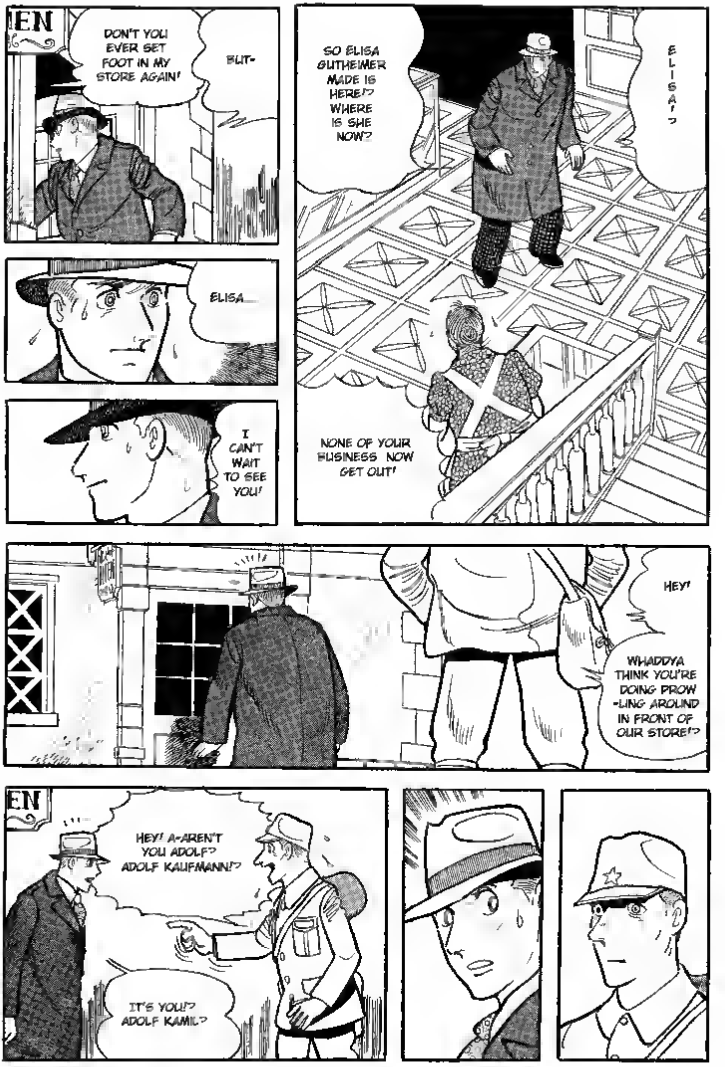
I-IS THAT SO? BUT... WHAT DO YOU WANT WITH US?

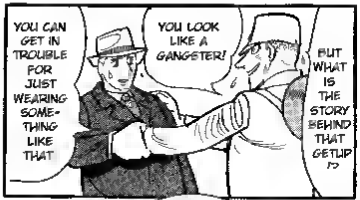
I'M BACK FOR A VISIT. I JUST ARRIVED YESTERDAY.

IT'S TRUE THAT WE ANARCHISTS AND COMMUNISTS WHO HAPPEN TO BE JEWS?BUT IT'S ONLY BECAUSE THEY'RE CRIMINALS
BUT... YOU'VE GOT IT ALL WRONG

WE DON'T WELCOME NAZIS HERE!
THIS IS A JEWISH STORE!
I KNOW ALL ABOUT THE ATROCITIES YOU'VE COMMITTED AGAINST US JEWS IN GERMANY DON'T YOU EVER SET FOOT IN HERE AGAIN!

LIAR! YOU SEND THEM ALL TO CONCENTRATION CAMPS! ELISA SAW IT ALL SHE TOLD US EVERYTHING!

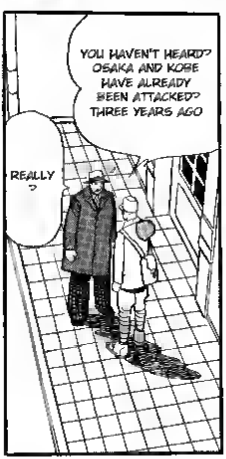

EN
DON'T YOU EVER SET FOOT IN MY STORE AGAIN!
BUT-
ELISA...
I CAN'T WAIT TO SEE YOU!
SO ELISA GUTHEMER MADE IS HERE!? WHERE IS SHE NOW?
ELISA!?
NONE OF YOUR BUSINESS NOW GET OUT!
HEY!
WHADDYA THINK YOU'RE DOING PROW-LING AROUND IN FRONT OF OUR STORE!?
EN
HEY! A-AREN'T YOU ADOLF!? ADOLF KAUFMANN!?
IT'S YOU!? ADOLF KAMIL?

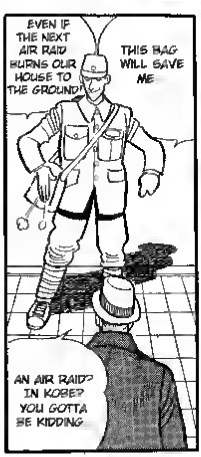

YOU CAN GET IN TROUBLE FOR JUST WEARING SOME-THING LIKE THAT
YOU LOOK LIKE A GANGSTER!
BUT WHAT IS THE STORY BEHIND THAT GETUP !?

WELL, TAKE A LOOK AT YOU!
WHAT AN OUTFIT!

I'M IN CHARGE OF THE AIR-RAID RESCUE SQUAD FOR THE NEIGH -BOURHOOD ASSOCIATION!
SHUTTUP THIS IS THE NATIONAL CIVILIAN UNIFORM

ADOLF KAMI! IT'S SO GREAT TO SEE YOU!
WHY, YES! HA, HA, HA, HA, HA. YOU CAME BACK! YOU REALLY CAME BACK! HA, HA, HA!

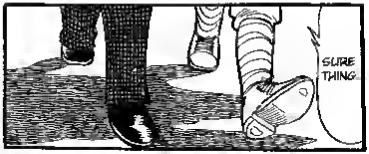

YOU HAVEN'T HEARD? OSAKA AND KOBE HAVE ALREADY BEEN ATTACKED? THREE YEARS AGO
REALLY ?


EVEN IF THE NEXT AIR RAID BURNS OUR HOUSE TO THE GROUND!
THIS BAG WILL SAVE ME
AN AIR RAID? IN KOBE? YOU GOTTA BE KIDDING

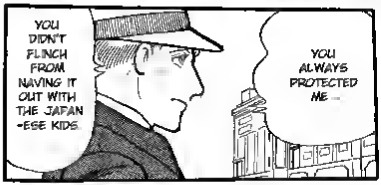
HA, HA, HA— AND WHAT'S THIS WORN OUT BEG -GAR'S GEAR?

THIS CONTAINS BANDAGES, HANDKER -CHIEFS, MY BLOOD TYPE, IDENTIFI -CATION, AND FOOD RATION STAMPS

YEAH! AND AN AIRCRAFT CARRIER HAS BEEN SPOTTED OFF THE COAST NEAR KOBE RECENTLY
YOU PICKED A FINE TIME TO VISIT JAPAN!
AND THEY'RE LAUNCHING B-29'S OFF BASES IN THE SOUTH.
MY MOM?
I GUESS SHE DOESN'T LIKE MY KIND.
I'D RATHER NOW. YOUR MOTHER JUST KICKED ME OUT.
COME ON UP TO OUR PLACE AND WE'LL TALK!
ANYWAY, I'M GLAD TO SEE YOU'RE IN ONE PIECE
SHOULDA STAYED IN BERLIN
OH, RIGHT. YOU'RE A NAZI
I'M GLAD TO SEE YOU TOO.
ELISA...! WHERE IS SHE NOW?
BESIDES, IT WAS INCREDIBLY COURAGEOUS OF YOU TO HELP ELISA ESCAPE
WELL, I'LL OVERLOOK THAT FOR NOW AFTER ALL, YOU ARE MY BEST FRIEND


SURE THING.

THAT'S RIGHT.
YOU USED TO GET BEATEN UP AROUND HERE A LOT.

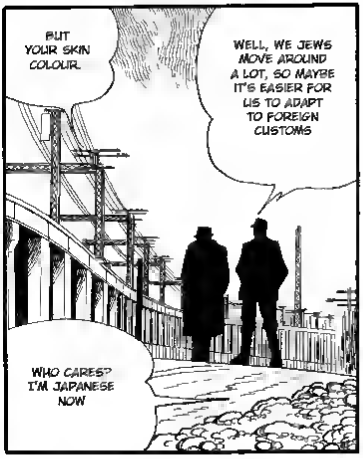

YOU DIDN'T FLINCH FROM HAVING IT OUT WITH THE JAPAN-ESE KIDS.
YOU ALWAYS PROTECTED ME.

SHE WORKS AT THE KOBE JEWISH ASSOCIATION. YOU WANNA SEE HER?
YES, I DO! TAKE ME THERE.

I CAN UNDER-STAND WANTING A NATIO-NALITY.

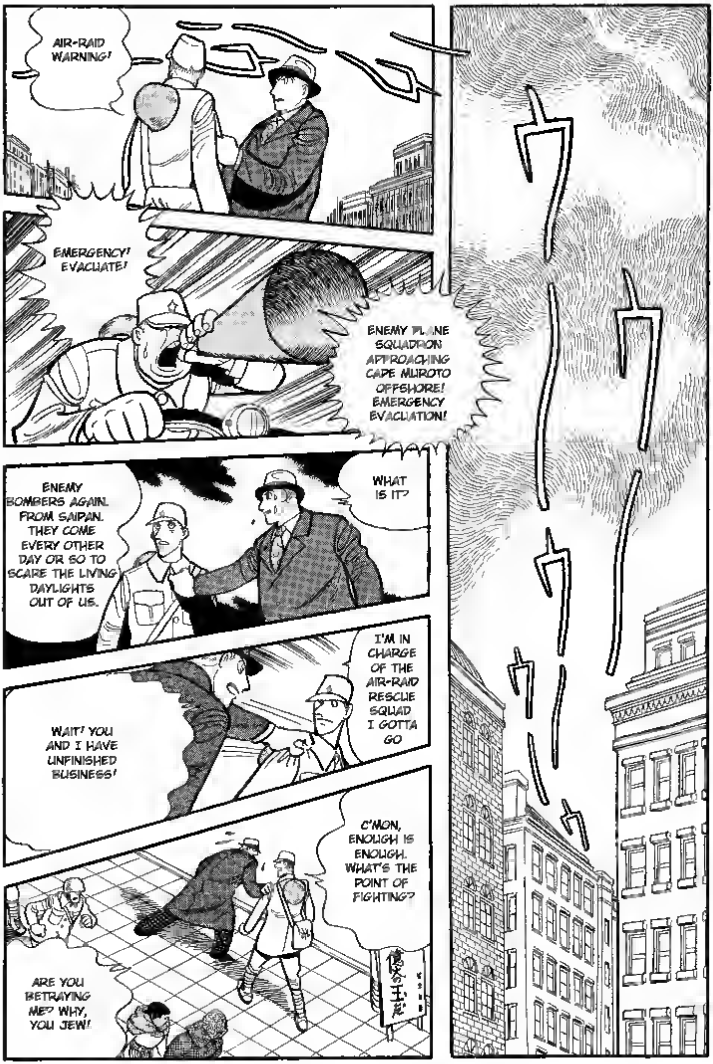
BUT DON'T YOU THINK IT'S SILLY TO BE SO OBSESSED WITH RACE?

I'M ENVIOUS. I STILL FEEL INADEQUATE SOMEHOW, BECAUSE ON MY MIXED BLOOD

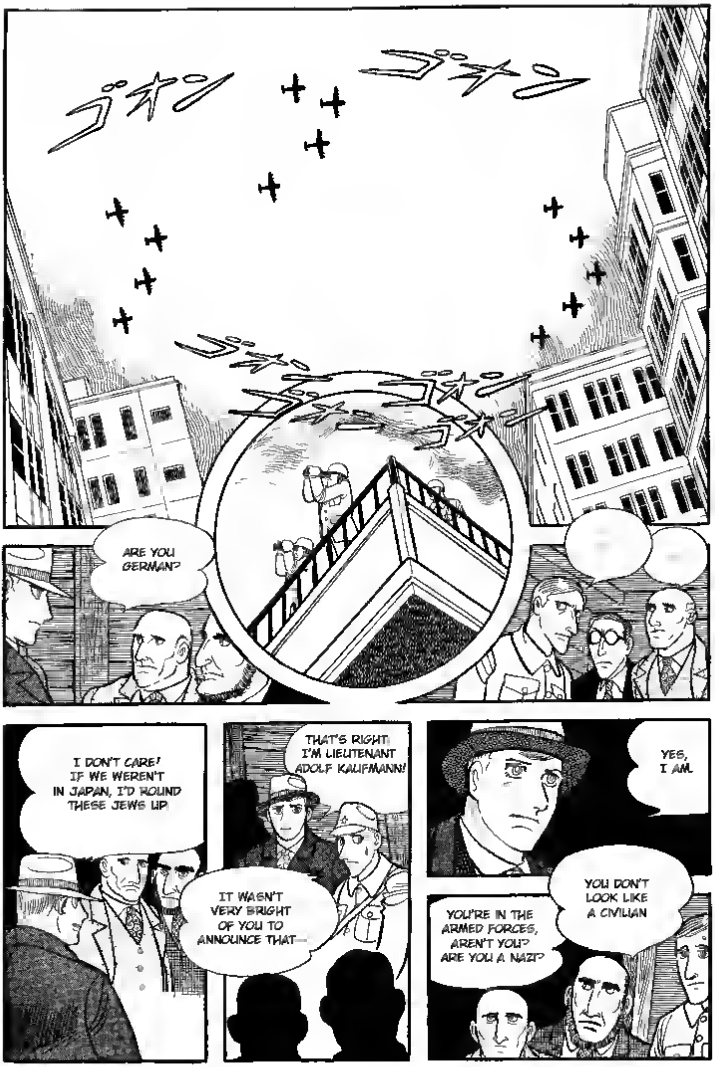

BUT YOUR SKIN COLOUR.
WELL, WE JEWS MOVE AROUND A LOT, SO MAYBE IT'S EASIER FOR US TO ADAPT TO FOREIGN CUSTOMS
WHO CARES? I'M JAPANESE NOW

THAT'S THE JEWISH ASSOCIATION OVER THERE
BUT THAT'S IMPOSSIBLE YOUR BLOOD JUST AIN'T
BUT I WANT TO BE A PURE ARYAN!
FIANCE? WHO?
HUH? HOLD ON... WHAT WAS THAT?
AS HER FIANCE, I HAVE PRIVILEGED ACCESS!
I'LL GO GET HER
WHAT!?
WHY, ME, OF COURSE. WE'VE BEEN ENGAGED SINCE LAST YEAR
HUH? WELL, I'M SORRY FOR NOT TELLING YOU SOONER, BUT... WE'VE DECIDED TO TIE THE KNOT!
BUT I LOVE ELISA TOO!
HOW COULD YOU? THAT'S PRETTY DAMN SELFISH OF YOU!

WELL, A NICE GIRL LIKE HER IS HARD TO FIND HOW COULD I NOT FALL IN LOVE WITH HER?
I MAY HAVE ASKED YOU TO TAKE CARE OF HER WHEN SHE WAS A REFUGEE, BUT I NEVER SAID ANYTHING ABOUT MARRIAGE!
I'M SERIOUS! LEAVE HER ALONE! CALL OFF THE ENGAGEMENT!
WHOA! WHO'S BEING SELFISH NOW!?
AND YOU HAVE THE GALL TO SAY YOU LOVE HER!
I DO LOVE HER, AND THAT'S ALL THAT MATTER.
ELISA IS A JEW. I THOUGHT NAZIS CAN'T LOVE JEWS!
JEWS CAN CONVERT AND AC-QUIRE HONORA-RY STAT-US AS ARYANS.
SO YOU'RE PLANNING TO MARRY HER, HUH?
GIVE ME A BREAK! LEAVE HER ALONE!
I'LL TAKE CARE OF EVERYTHING TO MAKE ELISA HAPPY!
I DON'T CARE IF WE'RE BEST FRIENDS OR NOT? I WON'T LET YOU! THIS IS WHERE I DRAW THE LINE!

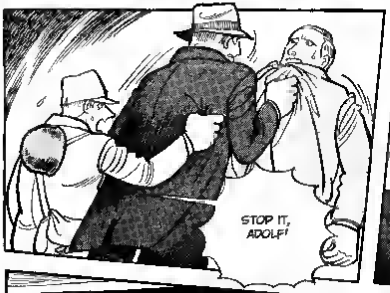

AIR-RAID WARNING!
EMERGENCY! EVACUATE!
ENEMY PLANE SQUADRON APPROACHING CAPE MUROTO OFFSHORE! EMERGENCY EVACUATION!
ウーウーウーウー
WHAT IS IT?
ENEMY BOMBERS AGAIN. FROM SAIPAN. THEY COME EVERY OTHER DAY OR SO TO SCARE THE LIVING DAYLIGHTS OUT OF US.
I'M IN CHARGE OF THE AIR-RAID RESCUE SQUAD I GOTTA GO
WAIT! YOU AND I HAVE UNFINISHED BUSINESS!
C'MON, ENOUGH IS ENOUGH. WHAT'S THE POINT OF FIGHTING?
ARE YOU BETRAYING ME? WHY, YOU JEW!

ENTER THE NEAREST SHELTER!
AIR RAID! AIR RAID!
GO DOWN AS FAR AS YOU CAN! THERE ARE MORE COMING!
YOU, OVER THERE! USE THIS SHELTER HERE!
DAMN... I'M IN TROUBLE...
THAT'S RIGHT...
WHO'S THIS?
HURRY UP!
WE'RE FROM THE JEWISH ASSOC-IATION.
JEWS!?


ゴオン
ゴオン
ゴオン
ゴオン
ARE YOU GERMAN?
I DON'T CARE! IF WE WEREN'T IN JAPAN, I'D ROUND THESE JEWS UP
THAT'S RIGHT! I'M LIEUTENANT ADOLF KAUFMANN!
IT WASN'T VERY BRIGHT OF YOU TO ANNOUNCE THAT—
YES, I AM.
YOU DON'T LOOK LIKE A CIVILIAN
YOU'RE IN THE ARMED FORCES, AREN'T YOU? ARE YOU A NAZI?

WHAT BRINGS YOU TO KOBE?
YOU'RE NOT FROM THE CONSULATE?
NONE OF YOUR BUSINESS!

STICKING YOUR CHEST OUT HERE
ADOLF! KEEP YOUR TRAP SHUT! THERE'S NO POINT IN


STOP IT, ADOLF!

A NAZI IN KOBE IS OUT BUSINESS. WE DON'T NEED PIGS LIKE YOU AROUND GET THE HELL OUTTA HERE!

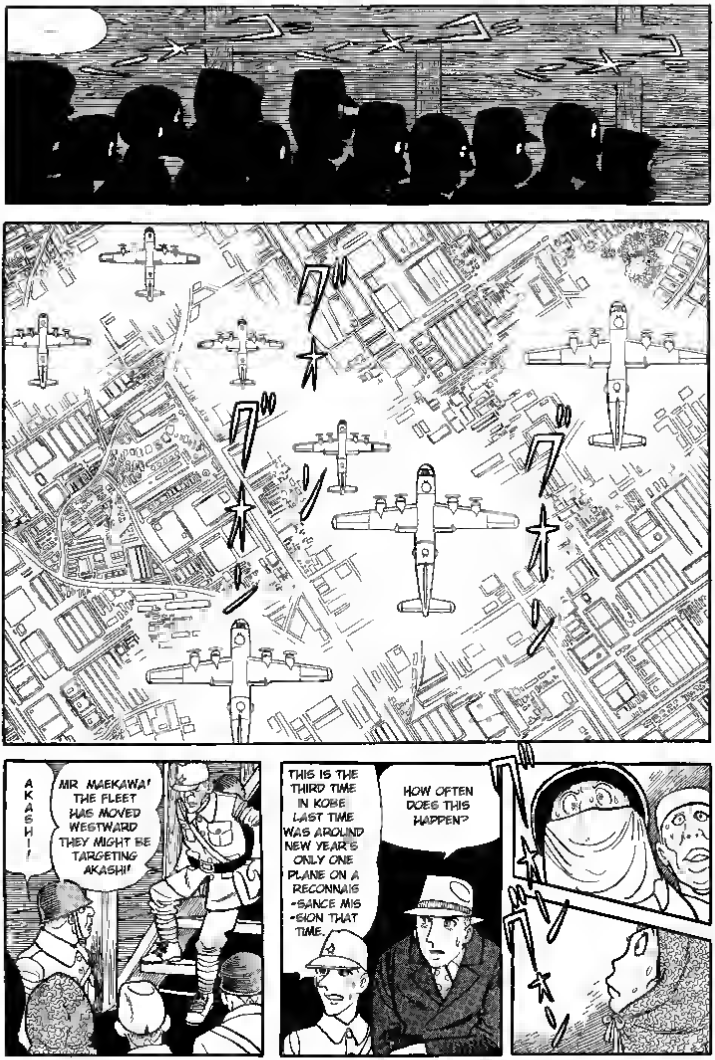
ELISA!

QUIET! WE'VE GOT AN AIR RAID GOIN' ON HERE! I CAN'T HEAR THE DAMN BOMBERS!
HEY YOU! FORE! -GNER

EXCUSE ME

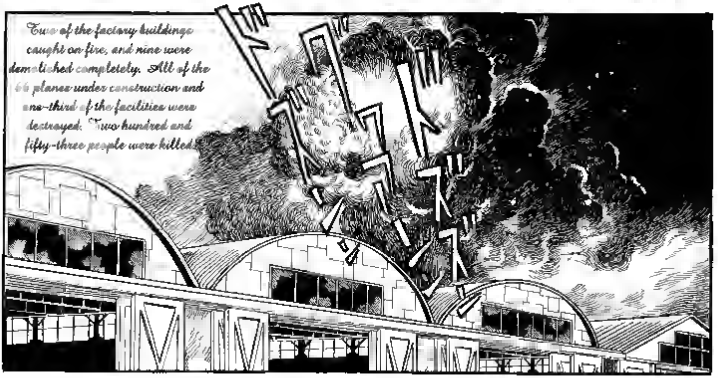
CHRIST SHE'S EVEN MORE BEAUTIFUL THAT I REMEMBERED
I'M SO GLAD YOU MADE IT TO KOBE SAFELY!
I NEVER STOPPED THINKING ABOUT YOU...
IT'S YOU...
KAUFMANN...
WHAT ABOUT MY FAMILY!?
I'M NOT CERTAIN... THEY WERE PROBABLY SENT TO THE CAMPS. I COULDN'T DO A THING.
ADOLF... WHY IS THIS MAN HERE? WHY DID HE COME TO JAPAN!?

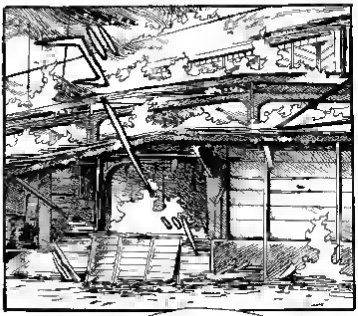
SHUT UP, JEW!
AS YOU CAN SEE, ADOLF, THE SCORE HAS BEEN SETTLES.
HE CHASED MY FAMILY OUTTA OUR HOUSE AND TOOK ALL OUR POSSESSIONS AND THEN HE SENT THEM TO A CONCENTRATION CAMP!
HEY, SHUT UP, YOU FOREIGNERS! WE'VE GOT B-29'S ABOVE US
WHAT!?
LEAVE US ALONE!
I'LL HELP YOU RESCUE YOUR FAMILY FROM THE CAMPS! I'LL-
ELISA, THERE'S BEEN A TERRIBLE MISUNDER -STANDING
ゴウウーン
ゴゴゴウウウ
ゴゴゴゴゴゴ

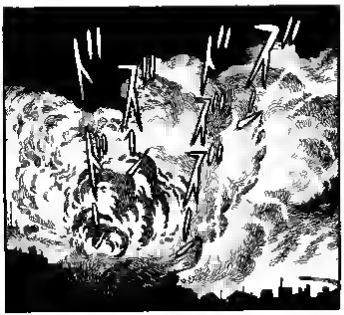

AKASHI!
MR. MAEKAWA! THE FLEET HAS MOVED WESTWARD THEY MIGHT BE TARGETING AKASHI!
THIS IS THE THIRD TIME IN KOBE. LAST TIME WAS AROUND NEW YEAR'S. ONLY ONE PLANE ON A RECONNAIS -SANCE MIS -SION THAT TIME.
HOW OFTEN DOES THIS HAPPEN?

...flew past Kobe to bomb the plane factory in Akashi. Approximately 30,000 employees including mobilized students worked there.
The B-29's split into four separate fleets. The first formation consisting of 63 planes

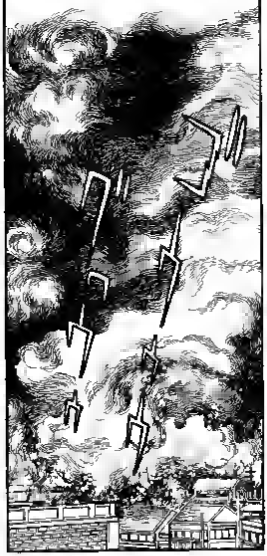
AND KOBE WILL BE NEXT.
LOOK OVER THERE! AKASHI'S GOING UP IN FLAMES!

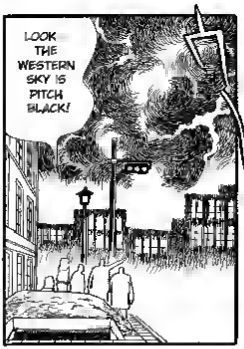

Two of the factory buildings caught on fire, and nine were demolished completely. All of the 66 planes under construction and one-third of the facilities were destroyed. Two hundred and fifty-three people were killed.





In addition to the factory, the rest of Akashi was bombed as well. A total of 531 bombs, each weighing 250 kilograms, were dropped, killing 322 people. This was the first blow suffered by the Hanshin district.



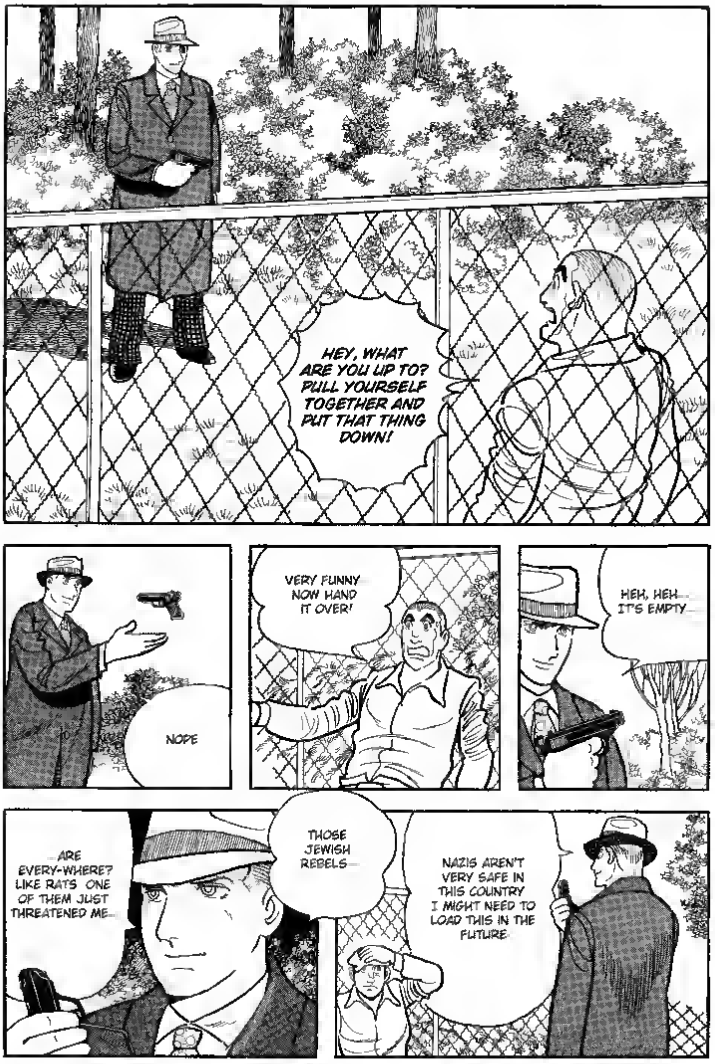


ADOLF! I TOLD YOU, I HAVE TO TALK WITH ELISA!
I CAN'T JUST SIT HERE DOING NOTHING! I'M IN CHARGE OF THE AIR-RESCUE SQUAD!
HEY, MR. LIEUTENANT
ELISA WILL BE AT OUR STORE COME BY ANYTIME I WON'T TURN YOU AWAY
ELISA, LET'S GO HOME
JUST A PERSONAL WARNING
YES...
YOU THINK YOU CAN ACT BIG HERE IN KOBE? WELL, YOU'VE GOT SOMETHING COMING TO YOU
THIS ISN'T BERLIN NOR IS IT A JEWISH GHETTO OF A CONCENTRATION CAMP
THEY MIGHT FIND YOUR BODY IN THE RUBBLE AFTER THE NEXT AIR RAID...
SO WHAT?
IF YOU DON'T KEEP TO YOURSELF...
HERE WE HAVE THE SAME RIGHTS AS YOU GOT THAT?

I THINK IT'S BECAUSE THEY CAN SEE HOW BEAUTIFUL KOBE IS FROM US THERE
YOU REALLY THINK SO?
I DUNNO. MAYBE THEY'RE SAVING THE BEST FOR LAST!
I WONDER WHY THEY DIDN'T ATTACK KOBE...
THAT BLACK SMOKE OVER THERE IS ALL THAT'S LEFT OF THE AKASHI FACTORY.
KOBE HAS THE MOST BEAUTIFUL HARBOUR IN JAPAN. IT'S SO MODERN AND WELL DESIGNED. KOBE IS A WARM, PEACEFUL CITY. THE AMERICANS MUST KNOW THAT. THAT'S WHY THEY'RE LEAVING IT ALONE.
I DUNNO...
I CAN'T IMAGINE KOBE BURNING UP LIKE THAT!
SOHEI!
THE FIRE BOMBS WILL JUST COOK THIS SAUERKRAUT FOR US!
THE RESTAU -RANT IS Y OUR DREAM.
OF COURSE.
-WITH THE RESTAU -RANT
AS LONG AS KOBE IS SAFE, I WANT TO CONTINUE...

(※)キャベツの酢漬け

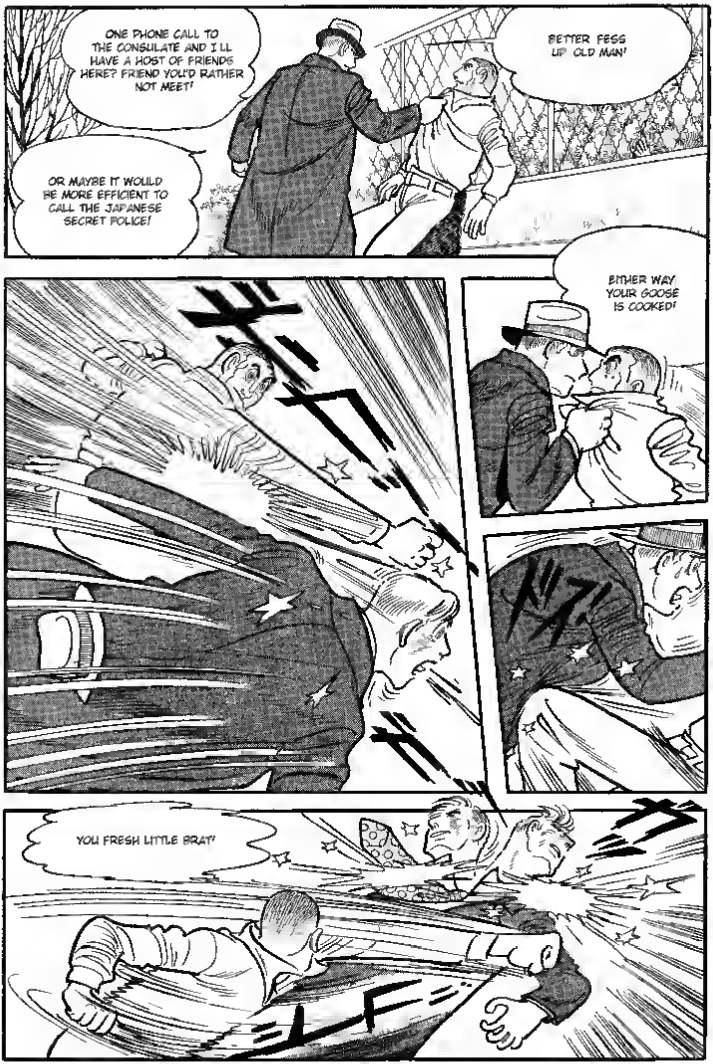
ADOLF! YOU'RE BACK.
IS BURNING TO THE GROUND AND WE'RE TALKING ABOUT THE RESTAURANT.
MAYBE WE'RE ALL GOING CRAZY THE CITY NEXT TO US
I WAS IN MOTOMACHI I MET SOME JEWS... AND THEN IT TURNED OUT... WELL, THAT DOESN'T CONCERN YOU!
ACTUALLY, I'VE BEEN WANTING TO HAVE A NICE LONG CHAT WITH YOU! MYSELF WHERE HAVE YOU BEEN?
ALL RIGHT
MR. TOGE I NEED TO TALK TO YOU
WE'LL GO DOWN THIS HILL
SOME-WHERE PRIVATE
WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING ADOLF?
TO GET TO THE POINT, I'M NOT HAPPY THAT YOU OF ALL PEOPLE, BECAME MY MOTHER'S SECOND HUSBAND IT'S A NIGHT-MARE COME TRUE!

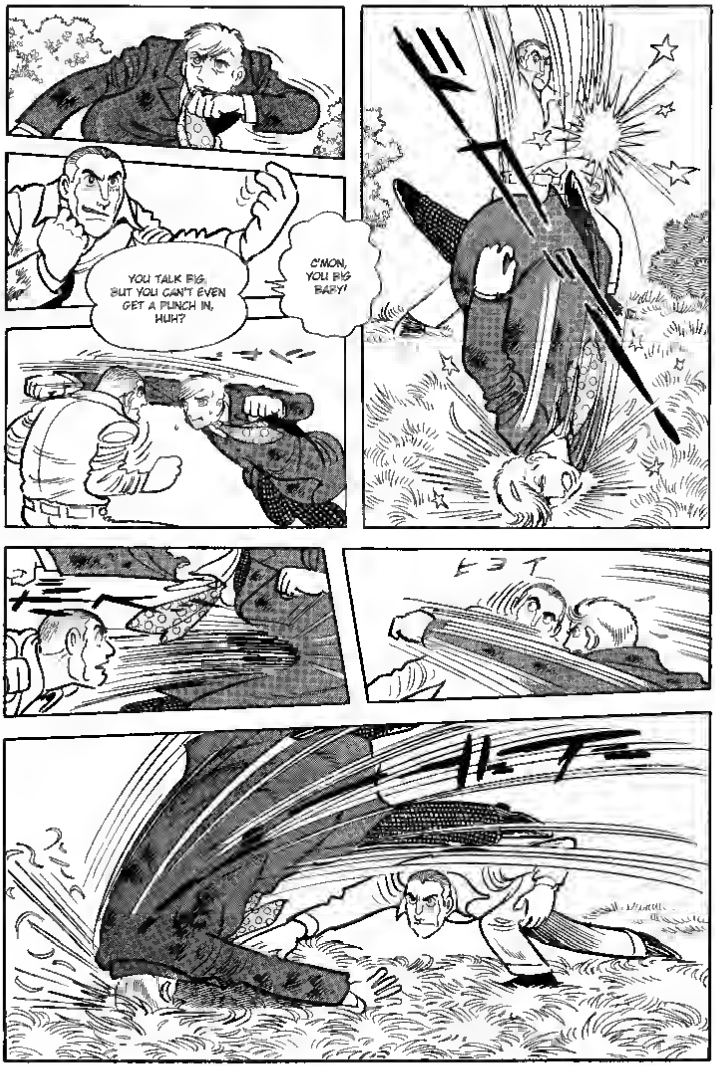

HEY, WHAT ARE YOU UP TO? PULL YOURSELF TOGETHER AND PUT THAT THING DOWN!
NOPE
VERY FUNNY NOW HAND IT OVER!
HEH, HEH... IT'S EMPTY...
...ARE EVERY-WHERE? LIKE RATS ONE OF THEM JUST THREATENED ME...
THOSE JEWISH REBELS...
NAZIS AREN'T VERY SAFE IN THIS COUNTRY I MIGHT NEED TO LOAD THIS IN THE FUTURE

YOUR MOTHER WANTED TO OPEN A RESTAURANT SHE ASKED ME TO BE HER ASSISTANT AND THEN WE FELL FOR EACH OTHER.
SO HOW DID YOU APPROACH MY MOTHER? HOW DID YOU MEET?
ONE YEN
THAT WAS WHAT STARTED IT
PH THAT'S RIGHT I MET HER IN FRONT OF HER HOUSE SHE LENT ME ONE YEN FOR TRAIN FARE!
AN EARLIER ENCOUNTER I CAN'T REMEMBER
I CAN'T BELIEVE SHE WOULD TRUST SOME STRANGER OFF THE STREET! YOU MUST HAVE KNOWN HER BEFORE THAT SOME EARLIER ENCOUNTER, PERHAPS?
I WROTE MY MOTHER OVER AND OVER INSISTING THAT SHE NEVER MARRY A JAPANESE
I'M THE ONLY SON OF THE KAUFMANN FAMILY AND I'M A GERMAN!
ALL RIGHT THAT'S IT!
STRANGE, ISN'T IT, HOW TWO PEOPLE MEET
BUT THAT'S WHAT SHE WAS ORIGINALLY ANYWAY!
AND LOOK WHAT HAPPENED! YOU PUSHED YOUR WAY INTO HER LIFE AND NOW SHE'S EVEN CHANGED HE CITIZENSHIP BACK TO JAPANESE!
I'M GOING TO LEVEL WITH YOU

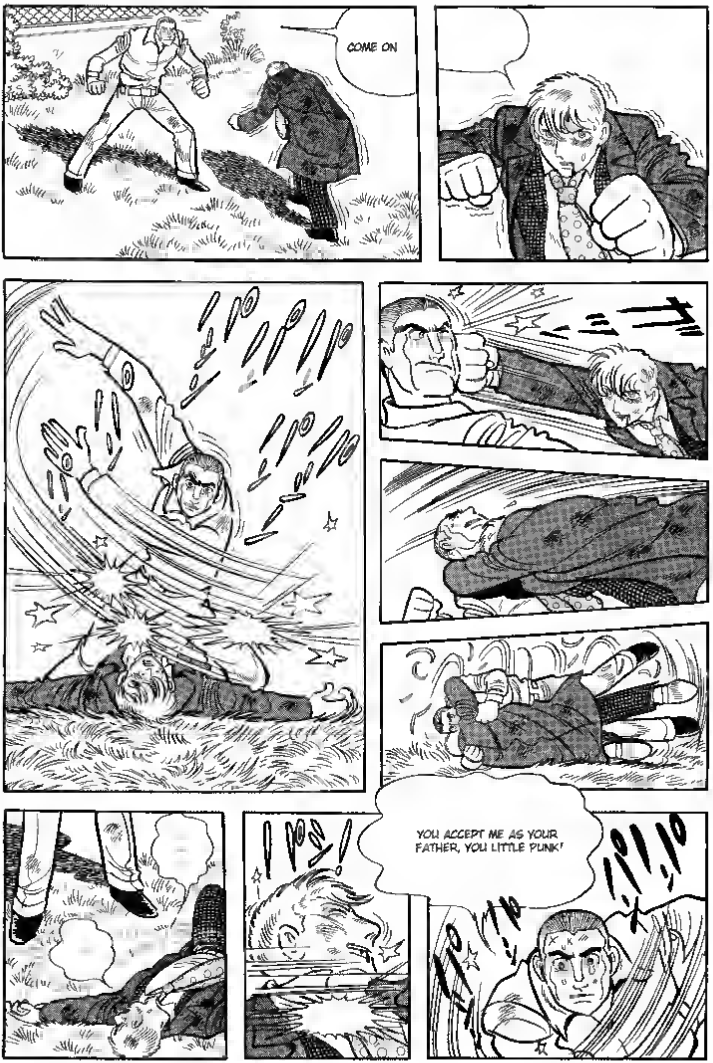
WHY SHOULD IT MATTER, AS LONG AS TWO PEOPLE CARE ABOUT EACH OTHER?
WHY ARE YOU SO OBSESSED WITH WHO'S GERMAN AND WHO'S JAPANESE?
I DON'T ACCEPT YOU AS MY FATHER!
THAT WAS BEFORE I WAS BORN WHEN THAT HAPPENED SHE BECAME A GERMAN THE WIFE OF WOLFGANG KAUFMANN!
I CAN'T STAND YOU!!
STOP IT! I'M GERMAN THEREFORE. MY MOTHER HAVE TO BE GERMAN!
BUT YOU'RE GOT MIXED BLOOD YOURSELF!
DON'T YOU DARE SAY THAT!
THE ARYANS THE GERMAN PEOPLE ARE THE FOUNDERS OF CIVILIZATION WE ARE THE ONLY ONES CAPABLE OF ELEVATING THE REST OF THE WORLD
YOU JAPANESE ARE A SECOND CLASS RACE ALL YOU CAN DO IS COPY THE CIVILIZATION WE ARYANS BUILT!

OH BOY
OUR BELOVED FUHRER SAYS SO IN MEIN KAMPF
IS THAT WHAT THEY TEACH YOU OVER THERE!?
ALL RIGHT THEN SUPPOSING JUST SUPPOSING THE FUHRER ISN'T A PURE ARYAN EITHER...
WHAT WAS THAT?
I DUNNO WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.
YOU CAN'T FOOL ME! THE DOCUMENTS!
KNOW WHAT? WHAT DO YOU MEAN?
SO YOU DO KNOW...
TELL ME WHERE YOU HID THOSE DOCUMENTS!

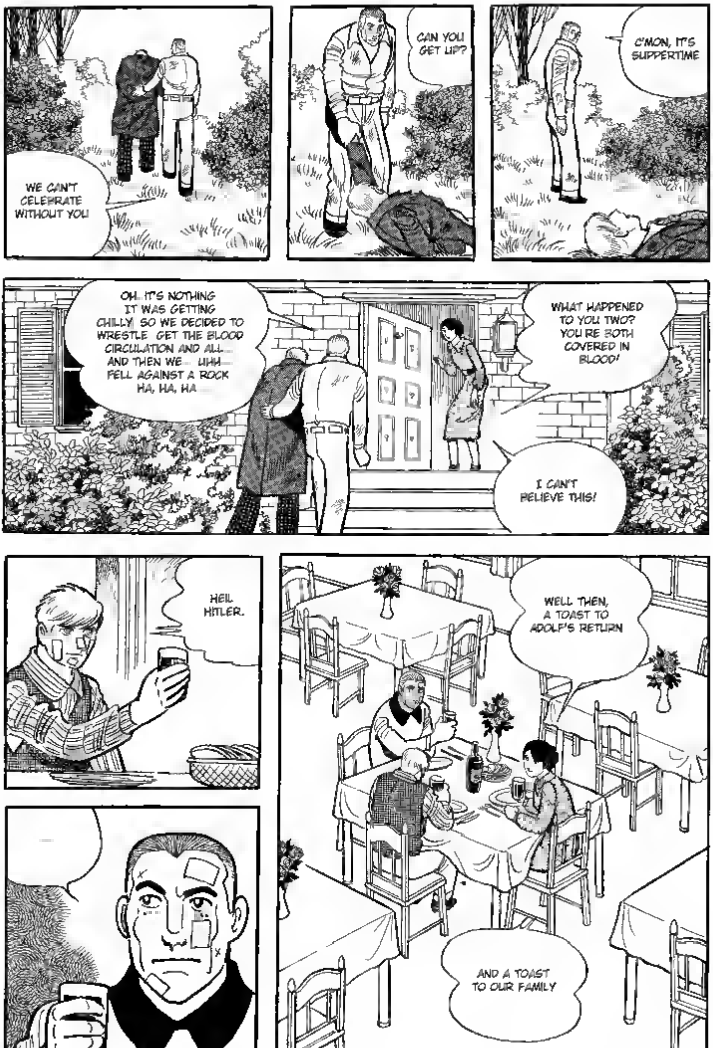

ONE PHONE CALL TO THE CONSULATE AND I'LL HAVE A HOST OF FRIENDS HERE? FRIEND YOU'D RATHER NOT MEET!
OR MAYBE IT WOULD BE MORE EFFICIENT TO CALL THE JAPANESE SECRET POLICE!
BETTER FESS UP! OLD MAN!
EITHER WAY YOUR GOOSE IS COOKED!
YOU FRESH LITTLE BRAT!


YOU TALK BIG, BUT YOU CAN'T EVEN GET A PUNCH IN, HUH?
C'MON, YOU BIG BABY!
ヒヨイ

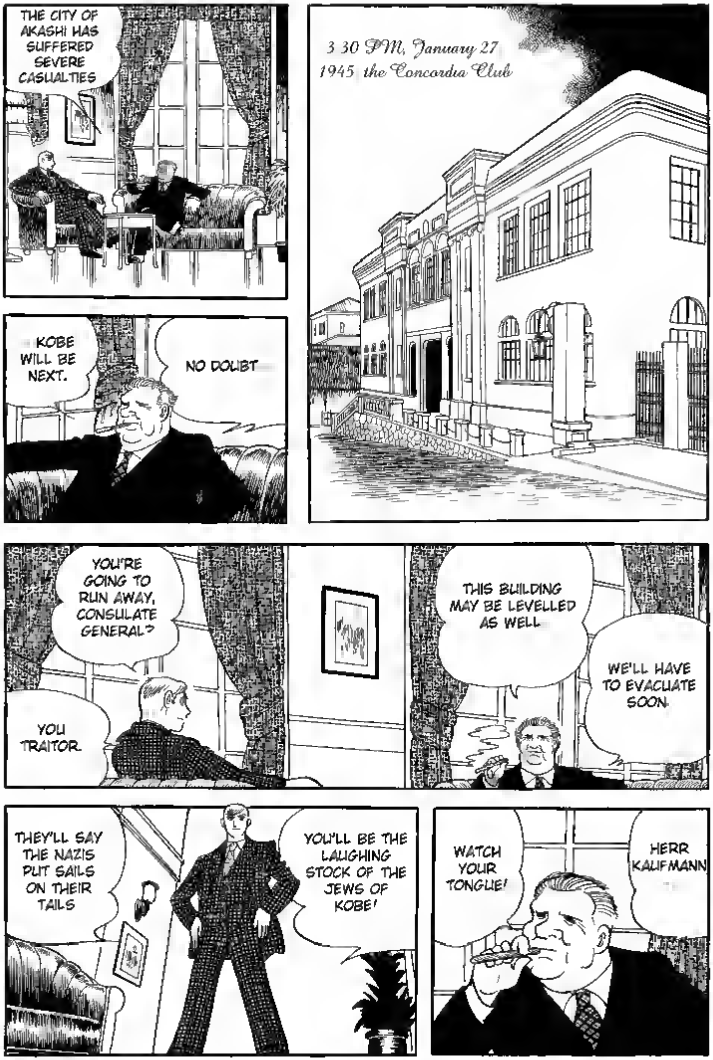
WHAT'S THE MATTER? ALREADY DOWN FOR THE COUNT? SO ADOLF KAUFMANN IS JUST A WEAKLING. HUH?
G-GOD DAMN YOU... I-I'LL KILL YOU
AN UNLOADED GUN? WHAT GOOD WILL THAT DO?
YOU CAN'T FIGHT WITHOUT YOUR LITTLE WEAPON HUH?
CAN'T TAKE ME ON WITH YOUR BARE HANDS? GERMAN. SCHERMAN, I DON'T CARE WHAT YOU ARE! ALL I KNOW IS THAT YOU'RE NO SON OF MINE!

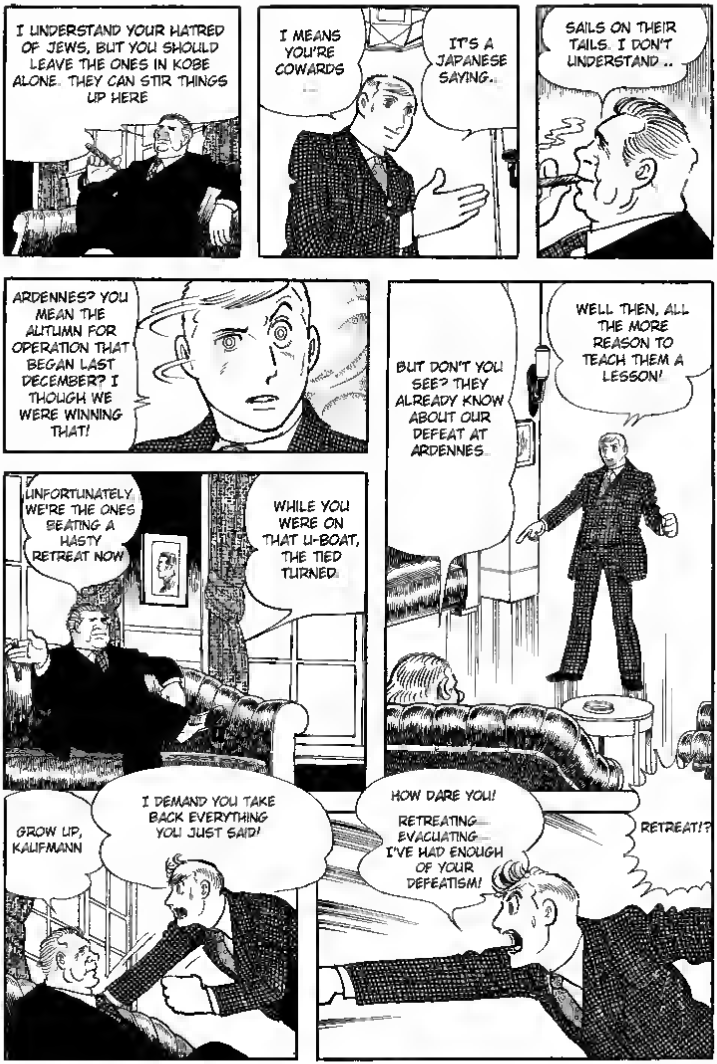

COME ON
YOU ACCEPT ME AS YOUR FATHER, YOU LITTLE PUNK!

HUP...
HUP...
HERE
DINNER'S READY
LET'S CELEBRATE ADOLF'S RETURN!
WHAT ARE YOU TWO DOING OVER THERE?

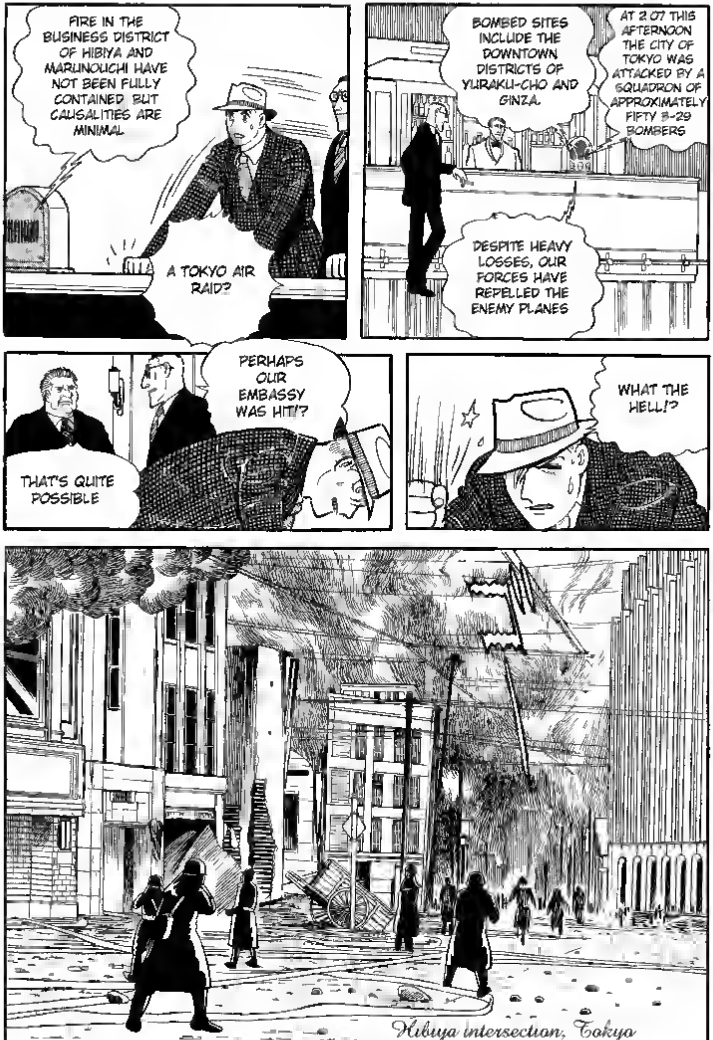

WE CAN'T CELEBRATE WITHOUT YOU!
CAN YOU GET UP?
C'MON, IT'S SUPPERTIME
OH, IT'S NOTHING IT WAS GETTING CHILLY SO WE DECIDED TO WRESTLE GET THE BLOOD CIRCULATION AND ALL... AND THEN WE... UHH... FELL AGAINST A ROCK HA, HA, HA
WHAT HAPPENED TO YOU TWO? YOU'RE BOTH COVERED IN BLOOD!
I CAN'T BELIEVE THIS!
HEIL HITLER.
WELL THEN, A TOAST TO ADOLF'S RETURN
AND A TOAST TO OUR FAMILY

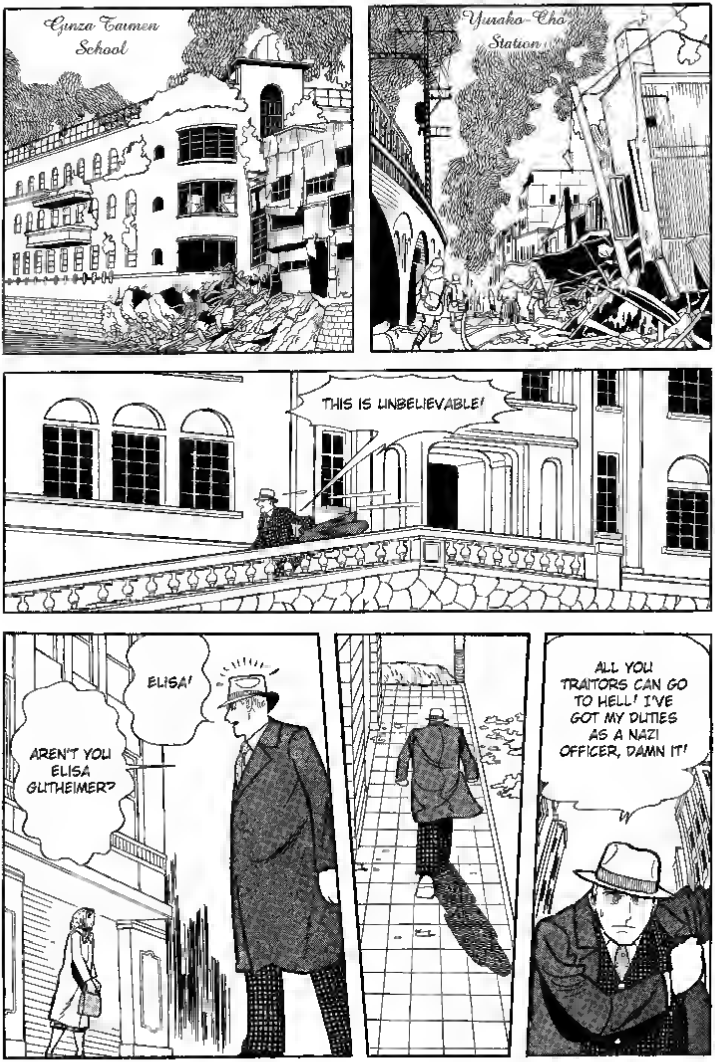
Chapter 29


THE CITY OF AKASHI HAS SUFFERED SEVERE CASUALTIES
3:30 PM, January 27, 1945, the Concordia Club
KOBE WILL BE NEXT.
NO DOUBT
YOU'RE GOING TO RUN AWAY, CONSULATE GENERAL?
YOU TRAITOR.
THIS BUILDING MAY BE LEVELLED AS WELL
WE'LL HAVE TO EVACUATE SOON.
THEY'LL SAY THE NAZIS PUT SAILS ON THEIR TAILS
YOU'LL BE THE LAUGHING STOCK OF THE JEWS OF KOBE!
WATCH YOUR TONGUE!
HERR KAUFMANN

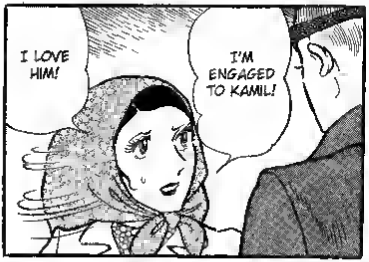

I UNDERSTAND YOUR HATRED OF JEWS, BUT YOU SHOULD LEAVE THE ONES IN KOBE ALONE. THEY CAN STIR THINGS UP HERE
I MEANS YOU'RE COWARDS
IT'S A JAPANESE SAYING..
SAILS ON THEIR TAILS. I DON'T UNDERSTAND ..
ARDENNES? YOU MEAN THE AUTUMN FOR OPERATION THAT BEGAN LAST DECEMBER? I THOUGH WE WERE WINNING THAT!
BUT DON'T YOU SEE? THEY ALREADY KNOW ABOUT OUR DEFEAT AT ARDENNES
WELL THEN, ALL THE MORE REASON TO TEACH THEM A LESSON!
UNFORTUNATELY WE'RE THE ONES BEATING A HASTY RETREAT NOW
WHILE YOU WERE ON THAT U-BOAT, THE TIED TURNED
GROW UP, KAUFMANN
I DEMAND YOU TAKE BACK EVERYTHING YOU JUST SAID!
HOW DARE YOU!
RETREATING— EVACUATING— I'VE HAD ENOUGH OF YOUR DEFEATISM!
RETREAT!?

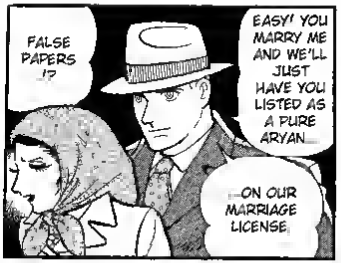
IS FINALLY COMING TO AN END.
THAT MANIAC'S SO-CALLED THOUSAND-YEAR EMPIRE...
GERMANY IS FINISHED. IT'S ALL OVER.
TRAITOR!
WELL, YOU'VE JUST DUG YOUR OWN GRAVE!
I'M NOT ALONE. NONE OF US HERE AT THE CONSULATE BELIEVE THERE IS THE SLIGHTEST CHANCE OF VICTORY ANYMORE.
SO THE CONSULATE GENERAL IS A TRAITOR!
ALL OUR LINES TO TOKYO ARE DEAD.
I'M SORRY, SIR, BUT...
I'LL INSTRUCT THE EMBASSY TO NOTIFY GERMAN HEADQUARTERS.
I'M CHARGING YOU WITH CONSPIRACY. YOU'LL BE ARRESTED PROMPTLY.
HELLO? HELLO? HELLO?
WHAT'S HAPPENING!?

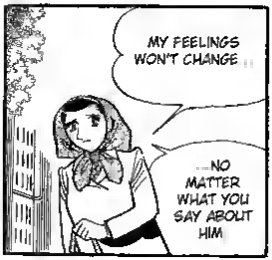

FIRE IN THE BUSINESS DISTRICT OF HIBIYA AND MARUNOUCHI HAVE NOT BEEN FULLY CONTAINED BUT CAUSALITIES ARE MINIMAL
A TOKYO AIR RAID?
AT 2:07 THIS AFTERNOON THE CITY OF TOKYO WAS ATTACKED BY A SQUADRON OF APPROXIMATELY FIFTY B-29 BOMBERS
BOMBED SITES INCLUDE THE DOWNTOWN DISTRICTS OF YURAKU-CHO AND GINZA.
DESPITE HEAVY LOSSES, OUR FORCES HAVE REPELLED THE ENEMY PLANES
PERHAPS OUR EMBASSY WAS HIT!?
THAT'S QUITE POSSIBLE
WHAT THE HELL!?
Hibiya intersection, Tokyo


Ginza Taimen School
Yurako-Chō Station
THIS IS UNBELIEVABLE!
ELISA!
AREN'T YOU ELISA GLITHEIMER?
ALL YOU TRAITORS CAN GO TO HELL! I'VE GOT MY DUTIES AS A NAZI OFFICER, DAMN IT!

SO YOU HAVE SOME TIME TO SPARE C'MON, LET'S HAVE CHAT.
IT IS YOU! WHERE ARE YOU OFF TO?
WHERE? IT'S SATURDAY. SO I'M GOING TO THE BAKERY TO HELP OUT.
BESIDES, KAMIL WAS THERE— BUT NOW WE'RE ALONE TOGETHER!
LET ME GO!
YOU DON'T HAVE TO BE NERVOUS.
SORRY, BUT THEY REALLY NEED ME
I HARDLY GOT TO TALK TO YOU DURING THE AIR RAID.
BUT THERE IT! YOU CAN BE SAFE FOR GOOD BY ACQUIRING THE STATUS OF AN ARYAN
AND HOW CAN I DO THAT?
I THOUGH OF YOU EVERY DAY SINCE YOU LEFT. I MISSED YOU SO MUCH—
YOU'RE A NAZI AND I'M A JEW. THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT THAT...
I'M SORRY—

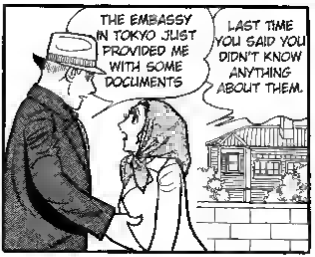

I LOVE HIM!
I'M ENGAGED TO KAMIL!

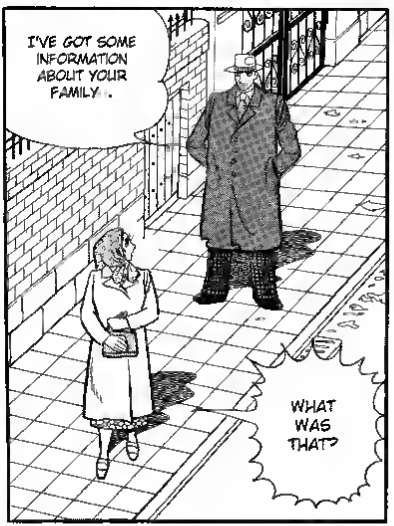

FALSE PAPERS !?
EASY! YOU MARRY ME AND WE'LL JUST HAVE YOU LISTED AS A PURE ARYAN
ON OUR MARRIAGE LICENSE

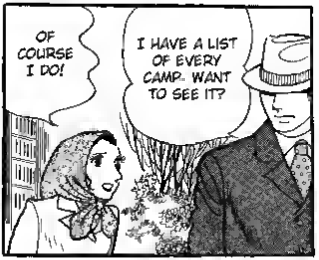

MY FEELINGS WON'T CHANGE
NO MATTER WHAT YOU SAY ABOUT HIM

HE'S FOOLING YOU.

HE'S COURA -GEOUS
HE'S ALL TALK. A NOBODY


THE EMBASSY IN TOKYO JUST PROVIDED ME WITH SOME DOCUMENTS
LAST TIME YOU SAID YOU DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT THEM.

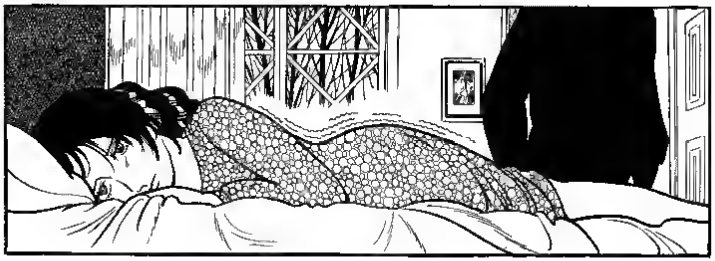

I'VE GOT SOME INFORMATION ABOUT YOUR FAMILY.
WHAT WAS THAT?


OF COURSE I DO!
I HAVE A LIST OF EVERY CAMP. WANT TO SEE IT?

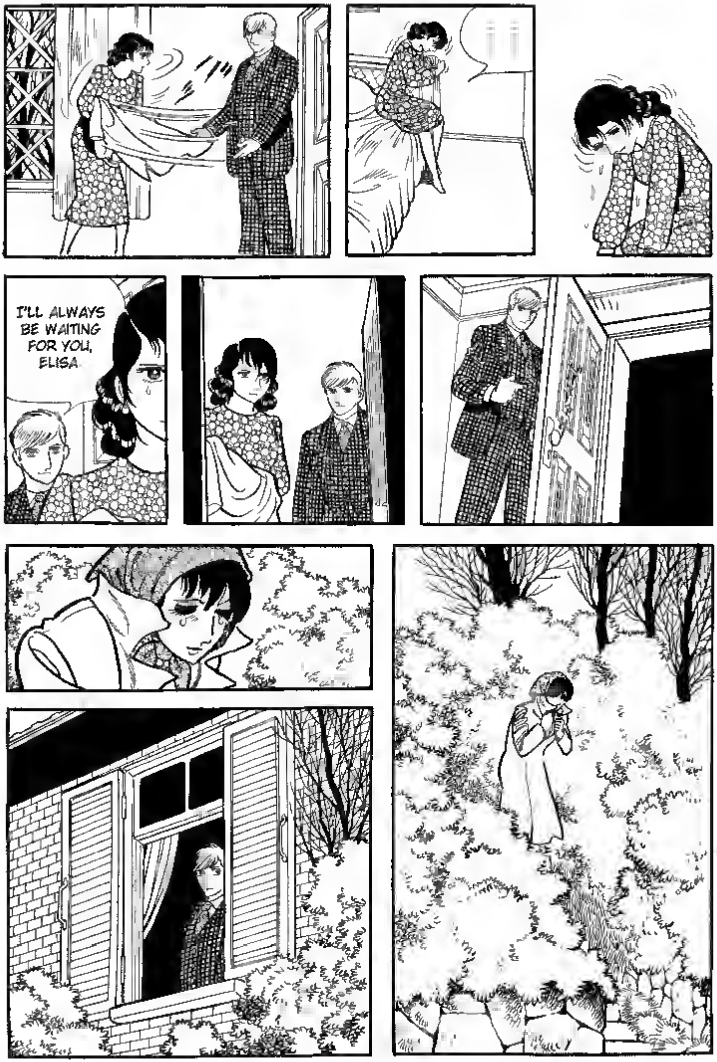
IT'S BEEN UPDATED RECENTLY
HOW DO YOU KNOW THIS LIST IS ACCURATE ?
THEN COME WITH ME...
MAKE YOURSELF AT HOME.
LET'S GO UPSTAIRS TO MY ROOM.
MOM AND THE OLD MAN ARE OUT
SOMETIMES WE DELIVER BREAD HERE
YOU KNOW MY HOUSE?
BUT THIS IS...
THIS IS IT.
WHY DON'T YOU TAKE OFF YOUR COAT?

YOU LIED TO ME!
I NEVER SAID ANYTHING ABOUT THE PRISONERS
THIS IS JUST A LIST OF THE ADMINISTRATORS OF THE CONCENTRATION CAMPS
I WANT A LIST OF THE PRISONERS
ELISA, PLEASE-
I DEMAND THAT YOU-
GIVE ME THE KEY!
OPEN IT!
Y-YOU LOCKED THE DOOR!
I'M LEAVING
LET ME OUT! PLEASE LET ME GO!
NO!
LISTEN TO ME!
I HAVE YOU! YOU'RE A LIAR!
YOU ANIMAL!

NO! LET ME GO!
I LOVE YOU, ELISA!
STOP IT...
PLEASE MARRY ME!
AHHH!
NO, NO!
HELP! SOMEBODY, PLEASE, HELP!



YOU BASTARD
THIS IS HOW YOU TREAT JEWISH WOMEN.
SO THIS IS THE NAZI WAY.
NOW HE'LL HAVE TO LET YOU GO!
THOU SHALT NOT COMMIT ADULTERY THAT'S ONE OF YOUR COMMANDMENTS, RIGHT?
OF COURSE NOT!
I'M REALLY IN LOVE WITH YOU!
YOU TOUCH ME AGAIN AND I SWEAR I'LL KILL MYSELF!
THIS WAS THE ONLY WAY TO GET YOU OUT OF HIS HANDS.


I'LL ALWAYS BE WAITING FOR YOU, ELISA

THERE'S BEEN ANOTHER MAJOR AIR RAID IN TOKYO!
TOKYO, OSAKA, NAGOYA, YOKOHAMA.. EVERY ONE OF THOSE CITIES HAS BEEN ATTACKED!
THE ONLY ONE LEFT IS KOBE!
APPARENTLY THE GINZA AND KIBIYA DISTRICTS ARE ALL IN FLAMES THEY USED FIRE BOMBS
I UNDERSTAND HOW YOU FEEL ABOUT PROTECTING THE BAKERY, BUT...
DON'T YOU THINK WE SHOULD EVACUATE? IT'S MANDATORY NOW IN THE DOWNTOWN DISTRICT OF SANNOMIYA
IT WILL ONLY BE A MATTER OF TIME BEFORE KOBE GETS BOMBED
DO YOU PLAN ON STAYING UNTIL IT'S TOO LATE?
I'M WAITING FOR YOUR FATHER.
SHOULDN'T WE EVACUATE TO THE RURAL AREAS OF FUKUCHI?
I'M NOT GOING ANYWHERE

DAD MAY NEVER RETURN..
BUT, MOM..
YOUR FATHER BUILT THIS BAKERY HERE! IT'S OUR DUTY TO TAKE CARE OF IT UNTIL HE RETURNS!
BUT IF WE STAY HERE WE'LL BE SITTING DUCKS!
BUT WHEN THE WAR IS OVER, HE'LL SHOW UP ONE DAY WITH A BIG GRIN ON HIS FACE SHOUTING "I'M HOME!"
MAYBE HE'S NOT ALLOWED TO ENTER JAPAN RIGHT NOW...
HOW DARE YOU SAY THAT, ADOLF!
YOUR MARRIAGE TO ELISA.
HUH?
DON'T YOU WORRY ABOUT ME. YOU HAVE YOURSELF TO WORRY ABOUT!
BUT WHAT IF THERE'S AN AIR RAID AND... YOU DIE BEFORE THAT DAY COMES?
SHE'S NEVER LATE...
WHERE IS ELISA, ANYWAY?
IT'S YOU TWO WHO SHOULD EVACUATE
MAKE HER HAPPY. YOU TWO HAVE TO SURVIVE... TO HAVE MY GRANDCHILDREN... TO TAKE AFTER US

YOU LOOK PALE
WHAT'S THE MATTER?
ELISA!
IS IT THAT TIME OF THE MONTH?
SHE'S BACK? WHAT'S WRONG?
ELISA! IT'S ME, MALTE. WHATEVER IS IT, YOU CAN TELL ME.
LET ME HANDLE THIS.
SOUNDS LIKE SHE'S CRYING!
ELISA... WHY ARE YOU LOCKING YOURSELF IN LIKE THIS?
HEY! C'MON, OPEN UP...
DID YOU HAVE AN ARGUMENT WITH SOMEONE?

I MIGHT BE ABLE TO GIVE YOU SOME WORDS OF WISDOM.
ガチャリ
ELISA, YOU'RE FEEL BETTER IF YOU TALK ABOUT IT
YOU GO DOWNSTAIRS
MAYBE SHE WAS-
DOES THIS HAVE TO DO WITH A MAN?
NO MATTER HOW TERRIBLE IT MAY HAVE BEEN — IT WAS GOD'S WILL—

WHAT'S GOING ON? WAS IT-?
THEN GOD HAS FORSAKEN ME!
AND THEN!?
SHE WAS ATTACKED BY A MAN ON HER WAY HOME FROM WORK.
ALL RIGHT.
ADOLF, CALM DOWN AND LISTEN TO ME.
ADOLF! CALM DOWN! PUT THAT KNIFE DOWN!
I SWEAR, I'M GONNA KILL THE BASTARD!
WHO WAS IT?
SHE WASN'T... WAS SHE...?
IT WAS TERRIBLE...
BUT, MOM... THIS IS AWFUL...
LISTEN TO ME. ELISA IS REALLY SHAKEN UP... GOD KNOWS WHAT SHE MIGHT DO TO HERSELF!

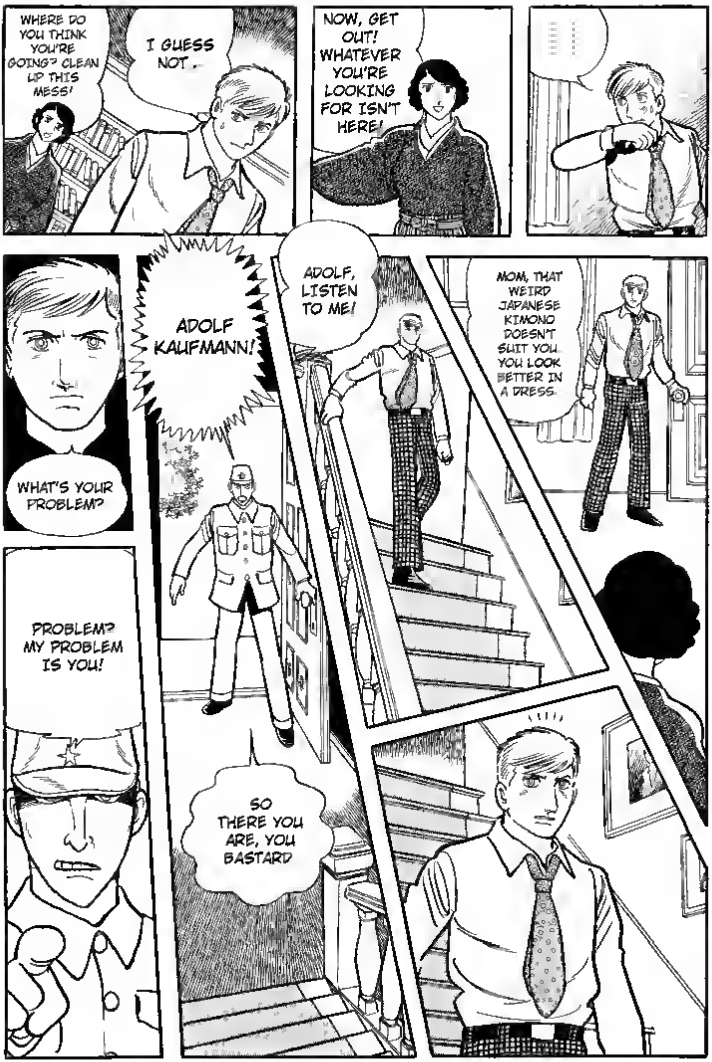
HOW COULD SHE BE SO EASILY FOOLED!?
WHO WAS IT?
WAS WAS SHE REALLY RAPED?
YOU LOOSE YOUR HEAD OVER THIS AND SHE MIGHT KILL HERSELF.
SOME MAN LURED HER INTO HIS HOUSE..
SO IT WASN'T SOME-ONE SHE KNOWS? IT WASN'T A JEW?
ADOLF, HOW DARE YOU!
MAYBE SHE HAD A THING FOR HIM ALREADY.
SHE WON'T TELL ME
YOU HAVE TO CALM DOWN, ADOLF!
EVEN IF IT WAS AN ACCIDENT, HOW CAN WE GET MARRIED NOW?
BUT WHAT AM I SUPPOSED TO DO?
LEAVE HER ALONE FOR A WHILE. ONCE THIS BLOWS OVER I'LL ASK HER AGAIN.

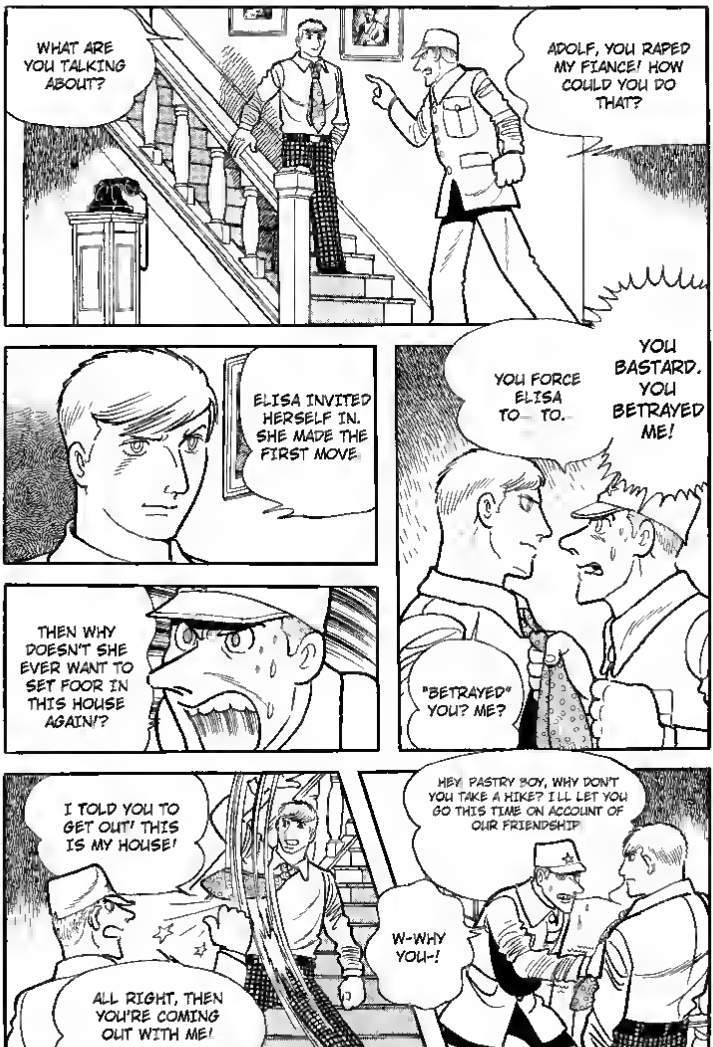
GOOD MORNING, ELISA
I KNOW IT'S STILL EARLY, BUT I NEED YOU TO DELIVER BREAD TO THE KAUFMANN RESTAURANT
NOOOO!
WHY NOT?
NO!
NO! NO!
It was now clear who had attacked Elisa
NO!
WHY, WHAT'S THE MATTER? YOU ALWAYS ENJOY DOING DELIVERIES
I DON'T WANT TO GO TO THAT HOUSE!

Chapter 30

DAMN! WHERE IS IT!?
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
WHERE DID HE PUT THEM!?

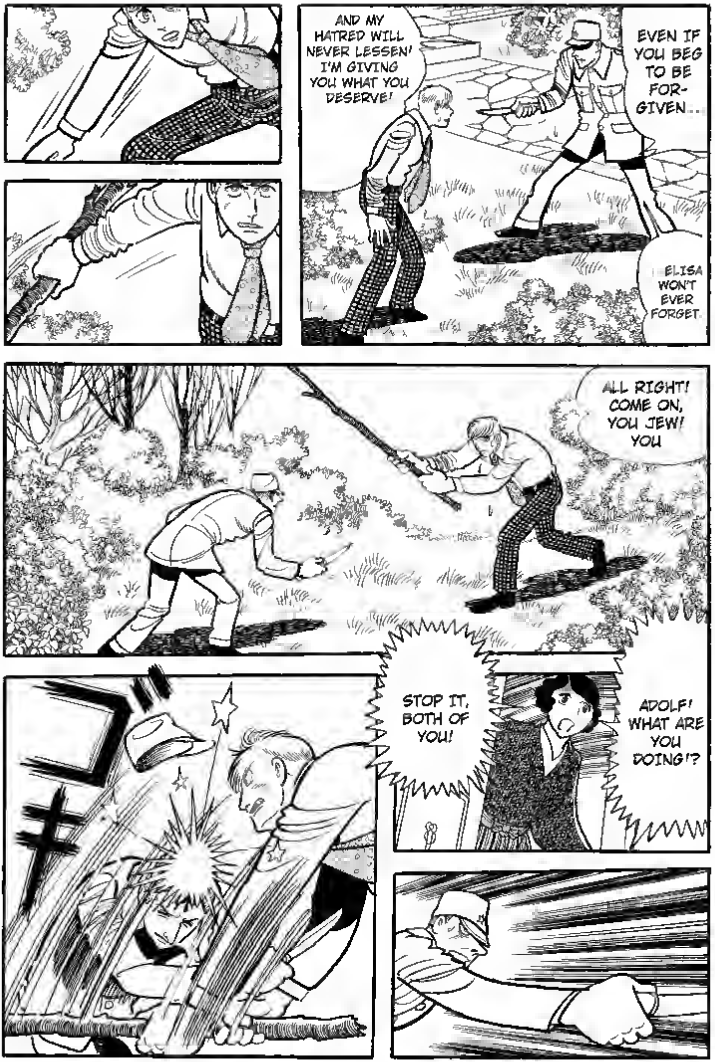
WHAT IS GOING ON HERE? I DEMAND AN EXPLANATION! THIS IS YOUR STEP-FATHER'S DESK!
LEAVE ME ALONE, MOM!
THAT BASTARD YOU MARRIED HAS TOP-SECRET DOCUMENTS. THE FATE OF THE NAZI PARTY DEPENDS ON MY RETRIEVING THEM! IF I DON'T GET RID OF THEM WE'LL BE IN GREAT DANGER!
ALL RIGHT, I'LL TELL YOU.
I KNOW, I'M LOOKING FOR SOMETHING. I CAN'T AFFORD TO WAIT ANYMORE
WHAT DO YOU MEAN? WHAT IS IS!?
HE'S NO FATHER OF MINE...
I MIGHT EVEN KILL HIM IF I HAVE TO-
HOW DARE YOU CALL YOUR STEP-FATHER THAT!
"THAT BAS-TARD" ?


WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING? CLEAN UP THIS MESS!
I GUESS NOT...
NOW, GET OUT! WHATEVER YOU'RE LOOKING FOR ISN'T HERE!
ADOLF, LISTEN TO ME!
MOM, THAT WEIRD JAPANESE KIMONO DOESN'T SUIT YOU. YOU LOOK BETTER IN A DRESS.
ADOLF KAUFMANN!
WHAT'S YOUR PROBLEM?
PROBLEM? MY PROBLEM IS YOU!
SO THERE YOU ARE, YOU BASTARD


WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
ADOLF, YOU RAPED MY FIANCE! HOW COULD YOU DO THAT?
ELISA INVITED HERSELF IN. SHE MADE THE FIRST MOVE.
YOU FORCE ELISA TO— TO.
YOU BASTARD. YOU BETRAYED ME!
THEN WHY DOESN'T SHE EVER WANT TO SET FOOR IN THIS HOUSE AGAIN!?
"BETRAYED" YOU? ME?
I TOLD YOU TO GET OUT! THIS IS MY HOUSE!
HEY, PASTRY BOY, WHY DON'T YOU TAKE A HIKE? I'LL LET YOU GO THIS TIME ON ACCOUNT OF OUR FRIENDSHIP.
W-WHY YOU-!
ALL RIGHT, THEN YOU'RE COMING OUT WITH ME!

ADOLF... ADOLF!
ADOLF!
EXCUSE ME? YOUR SON IS HERE? WHAT?
HELLO? OH, MALTE FROM THE BAKERY...
TO THINK I BELIEVED YOU, OF ALL PEOPLE WOULD NEVER SAY SUCH A THING...
AND NOW IS JUST ROLLS OFF YOUR TONGUE!
YOU FILTHY PARASITE DON'T EVEN KNOW PRIDE FROM SHAME!
I'LL NEVER FORGIVE YOU FOR THAT!
NOT ONLY DID YOU BETRAY OUR FRIENDSHIP, YOU SPAT ON OUR JEWISH PRIDE
WHAT'S ALL THIS ABOUT JEWISH PRIDE?
FOR YOUR INFORMATION, THAT MAN YOU WORSHIP SO MUCH HAS JEWISH BLOOD TOO!
HOW DARE YOU...
WHAT THE-?
IGNORANCE IS BLISS, EH? I'VE SEEN THE EVIDENCE!

WHERE ARE THEY? WHO? WHO HAS THEM!?
BY NOW THEY SHOULD BE IN THE HANDS OF AN INTERNATIONAL SPY RING
HA, HA! YOUR PRECIOUS MASTER IN ONE OF US PARASITES TOO! HA, HA...
THERE'S A LETTER AND HITLER'S BIRTH CERTIFICATE. READ THEM SIDE BY SIDE AND YOU CAN ONLY DRAW ONE CONCLUSION! THE FUHRER HAS JEWISH ANCESTRY!
YOU'VE SEEN THE DOCUMENTS, THEN?
TELL ME, DAMN IT!
THAT'S ALL BESIDES THE POINT NOW.

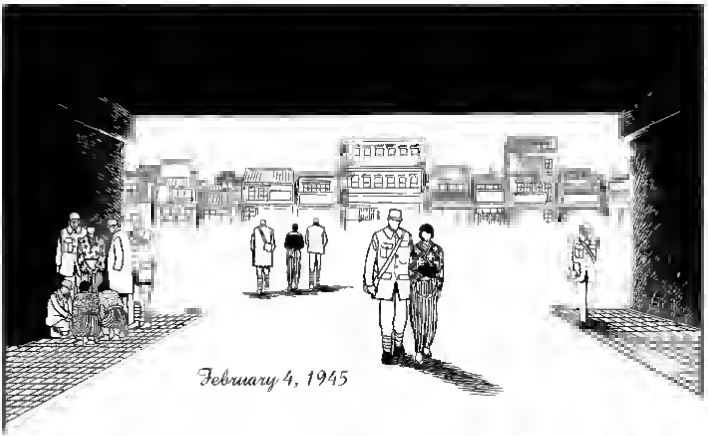

AND MY HATRED WILL NEVER LESSEN! I'M GIVING YOU WHAT YOU DESERVE!
EVEN IF YOU BEG TO BE FOR-GIVEN...
ELISA WON'T EVER FORGET.
ALL RIGHT! COME ON, YOU JEW! YOU
STOP IT, BOTH OF YOU!
ADOLF! WHAT ARE YOU DOING!?
ゴキ

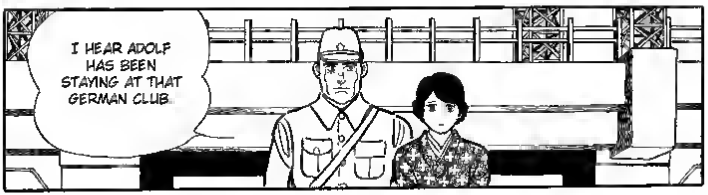
YOU HAVE TO GET OUT OF THE WAY, MA'AM.
I TOLD YOU TO STOP IT!
AHH!
GET OUT OF MY WAY, MOM!
THIS MINUTE OR I'LL CALL THE POLICE!
THIS IS NONE OF YOUR BUSINESS

ELISA IS-
YOU NAZI PIG!
ADOLF, STOP IT! LOOK AT WHAT YOU'VE BECOME!

I'VE HAD ENOUGH!
DON'T COME NEAR US, MOM!
I WON'T ALLOW YOU TO TREAT ANY JEWS OF JAPANESE LIKE THIS IF YOU WON'T STOP, THEN I'LL HAVE NOTHING TO DO WITH YOU ANYMORE! YOU HAVE TO CHOOSE BETWEEN GERMANY AND ME!
THIS ISN'T GERMANY, THIS IS KOBE!
IF YOU CHOOSE GERMANY...
THEN YOU ARE NO LONGER MY SON!
ALL RIGHT THEN MOTHER
GO PACK UP YOUR BELONGINGS AND GET OUT OF HERE!
I DON'T EVER WANT TO SEE YOU AGAIN!

Chapter 31


February 4, 1945


I HEAR ADOLF HAS BEEN STAYING AT THAT GERMAN CLUB.

GERMAN OR JAPANESE, WHAT MAKES RACE SO IMPORTANT

I SHOULD HAVE TALKED TO HIM MORE... DON'T GIVE UP YET, YUKIE. HE'LL COME BACK, I KNOW IT.

I DIDN'T REALIZE HOW OUT OF CONTROL HE'S BECOME...

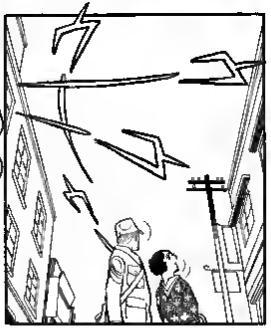
HE'S NOT MY SON ANYMORE... IT DOESN'T MATTER...

EVERYBODY IS THE SAME, EVERYBODY HAS A FAMILY, A HOME, BUT THANKS TO RACIAL HATRED WE'RE CONSTANTLY BEING TORN APART LIKE THIS!
IT'S BECAUSE OF THIS HATRED BETWEEN RACES THAT WARS HAPPEN! LOOK AT HOW RACE DESTROYS FAMILIES!

The only ones fanning the flames of racial supremacy...
...are the ones at the top!

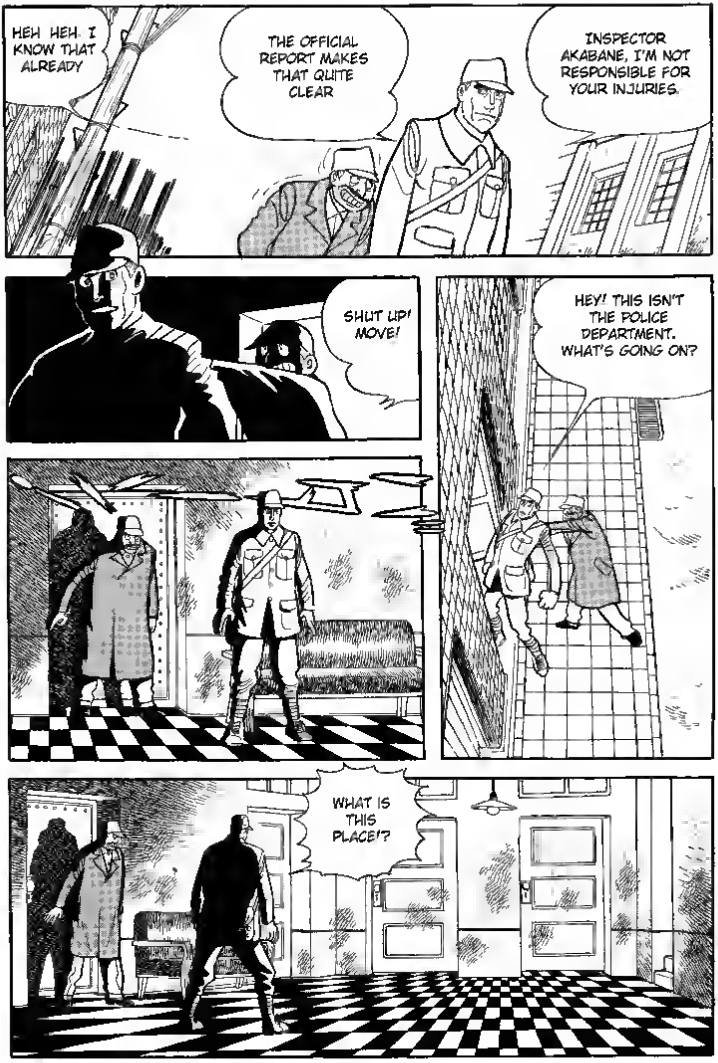
THEY END UP ACCEPTING YOU.
MOST PEOPLE ARE GOOD. I HEAR THAT IF YOU SPEND ENOUGH TIME WITH TRIBES-PEOPLE IN EVEN THE REMOTEST REGIONS...

IT'S ANOTHER AIR-RAID WARNING!



WHY YOU'RE-!
LET'S HURRY HOME.
I'D RATHER NOT... BESIDES, IT'LL BE TOO EXPENSIVE ANYWAY.
BUT DON'T WE NEED TO BUY SOME RICE AT THE BLACK MARKET FIRST?
HEH, HEH. I'M AKABANE, OF THE SECRET POLICE
HEH, HEH I GUESS WE'VE NEVER MET, MA'AM
SO... YOU GOT OUT!
WHO IS THIS MAN?

HEH, HEH... I CAN'T JUST SIT IDLE IN THE MIDST OF ALL THIS!
SO YOU'VE RECOVERED? I THOUGH YOU HAD BRAIN DAMAGE-
I'VE BEEN TIGHT WITH THIS TOGE FELLOW FOR QUITE SOME TIME, ISN'T THAT RIGHT, TOGE?
TOGE, WHY DON'T YOU HAVE A WORD WITH HER CALM HER DOWN... IF YOU DON'T WANT TO GET HER INVOLVED, THAT IS HEH, HEH
MY HUSBAND HASN'T DONE ANYTHING WRONG! WHAT ARE YOU-
HOLD ON LET ME AT LEAST GO HOME FIRST TO-
YOU'RE COMING WITH ME NOW! NO ESCAPE THIS TIME!
WATCH IT, TOGE! YOU DON'T WANNA UPSET ME I'M ONLY BEING NICE TO YOU FOR OLD TIME'S SAKE.
C'MON, LET'S GO.
WILL YOU BE ALRIGHT?
YOU HEARD THE AIR-RAID WARNING.
YUKIE, GO ON HOME.


HEH HEH. I KNOW THAT ALREADY
THE OFFICIAL REPORT MAKES THAT QUITE CLEAR
INSPECTOR AKABANE, I'M NOT RESPONSIBLE FOR YOUR INJURIES.
SHUT UP! MOVE!
HEY! THIS ISN'T THE POLICE DEPARTMENT. WHAT'S GOING ON?
WHAT IS THIS PLACE!?

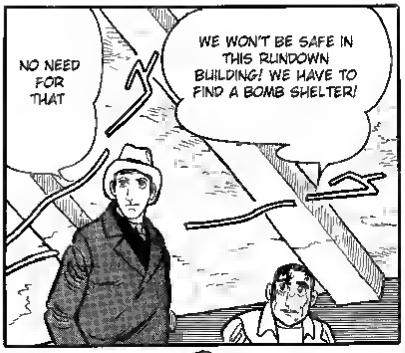
YOUR MOTHER HAS BEEN WORRIED SICK ABOUT YOU!
GO HOME TO HER!
ADOLF...

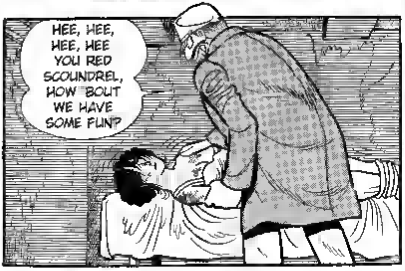
I HAVE NO BUSINESS HERE. GET OUTTA MY WAY
ボカッ!!
OPEN THAT DOOR SO HE CAN GET A GOOD LOOK.
I CAN'T WAIT ANYMORE, OLD MAN. I'VE GOT TO FIND OUT WHERE THOSE DOCUMENTS ARE NOW! NOTHING CAN STOP ME!

HEH... HEH...
MISS OGI!
SHOW HIM THE OTHER ROOM TOO.
SHE'S A RED. I TELL YA, SHE HAD IT COMING...
YOU PIG! TORTURING HER LIKE THIS...
...THE BAKER'S SON! HOW COULD YOU DO THIS TO THEM?
IT'S
ALL RIGHT, LET'S HAVE IT, OLD MAN. FOR EVERY QUESTION YOU REFUSE TO ANSWER, WE TORTURE ONE OF THESE TWO FRIENDS OF YOURS

HE'S NOT IN THE SECRET POLICE ANYMORE.
BUT YOU'RE WRONG THERE, OLD MAN
YOU COWARD! RELYING ON THE SECRET POLICE TO FIGHT YOUR BATTLES...
BUT HE STILL THINKS HE'S A COP...
HE WAS FIRED A LONG TIME AGO, WHILE HE WAS HOSPITALIZED.
WHAT!?
THESE TWO ARE AWFULLY STUBBORN. NEITHER OF THEM WILL SAY A WORD. BUT YOU'RE TOO SOFT TO LET THIS KIND OF THING GO ON, AREN'T YOU?
SO HE'S STILL CRAZY...
KA!!
WHY, YOU-

NOW TELL ME WHERE THOSE DOCUMENTS ARE!
ALL RIGHT THEN WE'LL START WITH HER.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WAIT!
OH, SO YOU'VE CHANGED YOUR MIND?
CAN'T YOU HEAR THAT? IT'S AN AIR-RAID SIREN!
THIS TIME THEY MIGHT BOMB KOBE...


NO NEED FOR THAT
WE WON'T BE SAFE IN THIS RUNDOWN BUILDING! WE HAVE TO FIND A BOMB SHELTER!


HEE, HEE, HEE, HEE YOU RED SCOUNDREL, HOW 'BOUT WE HAVE SOME FUN?

GO AHEAD

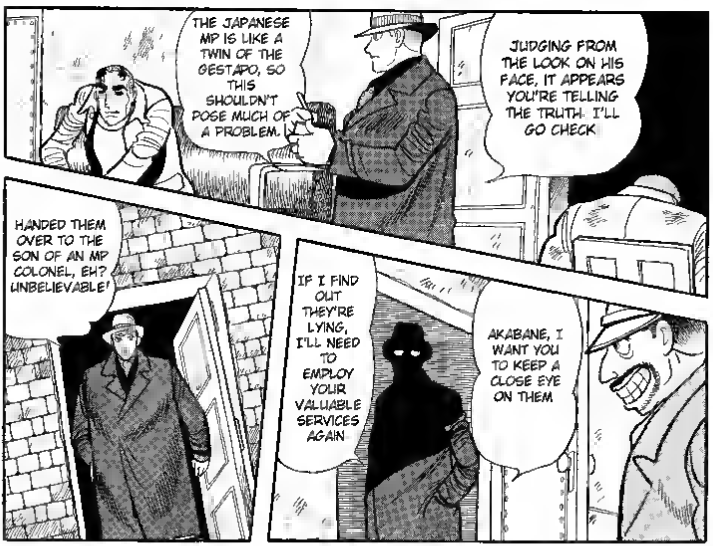
ヒィッ!

Approximately 100 B-29's were flying over K11 channel and Awajshima island heading directly towards Kobe.

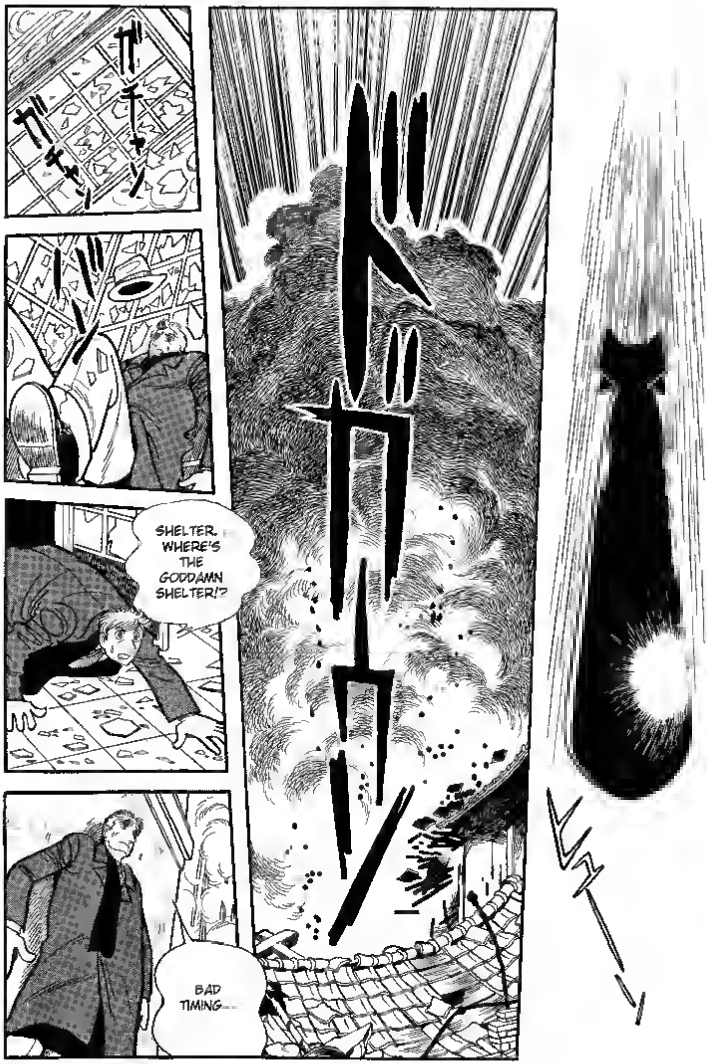
INSPECTOR AKABANE THINKS HE'S IN THE INTERROGATION ROOM, OF THE SECRET POLICE HEADQUARTERS.
YOU BASTARD!
STOP IT! DON'T HURT HER ANYMORE!
I'D LIKE TO. IT ALL ENDS WITH YOUR STATEMENT
ENOUGH IS ENOUGH! SHE'S INNOCENT! STOP IT!
AAAIEEE!
HE... LP... HELP ME!
AAAHHHHH!
ARE THE DOCUMENTS IN KOBE? WHO HAS THEM?

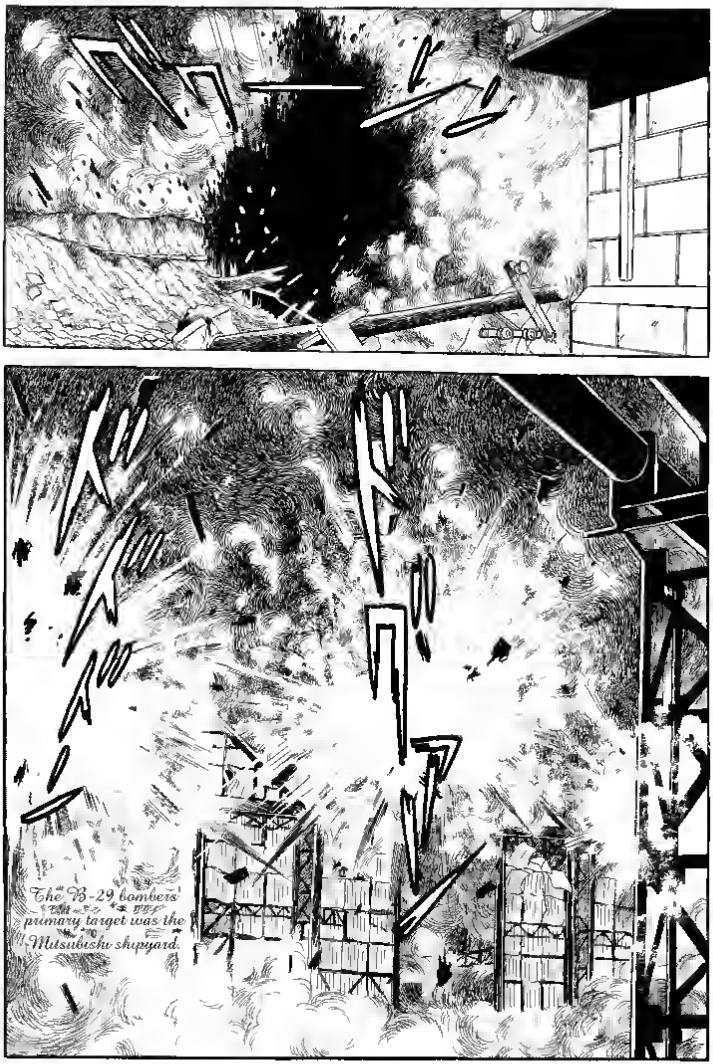
AAAIEEE ... NO... AAHHH...
STOP IT, AKABANE!
I'LL TELL YOU EVERYTHING, JUST LEAVE HER ALONE!
STOP IT!
THE DOCUMENTS WERE HANDED OVER TO THE SON OF COLONEL HONDA OF THE MP!

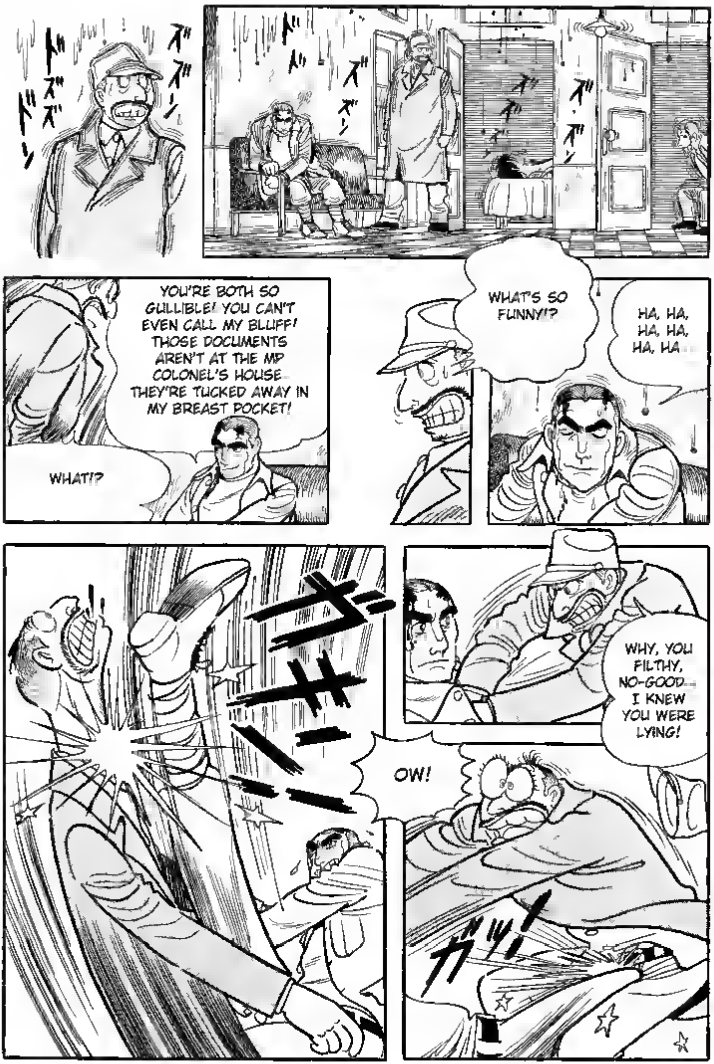
THE SON OF A MILITARY POLICEMAN?
I'M SORRY, TOGE! I COULDN'T TAKE IT ANYMORE!
THAT'S RIGHT! HIS NAME WAS YOSHIO HONDA. HE KILLED HIMSELF FOUR YEARS AGO!
WELL, HOW ABOUT IT, OLD MAN?


THE JAPANESE MP IS LIKE A TWIN OF THE GESTAPO, SO THIS SHOULDN'T POSE MUCH OF A PROBLEM.
JUDGING FROM THE LOOK ON HIS FACE, IT APPEARS YOU'RE TELLING THE TRUTH. I'LL GO CHECK
HANDED THEM OVER TO THE SON OF AN MP COLONEL, EH? UNBELIEVABLE!
IF I FIND OUT THEY'RE LYING, I'LL NEED TO EMPLOY YOUR VALUABLE SERVICES AGAIN
AKABANE, I WANT YOU TO KEEP A CLOSE EYE ON THEM

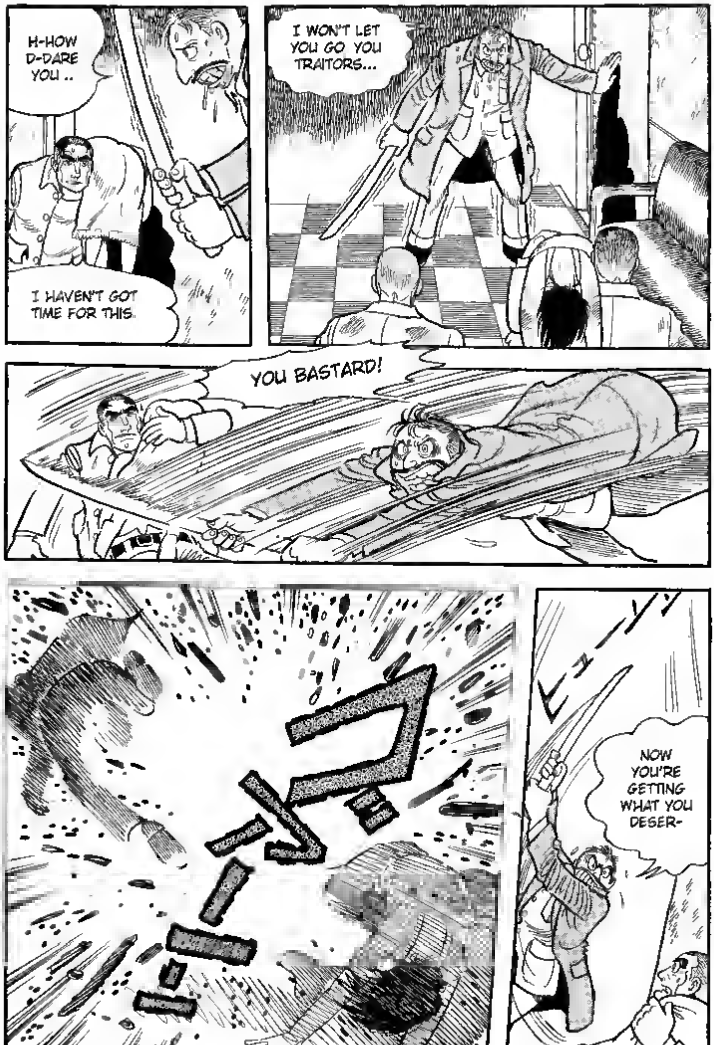
HELLO... IS THIS THE RESIDENCE OF COLONEL HONDA OF THE MILITARY POLICE?
ALLOW ME TO INTRODUCE MYSELF... I'M LIEUTENANT KAUFMANN FROM THE GERMAN SD
I CAN HEAR THE BOMBERS COMING...
ゴオーン
ゴオーン
ゴオーン
ゴオーン
WHAT THE-? THOSE AREN'T JAPANESE PLANES!
AND THEY'RE COMING THIS WAY!
THEY'RE AMERICAN!
ドドド

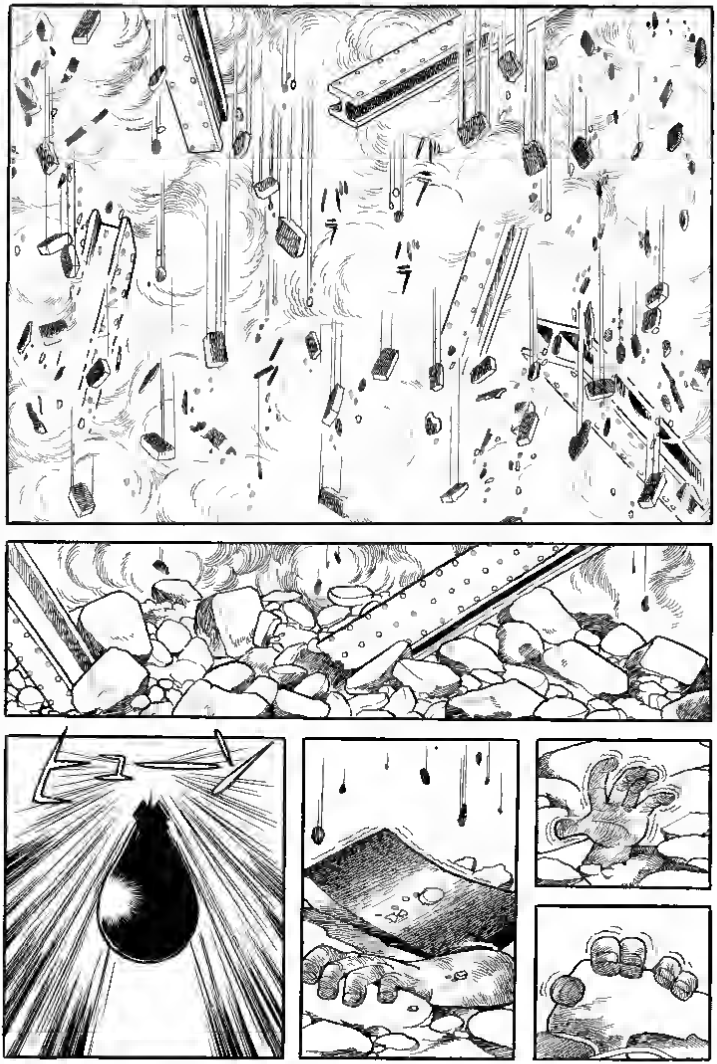

ガチャン
ガチャン
ハア
SHELTER. WHERE'S THE GODDAMN SHELTER!?
BAD TIMING...

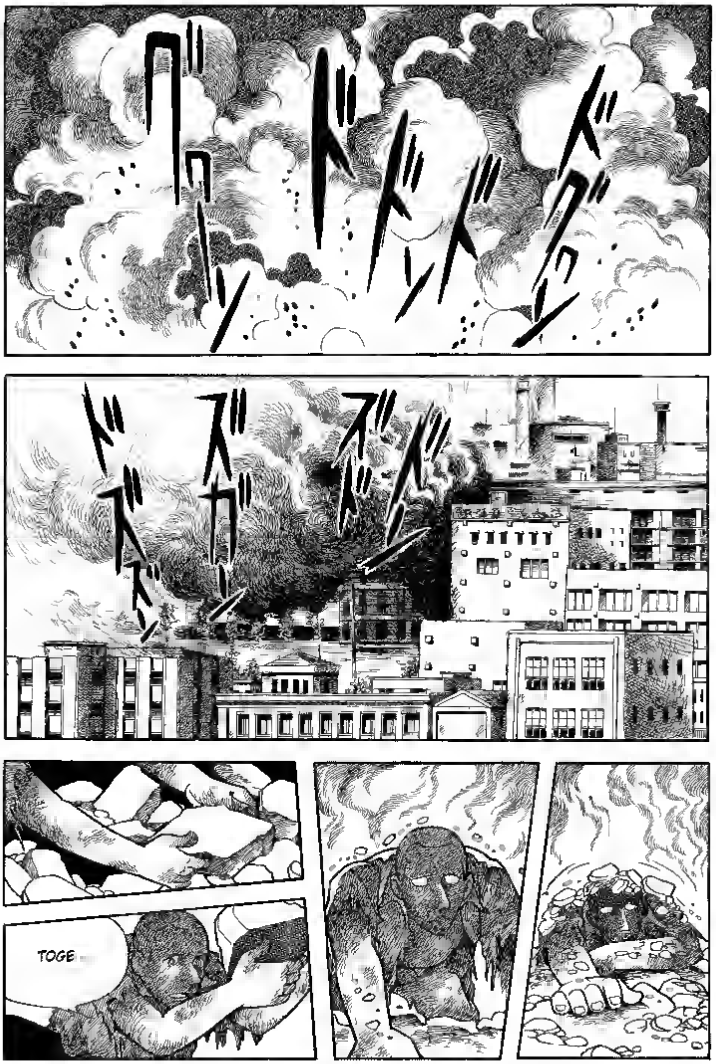

The B-29 bombers' primary target was the Mitsubishi shipyard.


ズズズ
ドドドド
ズズズ
ズズズ
ズズズ
YOU'RE BOTH SO GULLIBLE! YOU CAN'T EVEN CALL MY BLUFF! THOSE DOCUMENTS AREN'T AT THE MP COLONEL'S HOUSE THEY'RE TUCKED AWAY IN MY BREAST POCKET!
WHAT!?
WHAT'S SO FUNNY!?
HA, HA, HA, HA, HA...
WHY, YOU FILTHY, NO-GOOD... I KNEW YOU WERE LYING!
OW!
ガッ!

SKIP IT!
I'M SORRY I BETRAYED YOU, TOGE... I COULDN'T HELP IT... MISS OGI WAS IN DANGER...
FOR NOW, LET'S GO INTO THE BASEMENT
WE'VE GOT TO TAKE HER TO A HOSPITAL BUT FIRST WE'VE GOT TO FIND A SAFE PLACE
THERE IS NO BASEMENT!
WHAT'S WRONG?


H-HOW D-DARE YOU ..
I HAVEN'T GOT TIME FOR THIS.
I WON'T LET YOU GO YOU TRAITORS...
YOU BASTARD!
ヒューン
NOW YOU'RE GETTING WHAT YOU DESER-


バラ
バラ

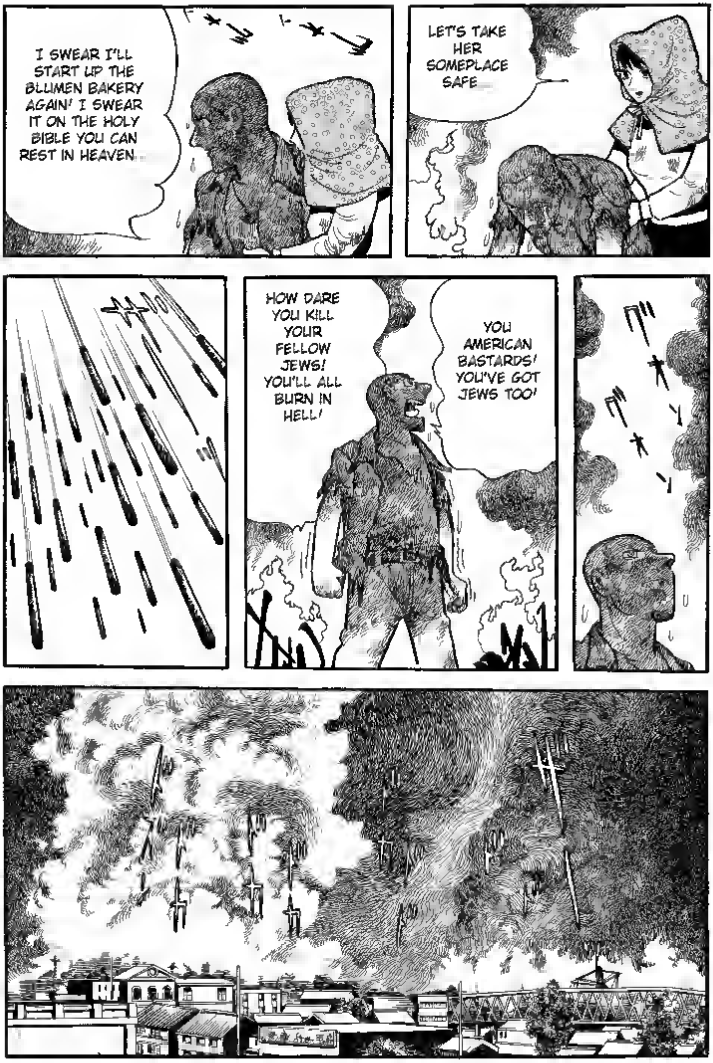

ドドド

WHERE IS MISS OGI!? WHERE ARE YOU!?
TOGE!
I CAN'T REACH THEM!
YOU AIN'T DEAD, ARE YA!?
ARE YOU ALL RIGHT!?
I'M ADOLF FROM THE BAKERY! CAN'T YOU TELL THE DIFFERENCE BETWEEN YOUR FRIENDS AND YOUR ENEMIES!? YOU NEED GLASSES!
KILL HIM! DIE, YANKEE!
PLEASE, I NEED SOME HELP!
MY GOD! THEY'VE BEEN BLOWN UP THERE BY THE BLAST.
I'M IN CHARGE OF THE AIR-RAID SQUAD, REMEMBER?
THOSE TWO UP THERE HAVE BEEN BADLY HIT.
LOOK! WE'VE GOT A FOREIGNER HERE.
MUST HAVE PARACHUTED FROM ONE OF THOSE B-29'S! YOU DAMN YANKEE!

THERE ARE TWO VICTIMS OVER THERE!
IT'S ME, KAMINAGA, FROM THE MOTOMACHI TOWN COUNCIL.
HEY! ISN'T THAT ADOLF, FROM THE BLUMEN BAKERY?
ADOLF, YOU SHOULD GO ON HOME. YOUR DISTRICT HAS BEEN HIT BAD
WHAT'S THE MATTER?
THANK YOU!
I'LL TAKE CARE OF THESE PEOPLE HERE!
MY DISTRICT HIT...
OH, MY GOD...
MY GOD...

IT'S BURNT TO THE GROUND!
BLUME
OUR BAKERY!
WHERE'S MY MOTHER? WHERE IS SHE!?
ELISA! YOU'RE ALL RIGHT!
ADOLF!
MOM! MOM!
MOM, IT'S ME!
SHE WAS BREATHING UP UNTIL JUST NOW...
MOM! OH GOD!

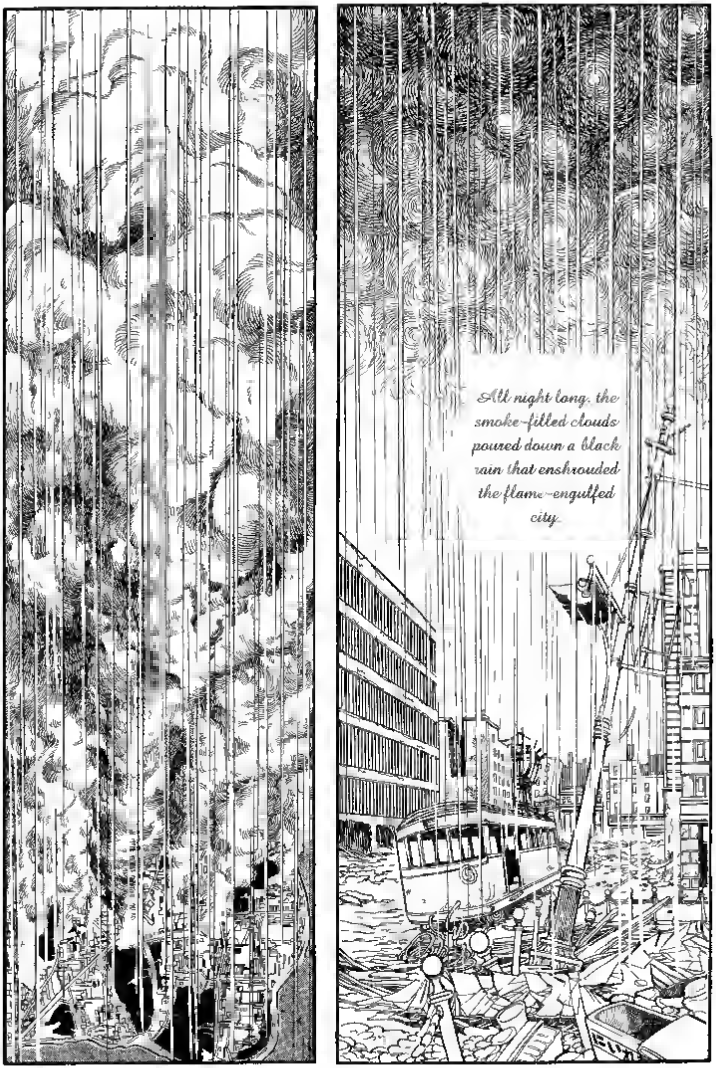
WE MADE A PROMISE TO WAIT FOR DAD, REMEMBER? YOU CAN'T DIE! PLEASE, MOM...
MOM, OPEN YOUR EYES! DON'T DIE... PLEASE, PLEASE...
I'LL BREATH FOR HER!
AHHHH! SOBB... SOBB SOBB...
LOOK, ELISA... SHE LOOKS SO PEACEFUL...


I SWEAR I'LL START UP THE BLUMEN BAKERY AGAIN! I SWEAR IT ON THE HOLY BIBLE YOU CAN REST IN HEAVEN.
LET'S TAKE HER SOMEPLACE SAFE...
HOW DARE YOU KILL YOUR FELLOW JEWS! YOU'LL ALL BURN IN HELL!
YOU AMERICAN BASTARDS! YOU'VE GOT JEWS TOO!

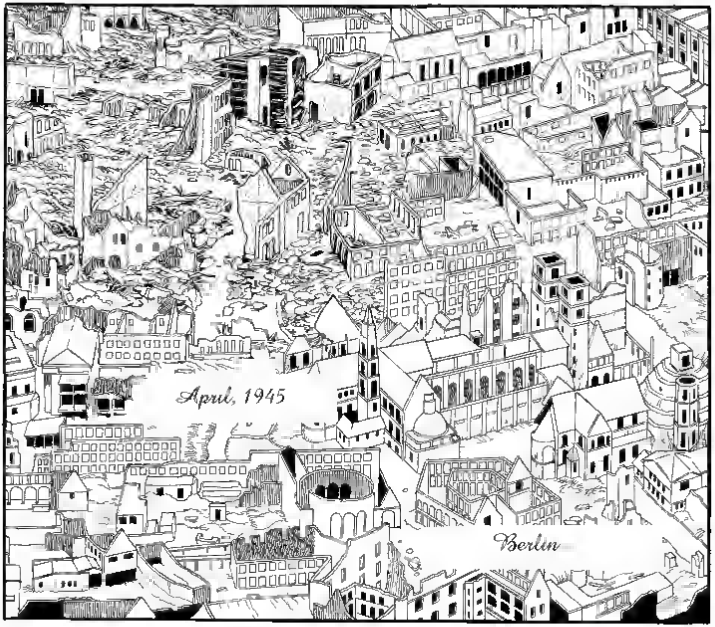
AHHHH...
ARE YOU AWAKE?
TOGE
KOFF... KOFF...
UHHN...
WE'RE IN A FIRST-AID EMERGENCY STATION IF YOU HADN'T SHIELDED ME, I'D BE DEAD NOW
HUH? WHERE AM I? M-MISS OGI, YOU'RE ALL RIGHT!
TOGE, YOU'RE NO IN ANY CONDITION TO-
MY WIFE IS HOME BY HERSELF I'VE GOT TO GO!
OH NO! I JUST REMEMBERED!
WHAT HAPPENED TO HIM? HE WAS HURT PRETTY BADLY
THE BAKER?
YOU MEAN ADOLF?

BUT DOCTOR, MY WIFE IS HOME ALONE. I HAVE TO MAKE SURE SHE'S SAFE!
HEY! YOU'VE GOT FOUR BROKEN RIBS, AND A BROKEN COLLAR BONE ON TOP OF THAT. YOU HAVE TO LIE DOWN!
OWW...
HUH? WHAT'S THAT ABOUT MY EARS!?
I-I CAN'T HEAR THE BOMBERS OR THE BOMBS GOING OFF! SOMETHING'S WRONG WITH MY EARS!
W-WHAT ARE YOU SAYING?
DAMN IT IT'S QUIET AS A GRAVEYARD HERE.
DON'T JUST OPEN YOUR MOUTH LIKE A FISH SAY SOMETHING!
MY EARS TORN AND MY EARDRUMS BLOWN OUT?

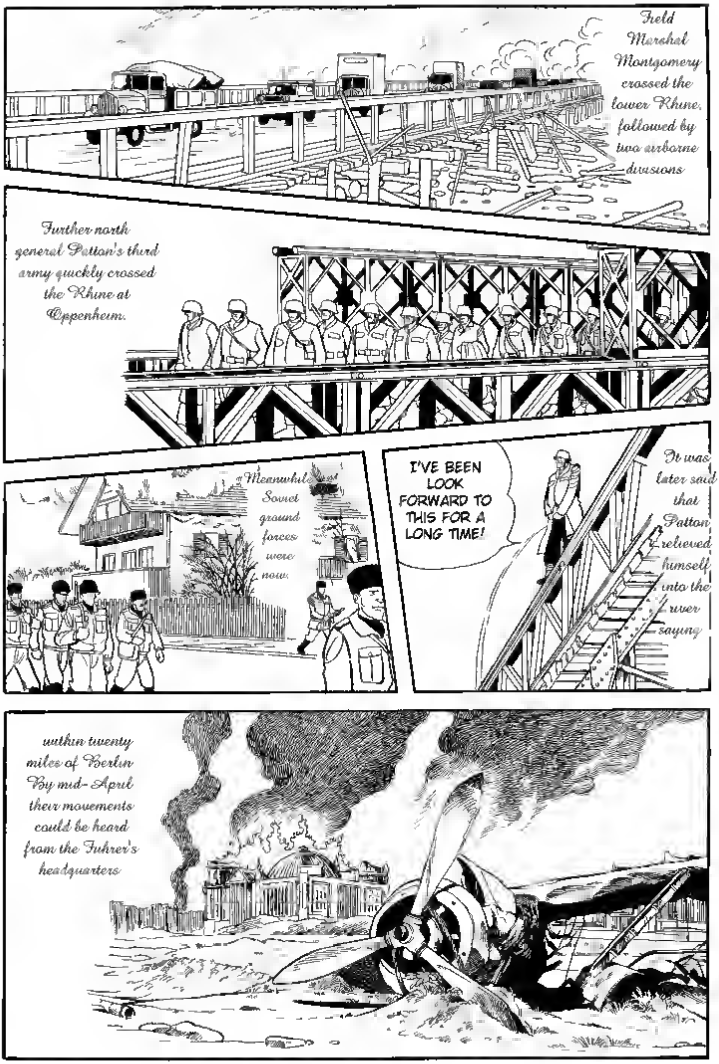
AND MY HANDS ARE INTACT. I CAN STILL WRITE
I'LL BE ABLE TO WRITE ARTICLES! HA, HA, HA...
I'VE ONLY LOST MY EARS. OTHER HAVE LOST THEIR LIMBS, THEIR SIGHT... BUT HERE I AM, MORE OR LESS IN ONE PIECE
OGI, I'M CRYING OUT OF JOY! HA, HA, HA, HA!
I'M GOING TO DOCUMENT IT ALL FOR FUTURE GENERATIONS...
LOOK AT THIS HELLISH SIGHT THE RAIN, IT'S BLACK! I'LL NEVER FORGET THIS

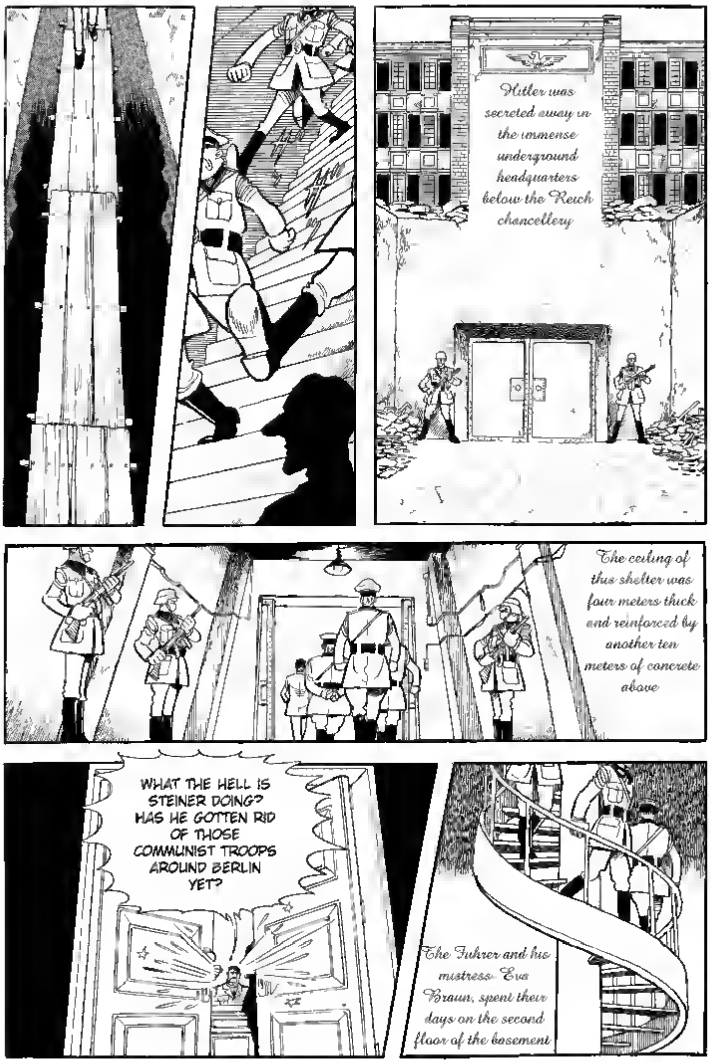

All night long, the smoke-filled clouds poured down a black rain that enshrouded the flame-engulfed city.

Chapter 32

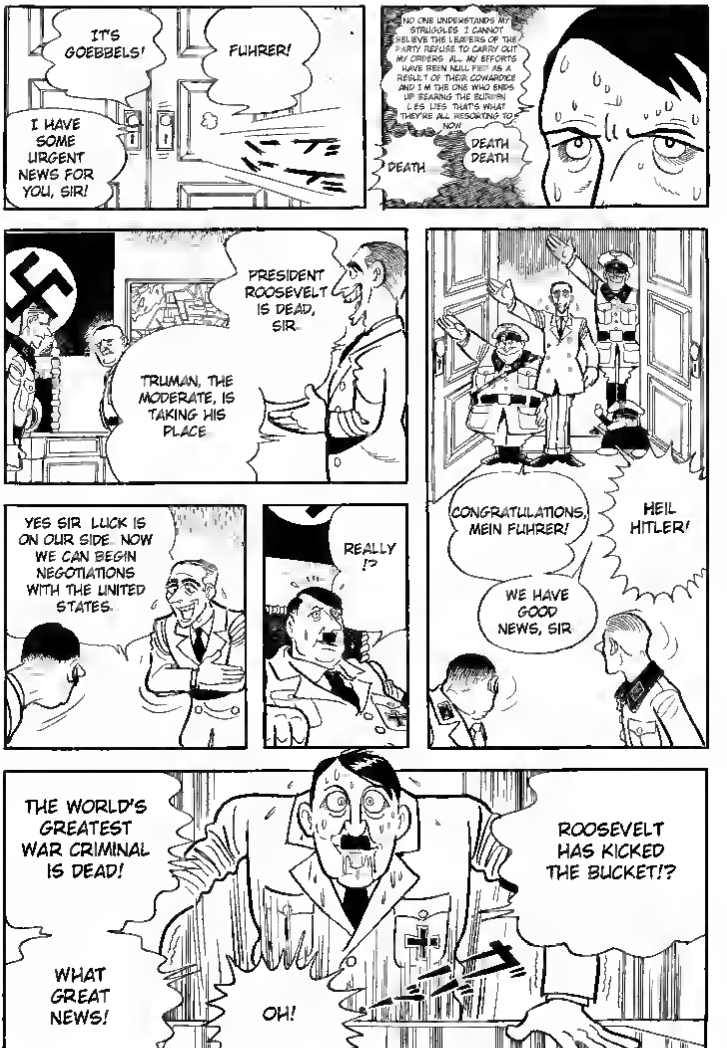

April, 1945
Berlin

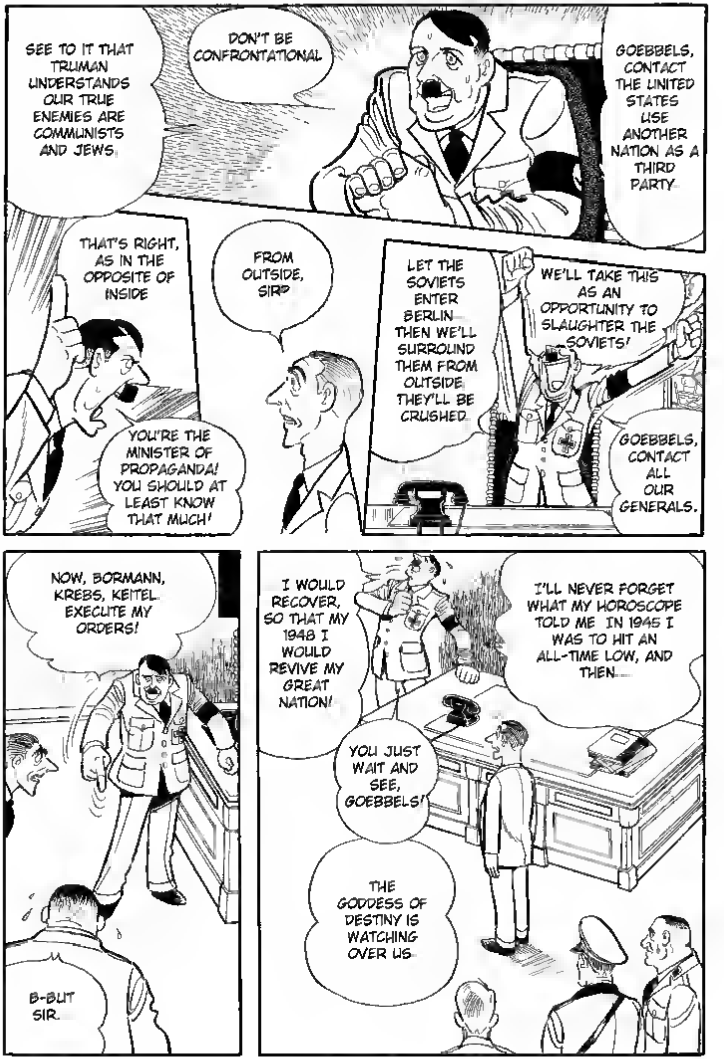
... Was heavily bombed by the allied forces.


Field Marshal Montgomery crossed the lower Rhine, followed by two airborne divisions
Further north general Patton's third army quickly crossed the Rhine at Oppenheim.
Meanwhile Soviet ground forces were now
I'VE BEEN LOOK FORWARD TO THIS FOR A LONG TIME!
It was later said that Patton relieved himself into the river saying
within twenty miles of Berlin By mid-April their movements could be heard from the Fuhrer's headquarters


Hitler was secreted away in the immense underground headquarters below the Reich chancellery
The ceiling of this shelter was four meters thick and reinforced by another ten meters of concrete above
WHAT THE HELL IS STEINER DOING? HAS HE GOTTEN RID OF THOSE COMMUNIST TROOPS AROUND BERLIN YET?
The Fuhrer and his mistress Eva Braun, spent their days on the second floor of the basement

YOU'RE GOING TO HAND THIS COUNTRY OVER TO THOSE COMMUNIST BASTARDS ON A PLATTER!
I'M TIRED OF HEARING THAT! ALL YOU GENERALS ARE FILTHY SCUM! STEINER'S NO DIFFERENT!
WE HAVE NO REPORTS
MEIN FUHRER, GENERAL KREBS IS A LOYAL PATRIOT-
YOU'RE ALL NOTHING BUT A BUNCH OF SPONGERS!
I'M SURROUNDED BY A PACK OF LIARS AND TRAITORS!
SIR, LEAVING ASIDE THE EASTERN FRONT FOR A MOMENT ON THE RHINE...
SHADDUP, BORMANN!
THE THIRD REICH IS FINISHED..
WE'VE LOST... THE WAR ..


IT'S GOEBBELS!
FUHRER!
I HAVE SOME URGENT NEWS FOR YOU, SIR!
NO ONE UNDERSTANDS MY STRUGGLES. I CANNOT BELIEVE THE LEADERS OF THE PARTY REFUSE TO CARRY OUT MY ORDERS. ALL MY EFFORTS HAVE BEEN NULL FIET AS A RESULT OF THEIR COWARDICE AND I AM THE ONE WHO ENDS UP BEARING THE BURDEN. LIES LIES. THAT'S WHAT THEY'RE ALL RESORTING TO NOW
DEATH
DEATH DEATH
PRESIDENT ROOSEVELT IS DEAD, SIR.
TRUMAN, THE MODERATE, IS TAKING HIS PLACE
CONGRATULATIONS, MEIN FUHRER!
HEIL HITLER!
WE HAVE GOOD NEWS, SIR
YES SIR. LUCK IS ON OUR SIDE. NOW WE CAN BEGIN NEGOTIATIONS WITH THE UNITED STATES.
REALLY !?
THE WORLD'S GREATEST WAR CRIMINAL IS DEAD!
ROOSEVELT HAS KICKED THE BUCKET!?
WHAT GREAT NEWS!
OH!

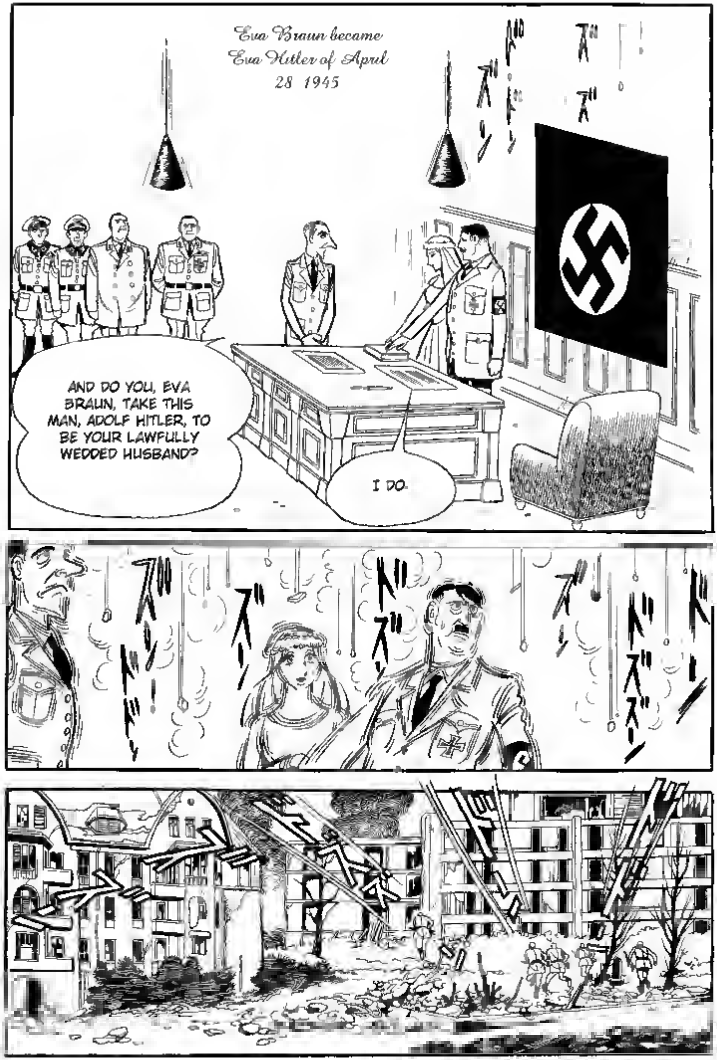

SEE TO IT THAT TRUMAN UNDERSTANDS OUR TRUE ENEMIES ARE COMMUNISTS AND JEWS.
DON'T BE CONFRONTATIONAL.
GOEBBELS, CONTACT THE UNITED STATES USE ANOTHER NATION AS A THIRD PARTY.
THAT'S RIGHT, AS IN THE OPPOSITE OF INSIDE
FROM OUTSIDE, SIR?
YOU'RE THE MINISTER OF PROPAGANDA! YOU SHOULD AT LEAST KNOW THAT MUCH!
LET THE SOVIETS ENTER BERLIN. THEN WE'LL SURROUND THEM FROM OUTSIDE. THEY'LL BE CRUSHED.
WE'LL TAKE THIS AS AN OPPORTUNITY TO SLAUGHTER THE SOVIETS!
GOEBBELS, CONTACT ALL OUR GENERALS.
NOW, BORMANN, KREBS, KEITEL. EXECUTE MY ORDERS!
B-BUT SIR.
I WOULD RECOVER, SO THAT MY 1948 I WOULD REVIVE MY GREAT NATION!
I'LL NEVER FORGET WHAT MY HOROSCOPE TOLD ME. IN 1945 I WAS TO HIT AN ALL-TIME LOW, AND THEN...
YOU JUST WAIT AND SEE, GOEBBELS!
THE GODDESS OF DESTINY IS WATCHING OVER US.

YOU'RE GOING TO LOCK ME UP IN THAT RESORT!? HOW DARE YOU!
SIR... WE MUST ALL WITHDRAW TO BERCHTESGARDEN WE CAN REORGANIZE THERE
WHAT'S WRONG? HAVEN'T I MADE MYSELF CLEAR?
EVEN IF YOU COWARDS TRY TO ESCAPE, EVEN IF I MUST STAND ALONE, I'LL FIGHT TO THE VERY END!
I WILL NOT MOVE ONE INCH FROM BERLIN!
OF COURSE NOT, SIR
NONE OF YOU HAVE ANY FAITH IN ME YOU'RE GOING TO BETRAY ME! YOU PLAN ON HANDING ME OVER TO THE ENEMY!
BY NO MEANS ARE WE TO SURRENDER! WE ARE MERELY SEEKING AN HONOURABLE PEACE
THEN CONTACT TRUMAN
WRITE OUT MY ORDERS AND DISTRIBUTE THEM TO ALL THE GENERALS
GOEBBELS, YOU'RE THE ONLY ONE LEFT WHO I CAN TRUST.
I CAN'T CARRY OUT THESE ORDERS! THIS IS ABOMINABLE!
ARE WE REALLY GOING TO DO AS HE SAYS?

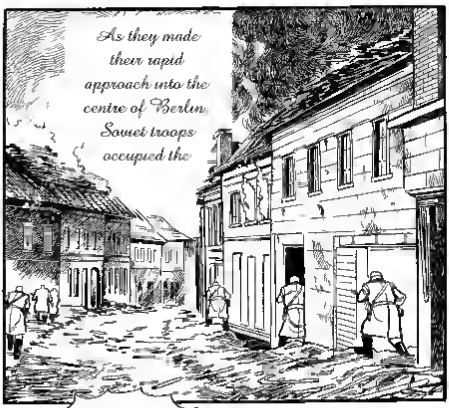
EVA, YOU MUST GO SOUTH WITH TRAUDL AND GERDA.
IT'S ALL OVER... WE'RE FINISHED..
IF ONLY MY GENERALS WERE AS COURAGEOUS AS YOU
AND I WILL JOIN YOU
BUT, EVA... I'M GOING TO END MY LIFE SOON
BUT I WANT TO BE BY YOUR SIDE. I WILL REMAIN IN BERLIN WITH YOU!

OF COURSE I DO! YOU DEFINE THE VERY WORD!
EVA... DO YOU BELIEVE IN JUSTICE?
I WAS RIGHT TO EXTERMINATE THE JEWS FROM THE FACE OF THE EARTH
I WAS RIGHT TO FIGHT THE BOLSHEVIKS
YES!
THAT'S RIGHT. I DEVOTED MY WHOLE LIFE TO THE SERVICE OF JUSTICE
HAS GOD FORSAKEN THE JUST!? WHY!?
HOW? HOW CAN WE HAVE LOST!?
THAT SUCH NOBLE ENDEAVOURS SHOULD FAIL...
WHAT?
MARRY ME, EVA

BUT, ADOLF... I MUST BE DREAMING!
OUR DEVOTION TO EACH OTHER IS ALL I BELIEVE IN NOW!
YOU WANT TO MARRY ME? WHY NOW, ALL OF A SUDDEN?
BORMANN, KREBS, BURGDORF, I ORDER YOU TO WITNESS OUR WEDDING.
GOEBBELS
NOW YOU ARE MY WIFE
THE COMMUNISTS CAN TAKE ALL THEY WANT. GODS MAY HAVE FORSAKEN US, BUT NO ONE WILL COME BETWEEN US. I WILL DECLARE MY HOLY LOVE TO YOU AND WE WILL RISE ABOVE EVERYONE.
I'LL CALL IN BORMANN AND GOEBBELS TO BE MY WITNESSES.
WE'LL DRINK THIS TOGETHER AND DIE IN PEACE


Eva Braun became
Eva Hitler of April
28 1945
AND DO YOU, EVA BRAUN, TAKE THIS MAN, ADOLF HITLER, TO BE YOUR LAWFULLY WEDDED HUSBAND?
I DO.

April 30


As they made their rapid approach into the centre of Berlin, Soviet troops occupied the

THE RED ARMY IS ON ITS WAY!

THE RUSSIANS ARE COMING! THEY'LL RAPE OUR WOMEN AND KILL US ALL!

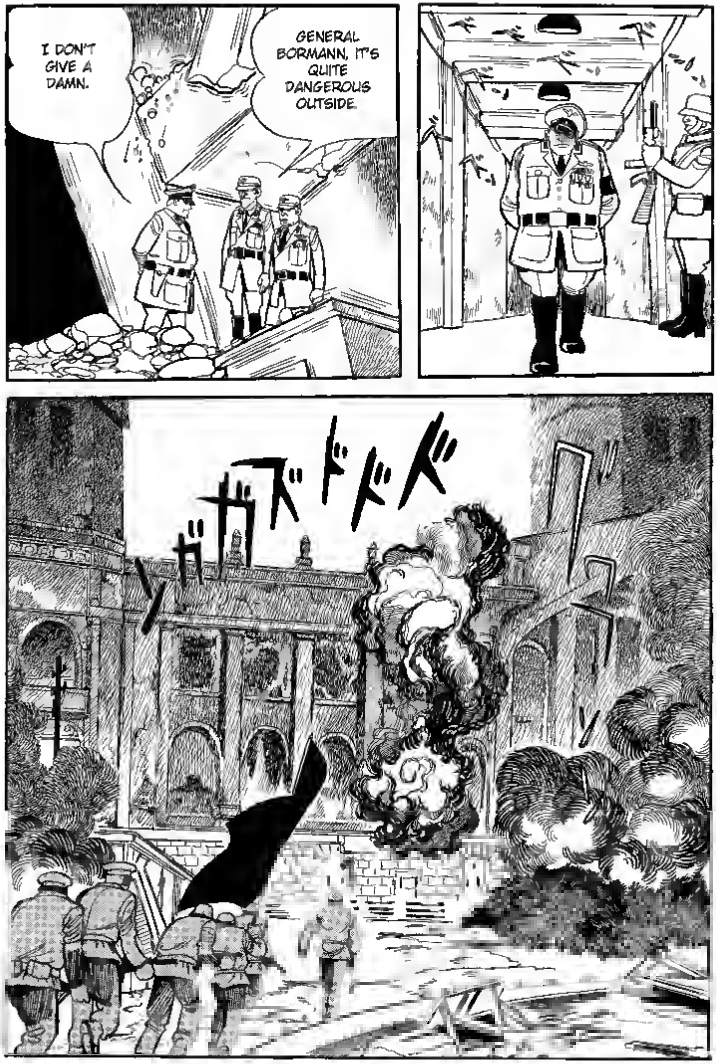
YOU LIARS YOU'RE PROBABLY IN THE HITLER YOUTH!

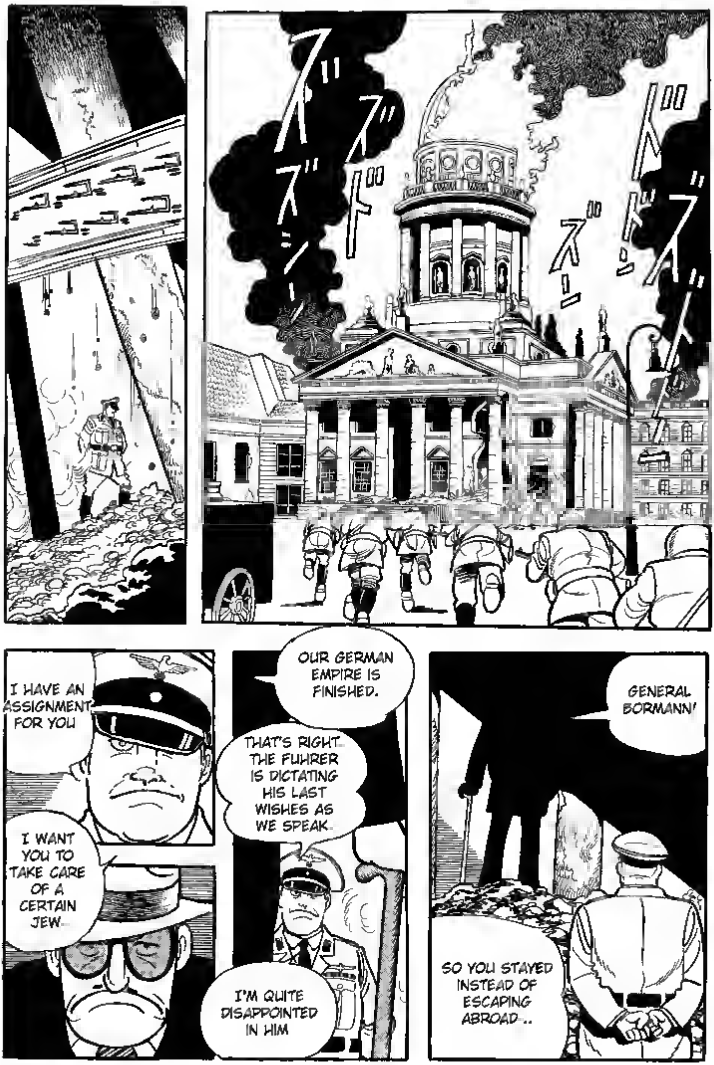
YOU'RE DESERTING!
WE'RE NOT SOLDIERS!
OH LIARS YOU'RE PROBABLY IN THE YOUTH!

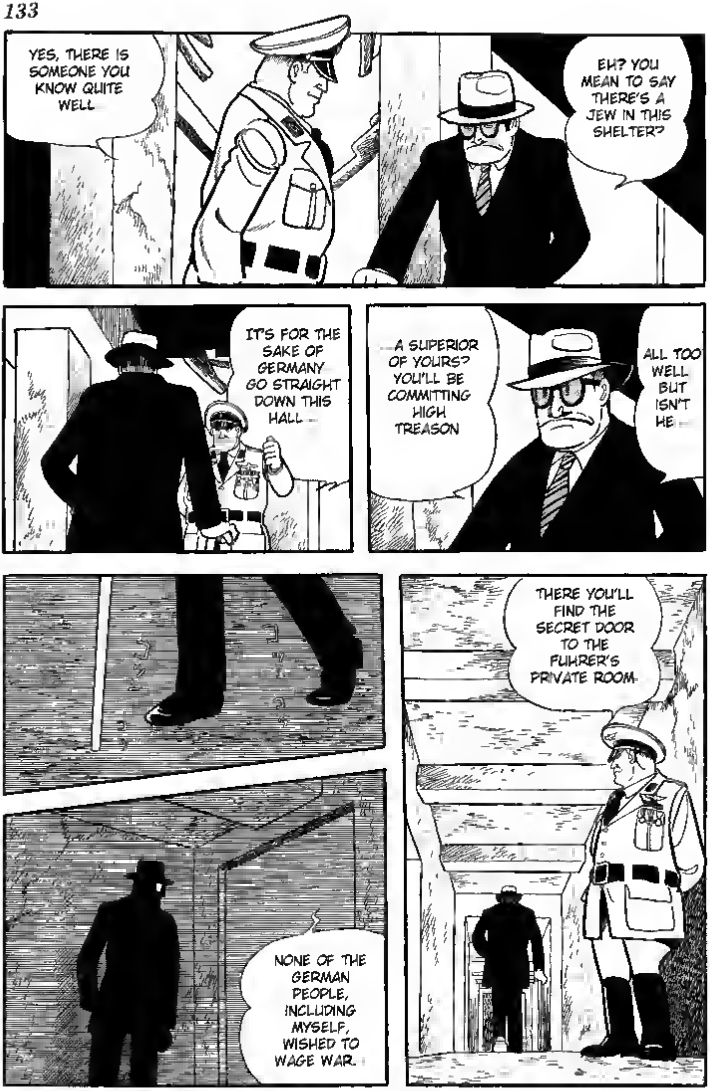
In response to the increasing number of desertions the SS set up a mobile court-martial unit to execute every suspect
Wir grüßen den ersten Rebellen Deutschlands! Adolf Hitler!
WHY HAVEN'T YOU TOLD THE FUHRER ABOUT THIS, BORMANN?
THERE'S MORE HIMMLER HAS TURNED HIS BACK ON US AND SURRENDERED TO THE ALLIES
WHAT'S THAT!? MUSSOLINI HAS BEEN EXECUTED BY THE RESISTANCE!?
EVERY DAY THOUSANDS OF DESERTERS AND CIVILIANS DIE HERE IN BERLIN, AND THE FUHRER COULDN'T CARE LESS..
IT'S NO USE!
ACCORDING TO THE EMERGENCY WIRE WE JUST RECEIVED, HE AND HIS FAMILY WERE CAUGHT ATTEMPTING TO ESCAPE THEY WERE ALL HUNG UPSIDE DOWN.

FUHRER... EH?
HE SHOULD BE INFORMED IN ANY CASE
WHERE ARE YOU GOING, SCHAUB?
BORMANN... I JUST FED CYANIDE TO MY BELOVED DOG, BLONDIE. IT'S PRETTY POTENT STUFF, HEH, HEH, HEH...
AND TO MAKE SURE MY BODY ISN'T DISPLAYED IN SOME WAX MUSEUM IN MOSCOW...
OR WOULD YOU PREFER A GUN? I'M GOING TO USE ONE MYSELF SOON.
NO THANK YOU, SIR I CAME TO-
COME, I'LL GIVE YOU SOME TOO YOU CAN GO STRAIGHT TO HEAVEN

TYPE THE FOLLOWING
TRAUDL, I'M GOING TO DICTATE MY FINAL ORDERS NOW
GUNSCHE, GET 200 LITRES OF GASOLINE FROM MY DRIVER
COVER MY BODY WITH GASOLINE AND BURN MY BODY BEYOND RECOGNITION, GOT THAT?
D-DONITZ? WHAT ABOUT ME, SIR?
BORMANN, YOU WILL BE PARTY MINISTER. GOEBBELS SHALL BE CHANCELLOR
AFTER ALL I'VE DONE-
THE GERMAN PEOPLE DID NOT SEEK WAR WE WERE PROVOKED BY THE INTERNATIONAL JEWISH CONSPIRACY. THEY STARTED THE WAR
I COMMAND ALL MY GENERALS TO CONTINUE TO FIGHT UNTIL THE VERY END
ADMIRAL DONITZ WILL BE MY SUCCESSOR AS FUHRER.
THE SOVIET TROOPS ARE APPROACHING HEADQUARTERS, SIR!
HOW CAN YOU NOT SEE THAT!?
I HAVE DEDICATED MYSELF TO YOU WITH THE UTMOST LOYALTY, SIR.
IF YOU HAVE ANY COMPLAINTS, VOICE THEM


I DON'T GIVE A DAMN.
GENERAL BORMANN, IT'S QUITE DANGEROUS OUTSIDE.
ゴガガドドド


ズズズ
ドドドン
ズズン
ドドドン
ズズズ
I HAVE AN ASSIGNMENT FOR YOU
I WANT YOU TO TAKE CARE OF A CERTAIN JEW.
OUR GERMAN EMPIRE IS FINISHED.
THAT'S RIGHT. THE FUHRER IS DICTATING HIS LAST WISHES AS WE SPEAK.
I'M QUITE DISAPPOINTED IN HIM
GENERAL BORMANN!
SO YOU STAYED INSTEAD OF ESCAPING ABROAD..

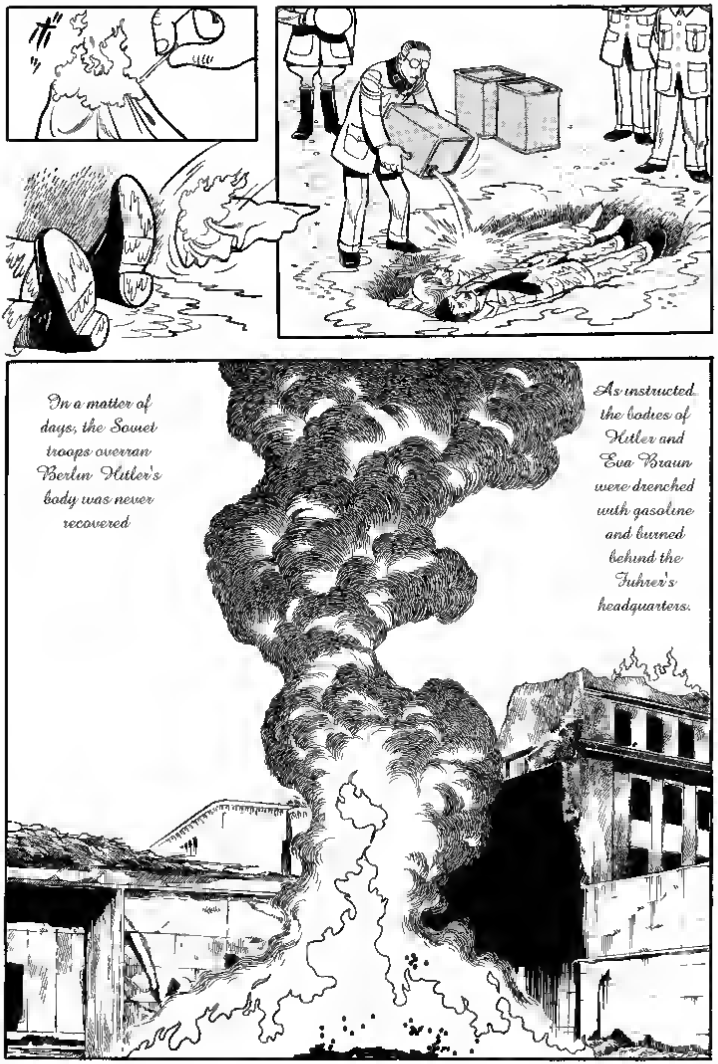

YES, THERE IS SOMEONE YOU KNOW QUITE WELL
EH? YOU MEAN TO SAY THERE'S A JEW IN THIS SHELTER?
IT'S FOR THE SAKE OF GERMANY GO STRAIGHT DOWN THIS HALL
—A SUPERIOR OF YOURS? YOU'LL BE COMMITTING HIGH TREASON
ALL TOO WELL BUT ISN'T HE
NONE OF THE GERMAN PEOPLE, INCLUDING MYSELF, WISHED TO WAGE WAR.
THERE YOU'LL FIND THE SECRET DOOR TO THE FUHRER'S PRIVATE ROOM.

I'M TIRED. I NEED TO REST IN MY ROOM.
GIVE THESE ORDERS IMMEDIATELY
THE JEWS PROVOKED THE WAR. ABOVE ALL, I ENJOIN THE LEADERS OF THE NATIONS AND THOSE UNDER THEM TO UPHOLD THE RACIAL LAWS TO THEIR FULL EXTENT AND TO OPPOSE MERCILESSLY THE UNIVERSAL POISONER OF ALL PEOPLE, THE INTERNATIONAL JEWRY
AND I WILL JOIN YOU.
YES, I WANT TO DIE A NOBLE DEATH
SO THIS IS IT.
WHO STOLE MY PRECIOUS PAINTING OF KING FREDRICK!?
I THOUGHT YOU GAVE IT AWAY YESTERDAY
I'M GOING TO END MY LIFE LIKE FREDRICK THE GREAT.

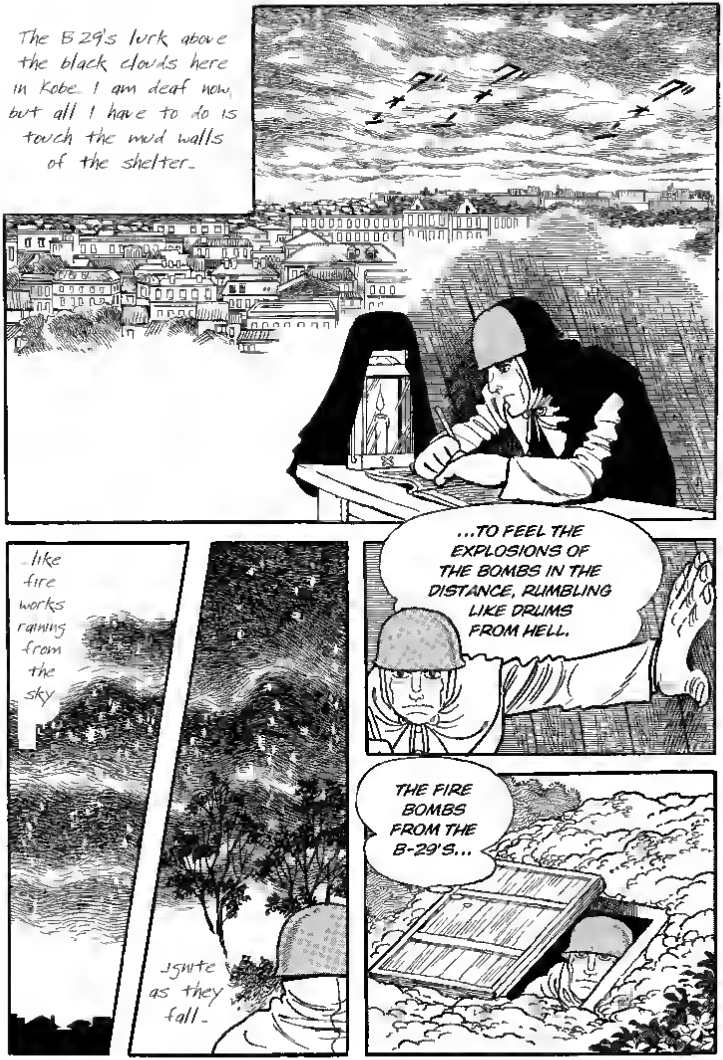
I'M GOING FIRST LIEBCHEN
GOODBYE, EVA—
THAT'S RIGHT— I HAVE TO CALM DOWN— I'LL DIE WITH ONE SHOT
WHO IS IT!?
GET OUT OF HERE!
I HAVE ORDERS FROM GENERAL BORMANN, SIR.
HOW DARE YOU COME IN HERE!
DON'T YOU REMEMBER ME, SIR?
LAMPE, OF THE GESTAPO
OU GAVE ORDERS TO EXTERMINATE ALL THE JEWS AND YOU ARE DESCENDED FROM JEWISH BLOOD.
—TO EXECUTE A CERTAIN JEW—
W-WHAT?

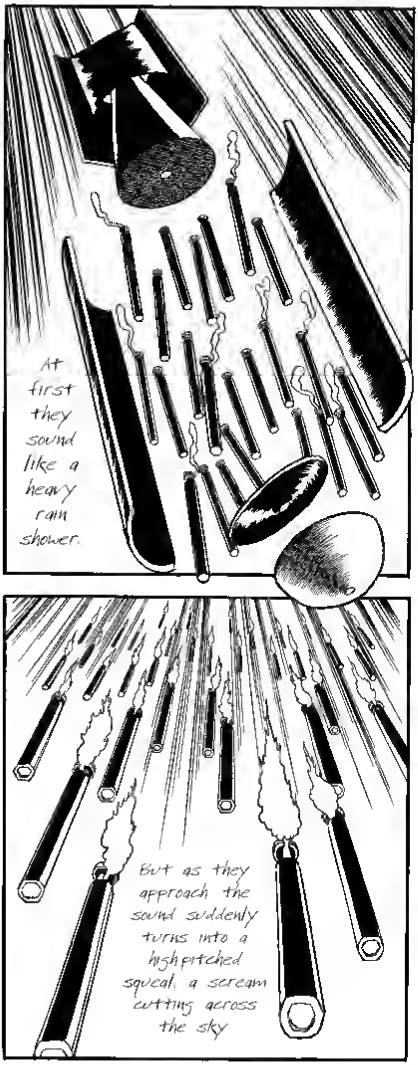
I ENJOIN THE LEADERS OF THE NATION TO UPHOLD RACIAL LAWS TO THEIR FULL EXTENT... I WILL EXECUTE YOUR ORDERS FOR YOU, SIR.
WHAT KIND OF BLASPHEMY IS THIS?
I REFUSE TO BE EXECUTED! LET ME KILL MYSELF!
I RESERVE THE RIGHT TO... I D-DEMAND TO CHOOSE MY OWN DEATH!
HERE'S MY PARTING GIFT...

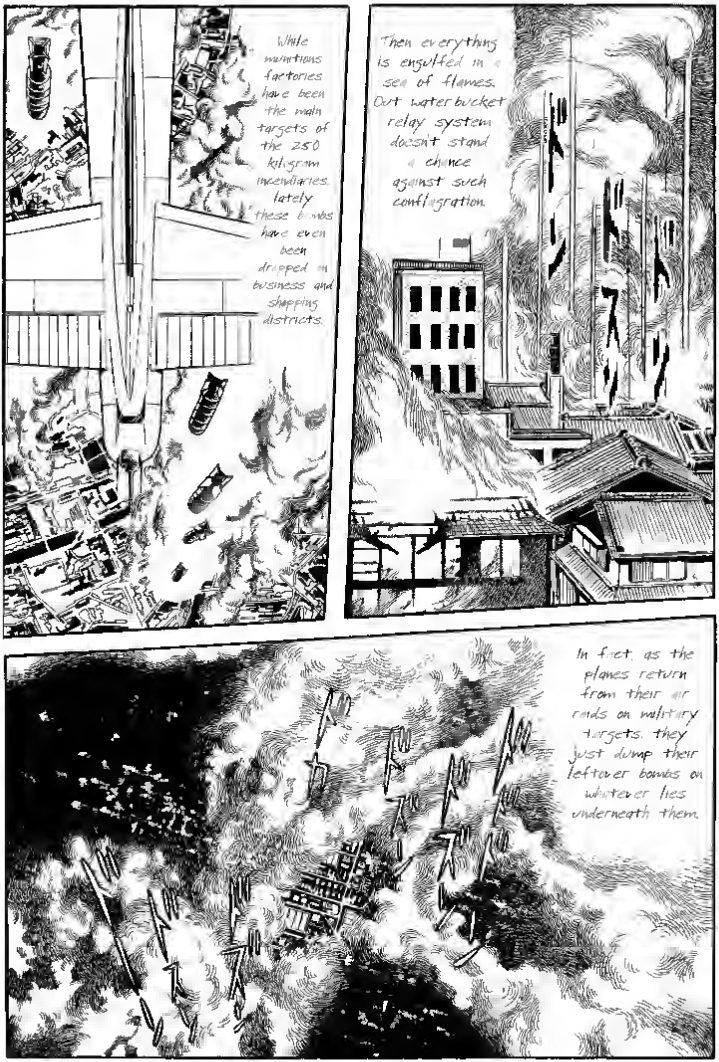
THE OLD MAN'S DEAD!
HE WAS BEEN SHOT!
IT LOOKS LIKE..
RIDICULOUS! IT WAS A SUICIDE!
FUHRER...
WE COULD USE ANOTHER HAND HERE, BORMANN...
WHERE'S THE GASOLINE ?
I'LL TAKE CARE OF EVA.

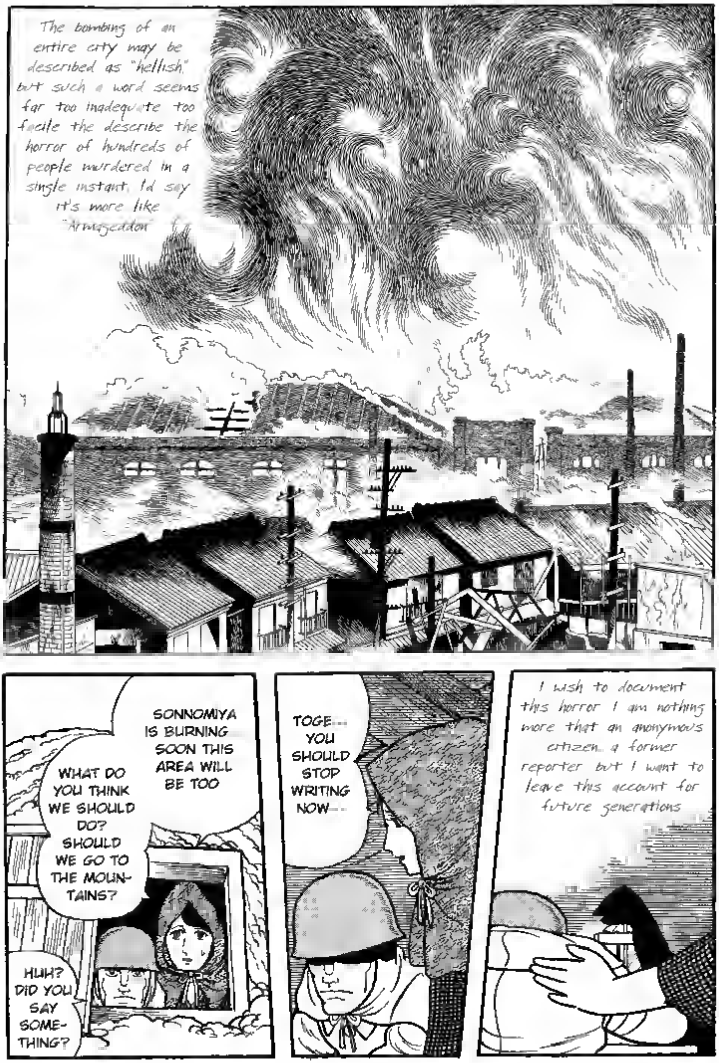

In a matter of days, the Soviet troops overran Berlin. Hitler's body was never recovered.
As instructed, the bodies of Hitler and Eva Braun were drenched with gasoline and burned behind the Fuhrer's headquarters.

Chapter 33

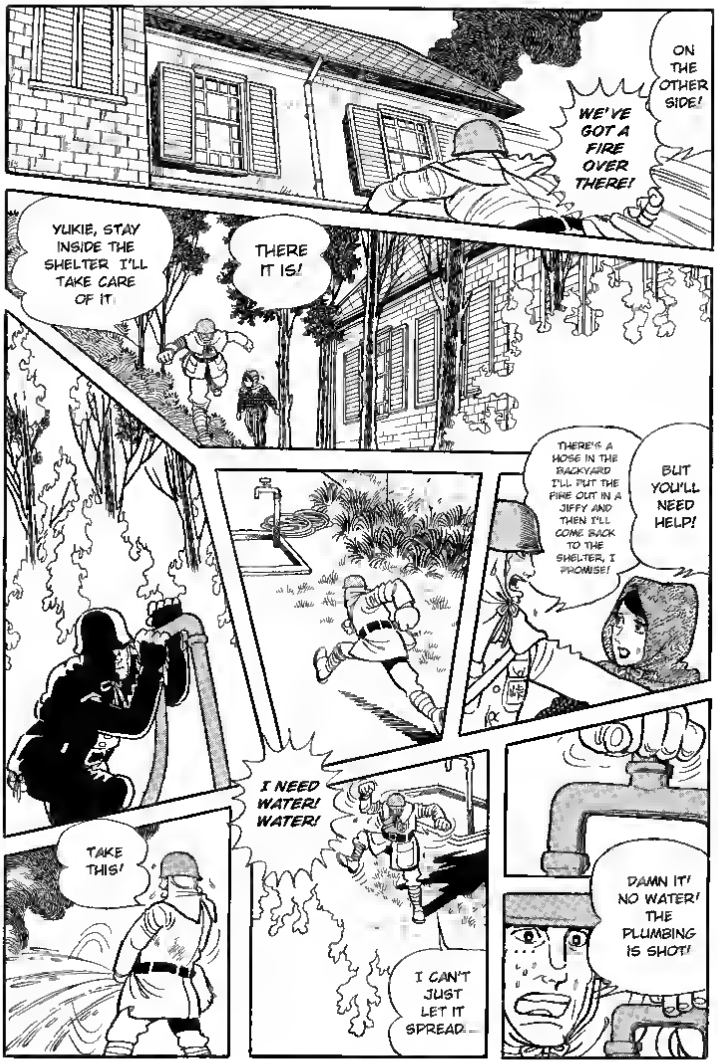

The B-29's lurk above the black clouds here in Kobe. I am deaf now, but all I have to do is touch the mud walls of the shelter.
...TO FEEL THE EXPLOSIONS OF THE BOMBS IN THE DISTANCE, RUMBLING LIKE DRUMS FROM HELL.
...like fire works raining from the sky
...ignite as they fall.
THE FIRE BOMBS FROM THE B-29'S...


At first they sound like a heavy rain shower
But as they approach the sound suddenly turns into a high pitched squeal, a scream cutting across the sky
These M-69 fire bombs are also known as "Molotov breadbaskets"
Each shell spews forth forty to fifty bread shaped firebrands in midair


While munitions factories have been the main targets of the 250 kilogram incendiaries, lately these bombs have even been dropped on business and shopping districts.
Then everything is engulfed in a sea of flames. Our water bucket relay system doesn't stand a chance against such conflagration.
In fact, as the planes return from their air raids on military targets, they just dump their leftover bombs on whatever lies underneath them.


The bombing of an entire city may be described as "hellish," but such a word seems far too inadequate too fucile the describe the horror of hundreds of people murdered in a single instant. I'd say it's more like "Armageddon"
SONNOMIYA IS BURNING SOON THIS AREA WILL BE TOO
WHAT DO YOU THINK WE SHOULD DO? SHOULD WE GO TO THE MOUNTAINS?
HUH? DID YOU SAY SOMETHING?
TOGE... YOU SHOULD STOP WRITING NOW...
I wish to document this horror. I am nothing more that an anonymous citizen, a former reporter, but I want to leave this account for future generations

ARE YOU KIDDING? WE'RE IN THIS TOGETHER!
YOU SHOULD GO, THOUGH. YOU SHOULDN'T HAVE TO PUT UP WITH MY SELFISHNESS
I DON'T WANT TO LEAVE MY HOUSE!
I.. I DON'T WANT TO LEAVE...
SHUT THE DOOR! BOMBS!
YOUR HOUSE MEAN A LOT TO YOU. IT'S FILLED WITH SO MANY MEMORIES
I UNDERSTAND HOW YOU FEEL
BUT THIS PLACE WILL BE UP IN FLAMES SOON
WHAT ABOUT OUR HOUSE?
NEXT DOOR AND ACROSS THE STREET...
WHAT'S THAT?
IT LOOKS ALL RIGHT...

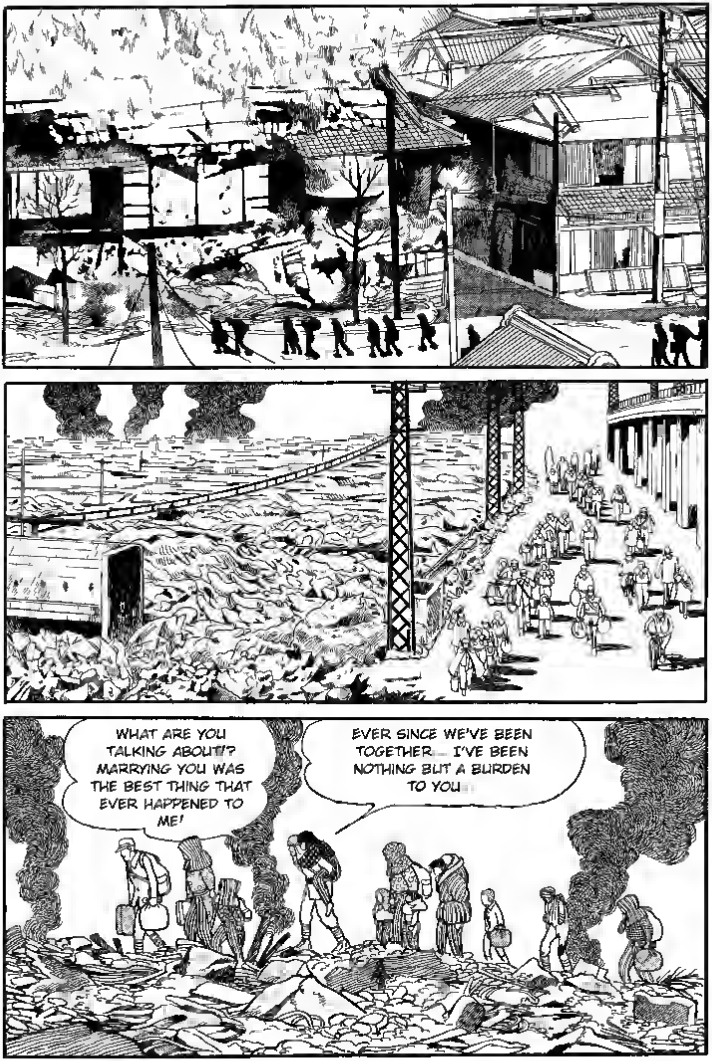

ON THE OTHER SIDE!
WE'VE GOT A FIRE OVER THERE!
YUKIE, STAY INSIDE THE SHELTER I'LL TAKE CARE OF IT!
THERE IT IS!
THERE'S A HOSE IN THE BACKYARD I'LL PUT THE FIRE OUT IN A JIFFY AND THEN I'LL COME BACK TO THE SHELTER, I PROMISE!
BUT YOU'LL NEED HELP!
I NEED WATER! WATER!
TAKE THIS!
I CAN'T JUST LET IT SPREAD...
DAMN IT! NO WATER! THE PLUMBING IS SHOT!

A DIRECT HIT!
YUKIE!

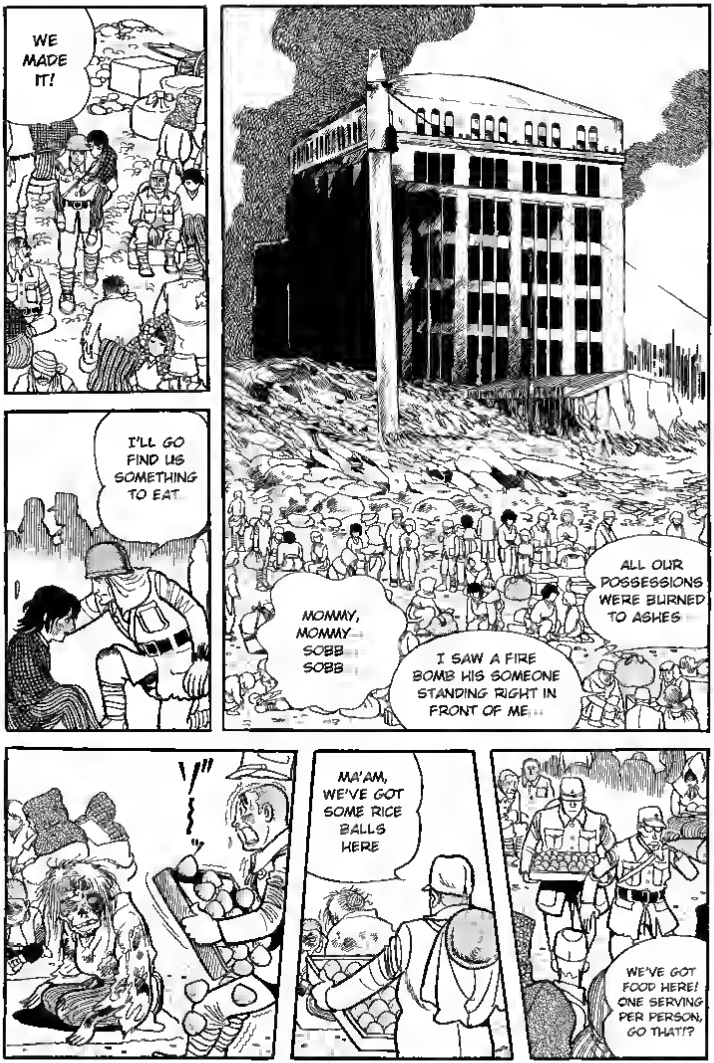
YUKIE!
YUKIE!
YUKIE!
THE SHELTER HAS BEEN CRUSHED!
OH NO...
YOU CAN'T DIE ON ME!
はぁ
はぁ
WE HAVE TO GET OUT OF HERE!
YUKIE! ARE YOU ALL RIGHT!?

OH GOD! THE WOMAN FROM NEXT DOOR!
BURNT TO A CRISP
OH... THERE IT GOES IT'S BURNING UP. YOUR PRECIOUS HOUSE IS BURNING TO THE GROUND.
HOW AWFUL...

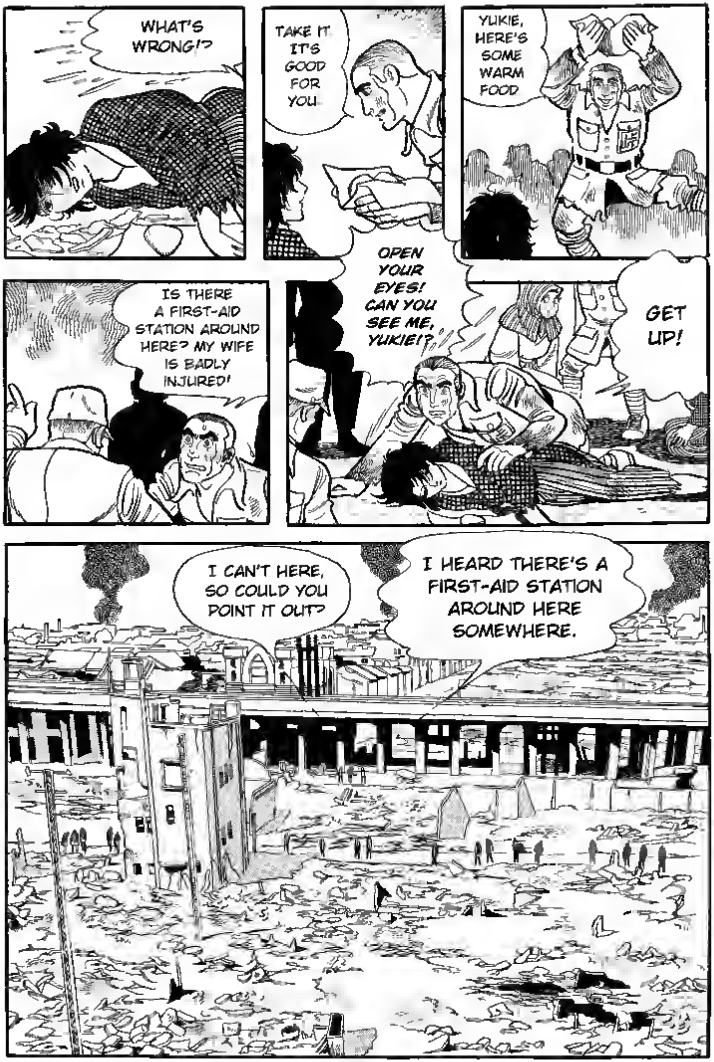
PLEASE EVACUATE TO THE PARK! WATCH OUT FOR LOOSE ELECTRICITY LINES ON THE STREET!
WHERE ARE WE GOING?
WE'LL BE SAFE IN THE PARK THEY'LL HAVE FOOD THERE, TOO.
I'M ALL RIGHT... I'M FINE...
I WON'T DIE... I SWEAR, I WON'T!
DEAR...
YOU'RE CONSCIOUS!

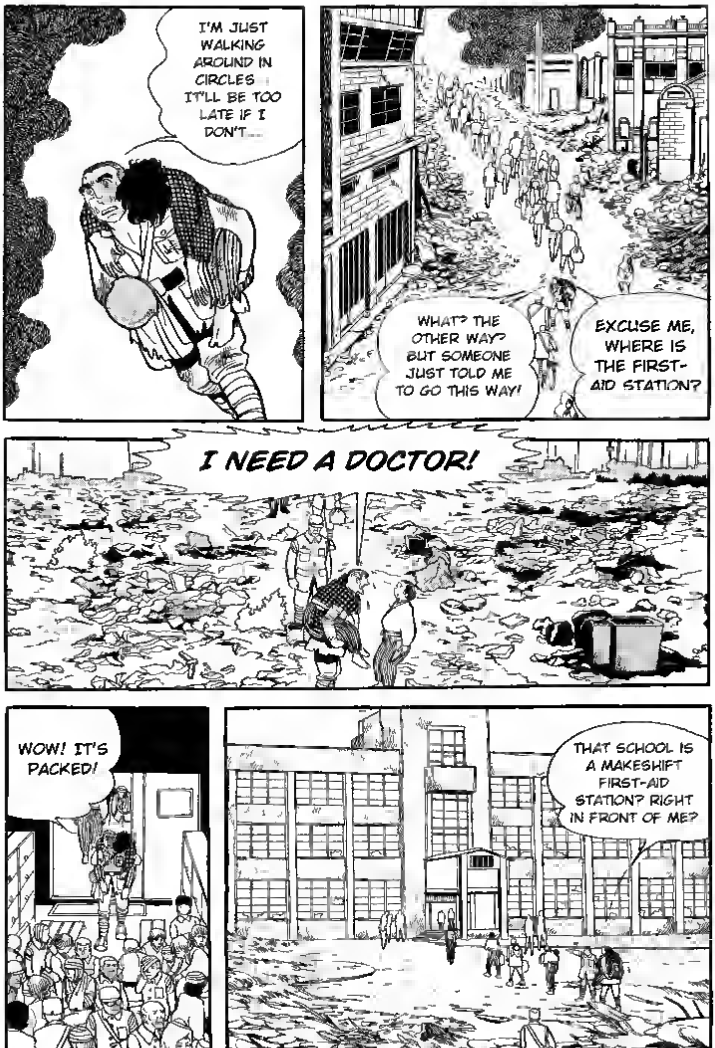

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? MARRYING YOU WAS THE BEST THING THAT EVER HAPPENED TO ME!
EVER SINCE WE'VE BEEN TOGETHER... I'VE BEEN NOTHING BUT A BURDEN TO YOU...

AND THEN THE THREE OF US CAN LIVE HAPPILY EVER AFTER
I'LL HAVE ANOTHER HOUSE BUILT, JUST LIKE THE ONE I HAD BEFORE!
WE'LL REVIVE IT, WON'T WE? WE HAVE TO! IT'S TOO BEAUTIFUL A CITY TO JUST LET IT...
KOBE WILL BE ALRIGHT... WON'T IT?
THE OF US... WITH YOUR
LET ME DOWN I'LL WRITE IT OUT.
WHAT WAS THAT?
IS THERE INSIDE YOU!?
MY CHILD...
REALLY, YUKIE!?
With your child
THAT'S RIGHT! WE'LL HAVE THE BEST RESTAU-RANT IN KOBE
SO OUR KID WILL CONTINUE THE FAMILY BUSINESS, HUH?
THIS IS INCREDIBLE! I'LL BRING BOTH OF YOU TO SAFETY!


WE MADE IT!
I'LL GO FIND US SOMETHING TO EAT
MOMMY, MOMMY... SOBB SOBB
I SAW A FIRE BOMB HIS SOMEONE STANDING RIGHT IN FRONT OF ME...
ALL OUR POSSESSIONS WERE BURNED TO ASHES
MA'AM, WE'VE GOT SOME RICE BALLS HERE
WE'VE GOT FOOD HERE! ONE SERVING PER PERSON, GO THAT!?

WHERE CAN I GET WATER AND FOOD?
MR. TOGE! IT'S ME, ELISA!
WHY, YOU'RE-
PLEASE, JUST ONE MORE... PLEASE!
WE HAVE NO MORE FOOD
I JUST PICKED UP SOME RATIONS...
HE'S WORKING AS ONE OF THE FIREMEN
I'M SORRY, I'VE GONE DEAF, SO YOU'LL HAVE TO POINT IN HIS DIRECTION
WHAT LUCK! WHERE IS ADOLF?
THAT YOU SO MUCH, ELISA!
GREAT! WE'RE SAVED!
REALLY? WE CAN HAVE SOME?
...FOR OUR EMERGENCY STATION BUT HERE, TAKE A FEW

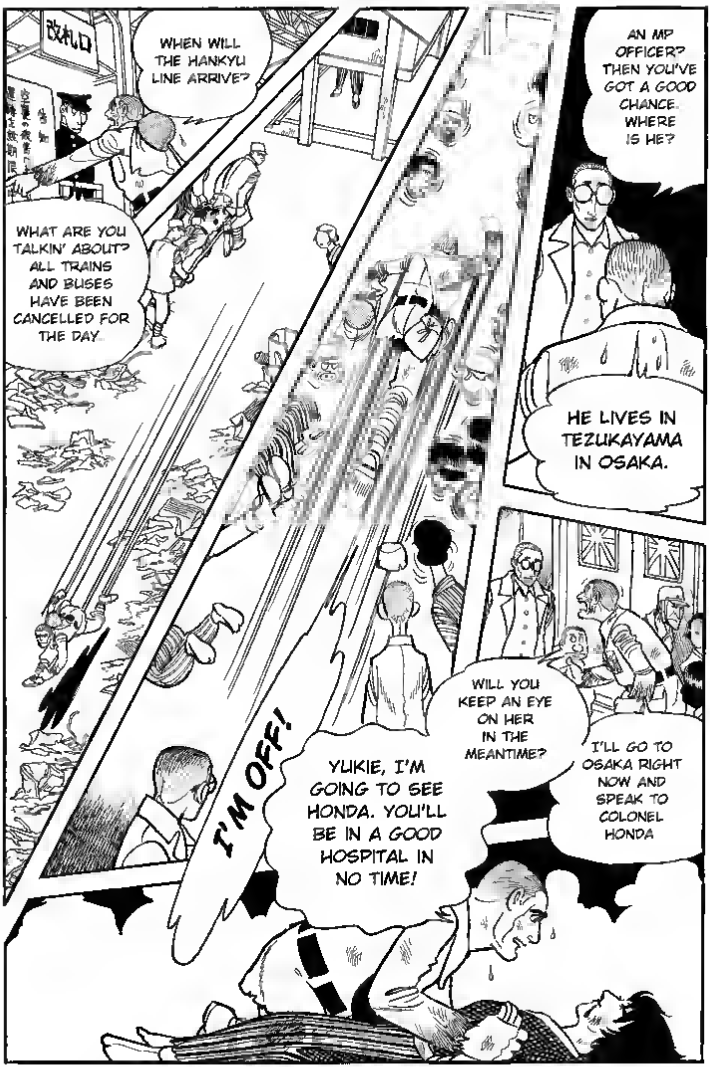

WHAT'S WRONG!?
TAKE IT. IT'S GOOD FOR YOU.
YUKIE, HERE'S SOME WARM FOOD
IS THERE A FIRST-AID STATION AROUND HERE? MY WIFE IS BADLY INJURED!
OPEN YOUR EYES! CAN YOU SEE ME, YUKIE!?
GET UP!
I CAN'T HERE, SO COULD YOU POINT IT OUT?
I HEARD THERE'S A FIRST-AID STATION AROUND HERE SOMEWHERE.

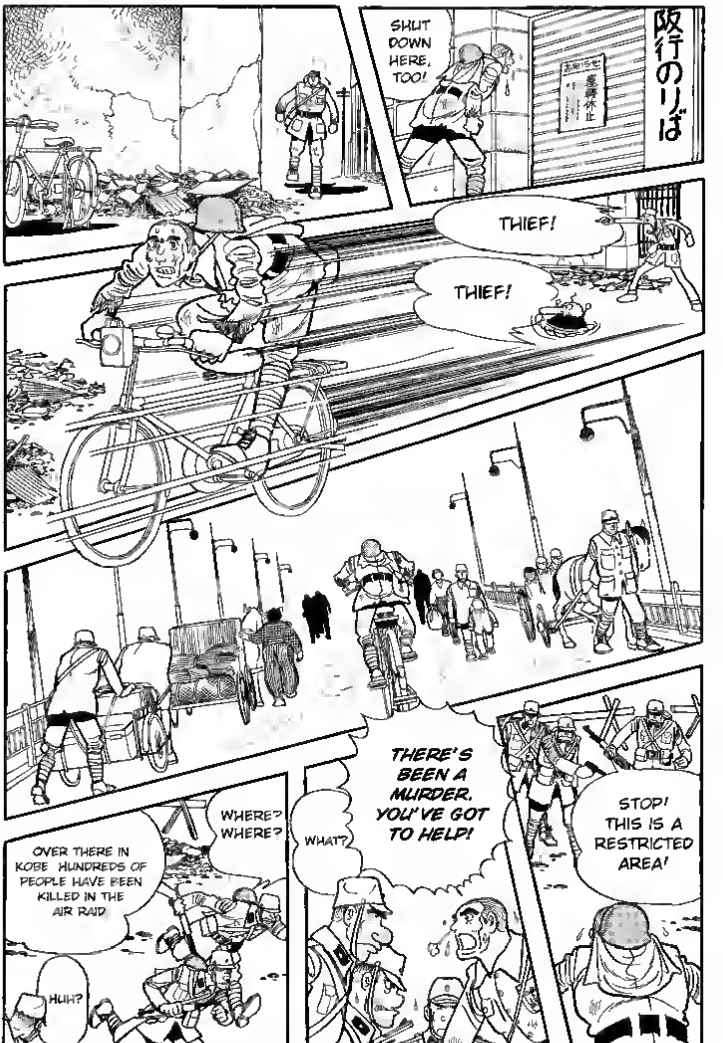

I'M JUST WALKING AROUND IN CIRCLES IT'LL BE TOO LATE IF I DON'T...
EXCUSE ME, WHERE IS THE FIRST-AID STATION?
WHAT? THE OTHER WAY? BUT SOMEONE JUST TOLD ME TO GO THIS WAY!
I NEED A DOCTOR!
WOW! IT'S PACKED!
THAT SCHOOL IS A MAKESHIFT FIRST-AID STATION? RIGHT IN FRONT OF ME?

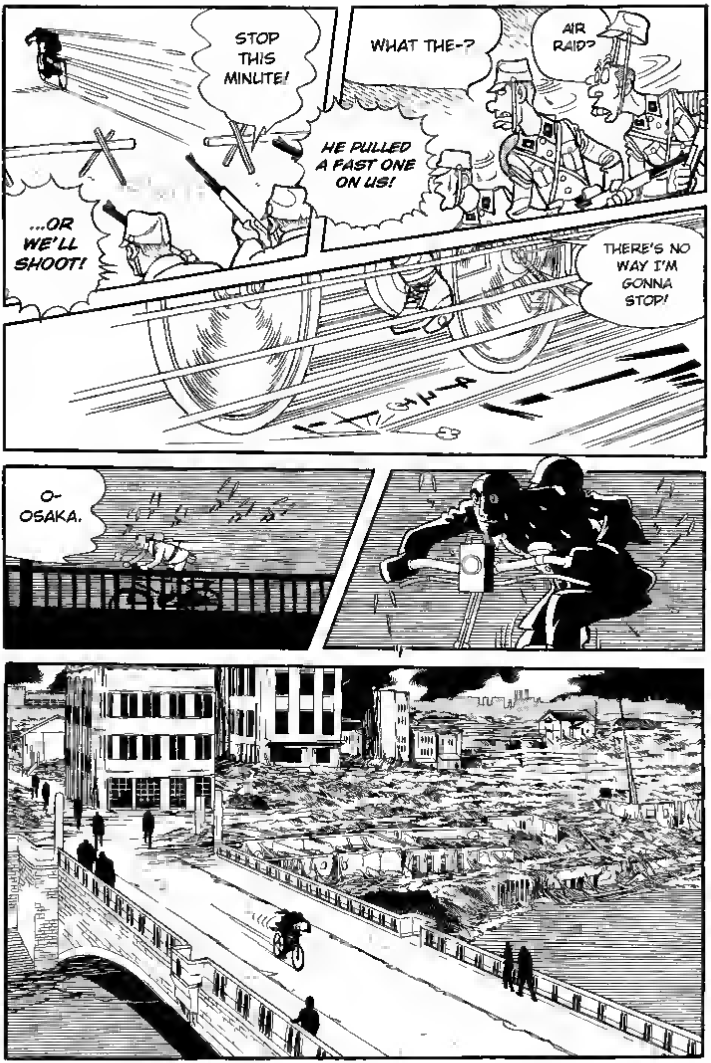
I BEEN WAITING OVER TWO HOURS!
HEY, WHADDYA THINK YOU'RE DOING THERE, BUDDY?
EXCUSE ME! SHE'S UNCONSCIOUS! SHE NEEDS TO BE SEEN IMMEDIATELY!
PLEASE, SIR SHE NEEDS HELP RIGHT AWAY.
I HAVE PAIN-KILLERS
NEXT!
HM SHE'S IN BAD CONDITION
HEY, DON'T YOU RUN THAT RESTAURANT UP ON THE YAMATE ROAD? I'VE HAD LUNCH THERE SEVERAL TIMES
WAS HER HEAD STRUCK DURING THE AIR RAID?
HUH? WHAT'S THAT?
ALL RIGHT...
I'M SORRY, I'M DEAF PLEASE IF YOU COULD JUST TAKE A LOOK AT HER.

WHAT'S WRONG WITH HER?
I'LL WRITE IT OUT FOR YOU.
THERE MIGHT BE SOME BRAIN DAMAGE SHE'S IN CRITICAL CONDITION
THE SHELTER COLLAPSED ON HER ONE OF THE BEAMS MIGHT HAVE FALLEN ON HER HEAD
I'LL DO ANYTHING, I PROMISE!
HOW CAN YOU SAY THAT!? PLEASE, DOCTOR, TELL ME WHAT TO DO!
W-WHAT SHOULD I DO?
IF MY DIAGNOSIS IS CORRECT, SHE NEEDS AN OPERATION BUT WE CANT GIVE HER PROPER TREATMENT IN THIS MOB
I think—no I'm positive—her lower skull is fractured given the bloody rights around her conjunctive her bloody nose and facial conditions. She did however recover consciousness so the damage might not be too serious.
BUT HOSPITALS LIKE THAT ARE EVEN MORE SWAMPED THAT WE ARE.
THE ONLY ADVICE I HAVE TO TO TAKE HER TO KOBE UNIVERSITY HOSPITAL, OR SOME OTHER LARGE HOSPITAL WHERE SHE CAN RECEIVE PROPER TREATMENT

I'M AFRAID I'M TOO YOUNG TO HAVE ANY CONNECTIONS...
CAN'T YOU REFER ME TO SOMEONE!?
I'M SORRY I CAN'T BE OF HELP TO YOU. LET HER REST AND TAKE GOOD CARE OF HER
CAN'T ANYTHING BE DONE!?
I'M TALKING ABOUT TWO LIVES HERE, NOT JUST ONE!
WELL, THERE'S ONE POSSIBILITY...
MILITARY...
YES?
WHY, YES, MY WIFE HAS A CLOSE FRIEND IN THE MILITARY!
IF YOU HAVE ANY CONNECTIONS WITH MILITARY OR POLITICAL OFFICIALS...
HIS NAME IN COLONEL HONDA! HE'S A HIGH-RANKING OFFICER IN THE MP!
THEY MIGHT BE ABLE TO GET YOUR WIFE INTO A HOSPITAL WITH PROPER FACILITIES.


WHEN WILL THE HANKYU LINE ARRIVE?
WHAT ARE YOU TALKIN' ABOUT? ALL TRAINS AND BUSES HAVE BEEN CANCELLED FOR THE DAY.
I'M OFF!
YUKIE, I'M GOING TO SEE HONDA. YOU'LL BE IN A GOOD HOSPITAL IN NO TIME!
AN MP OFFICER? THEN YOU'VE GOT A GOOD CHANCE. WHERE IS HE?
HE LIVES IN TEZUKAYAMA IN OSAKA.
WILL YOU KEEP AN EYE ON HER IN THE MEANTIME?
I'LL GO TO OSAKA RIGHT NOW AND SPEAK TO COLONEL HONDA


SHUT DOWN HERE, TOO!
THIEF!
THIEF!
THERE'S BEEN A MURDER. YOU'VE GOT TO HELP!
WHAT?
STOP! THIS IS A RESTRICTED AREA!
WHERE? WHERE?
OVER THERE IN KOBE HUNDREDS OF PEOPLE HAVE BEEN KILLED IN THE AIR RAID
HUH?


STOP THIS MINUTE!
WHAT THE-?
AIR RAID?
HE PULLED A FAST ONE ON US!
...OR WE'LL SHOOT!
THERE'S NO WAY I'M GONNA STOP!
O-OSAKA.

I DIDN'T REALIZE HOW BADLY OSAKA WAS HIT!
I'M A LONG-DISTANCE RUNNER. I CAN TAKE THIS... C'MON, TOGE! YOU HAVE TO HURRY OR YUKIE WILL BE IN BIG TROUBLE!
I'VE REACHED OSAKA! HUF HUF... TEZUKAYAMA I'VE GOTTA KEEP MOVING CAN'T GIVE UP
WHAT IF THE HONDA RESIDENCE HAS BURNED DOWN!?
WAIT... HIS NEIGHBOURHOOD LOOKS INTACT!
YES, YES! HERE IT IS! HURRAH!
HIS HOUSE IS RIGHT OVER THERE!
W-WHAT THE-!?
FINALLY... HUF... HUF...
HUF... HUF...

ADOLF!?
WHAT ARE YOU DOING HERE, ADOLF?
FUNNY HOW WE KEEP BUMPING INTO EACH OTHER, ISN'T IT?
YOU'VE GOT SOME COMPANY BEHIND YOU.
THE DOCUMENTS WERE IN THE HANDS OF COLONEL HONDA'S SON, WHO COMMITTED SUICIDE
DON'T YOU REMEMBER?
YOU AND ADOLF CONFESSED THAT..
MP'S!
WHAT THE HELL IS GOING ON HERE?

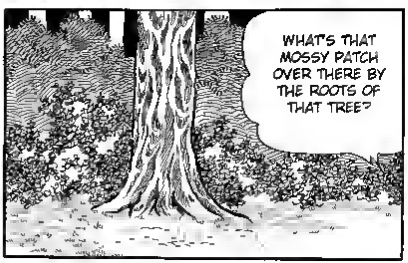
I HAD THE GERMAN EMBASSY CONTACT THE FOREIGN MINISTRY TO OBTAIN PERMISSION FROM THE GENERAL STAFF OFFICE
TO SEARCH COLONEL HONDA'S HOUSE WITH THE HELP OF THE MP
NOW THAT I'VE GOT THE GENERAL STAFF OFFICE BEHIND ME...
...EVEN A HIGH-RANKING COLONEL CAN'T STOP ME
TAKE HIM AWAY!
HOLD ON!
SHUT UP! WE'LL HEAR YOU OUT IN THE INTERROGATION ROOM
CAPTAIN THAT MAN IS AN ACQUAINTANCE OF MINE.
I WOULD LIKE HIM TO ACCOMPANY US.
HE CAN CONFIRM THE IDENTITY OF THE DOCUMENTS.
VERY WELL, LIEUTENANT KAUFMANN.
ADOLF!
THE HOUSE BURNED DOWN TODAY
YOU MEAN YOUR HOUSE, RIGHT?
SO WHAT?

SHALL WE GO TAKE HIM, CAPTAIN?
SHUT UP!
ADOLF, LISTEN TO ME! YOUR MOTHER IS IN CRITICAL CONDITION!
WHAT IS IT?
FORGIVE ME, SIR, BUT...
THE MP AND A GERMAN—
WHAT!?
CAPTAIN MIYAJIMA WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
COLONEL, I'M TERRIBLE SORRY— BUT I HAVE ORDERS TO SEARCH YOUR HOUSE
DIRECT ORDERS FROM THE GENERAL STAFF OFFICE SIR. HERE IS MY SEARCH WARRANT
I SUGGEST YOU READ IT SIR

I AGREE WITH YOU, SIR, BUT AS YOU CAN SEE...
...EVEN IF IT IS FROM THE GENERAL STAFF OFFICE! THIS IS AN OUTRAGE!
I WON'T ACCEPT THIS...
AN INTELLIGENCE OFFICER FROM GERMANY WAS SPECIFICALLY SENT FOR THIS PURPOSE
THIS SEARCH WAS REQUESTED BY THE GERMAN EMBASSY. IF WE DON'T COMPLY, WE COULD JEOPARDIZE OUR DIPLOMATIC RELATIONS WITH GERMANY
WHAT?
THAT'S CORRECT. YOU KNOW, HONDA... WE'VE MET BEFORE...
INTELLIGENCE? YOU MEAN GESTAPO!
THAT'S RIGHT. I SUPPOSE IT'S FATE TODAY. HOWEVER, I'VE COME ON THE BEHALF OF THE GERMAN NATIONS TO SEARCH YOUR HOUSE
KAUFMANN? THE SON OF MRS. KAUFMANN?
I'M ADOLF KAUFMANN.
A LONG TIME AGO. SEVERAL TIMES ACTUALLY. AT MY HOUSE
THE HELL YOU WILL!

...SOME DOCUMENTS THAT WERE IN THE POSSESSION OF YOUR DECEASED SON AS SOON AS I FIND THEM, I'LL BE ON MY WAY
I'M ONLY LOOKING FOR.
I'LL CUT DOWN THE LOT OF YOU!
I'LL DO IT IF I'M PROVEN WRONG
IF YOU'RE WRONG ABOUT THESE DOCUMENTS YOU WILL COMMIT HARA-KIRI DOES A GERMAN HAVE THE COURAGE TO DO THAT?
OH YEAH? WHAT IF YOU DON'T FIND THEM?

ALL RIGHT THEN, THAT LEAVE ONLY THE GARDEN SEARCH IT!
WE'VE LOOKED UNDER THE FLOORS AND IN EVERY POSSIBLE HIDING PLACE, BUT WE HAVEN'T FOUND ANYTHING
SIR, WE'VE SEARCHED EVERYWHERE.


WHAT'S THAT MOSSY PATCH OVER THERE BY THE ROOTS OF THAT TREE?

I CAN FEEL IT. THEY HAVE TO BE HERE SOMEWHERE!
THEY HAVE TO BE HERE.

DIG HERE!

THIS IS IT!
HOLD ON! I SEE SOMETHING.
RIGHT THERE! UNDER THAT ROOT. IT LOOKS LIKE SOME SORT OF CONTAINER!
IT'S A METAL CANISTER, SIR.
THE DOCUMENTS!
I'VE GOT THEM!

HEIL HITLER!
MEIN FUHRER, NOW YOU ARE SAFE!
I'VE DONE IT!
I'VE SUCCEEDED!
BRING TOGE OVER HERE
SO THESE ARE THE DOCUMENTS?
YEAH, THAT'S HITLER'S BIRTH CERTIFICATE
I WON, OLD MAN. YOU LOSE! HA, HA. TOUGH LUCK, EH?
ADOLF, THOSE DOCUMENTS ARE WORTHLESS NOW.
I RISKED MY LIFE FOR THIS. I GAVE UP EVERYTHING FOR THIS, AND NOW I'VE DONE IT!
THE TOP-SECRET DOCUMENTS! THEY'RE ALL IN MY HANDS NOW!

HITLER IS DEAD!
GOEBBBELS COM
SUICIDE!
GERMANY UNCONDITIONALL
TO ALLIES
COULD YOU PLEASE SHOW HIM THIS MORNING'S PAPER?
THE NEWSPAPER ARRIVED HERE ONLY A MOMENT AGO. TAKE A LOOK AT IT.
THE FUHRER... DEAD!?
NO! THIS CAN'T BE!
NO!
WOULD YOU LIKE TO HEAR IT ON THE RADIO?

IT'S ALL TRUE!? EVEN THE FUHRER'S DEATH?
THEN...
THAT'S RIGHT. THOSE HEADLINES CAN'T BE-
IS THIS THE GERMAN CONSULATE IN KOBE? IT'S KAUFMANN.
WHAT!?
LIES!
LIES!
NOTHING BUT LIES!
IT'S ALL PROPAGANDA!
GERMANY IS UNCONQUERABLE!
I DEVOTED MY LIFE TO...
NOTHING BUT WORTHLESS SCRAPS OF PAPER!?
AH... AHH... HA, HA, HA, HA, HA...
I HAVE A BETTER HEADLINE FOR YOU WANT TO HEAR IT?
C-CONSULATE GENERAL
OUR GREAT FUHRER WAS A JEW!
THAT'S RIGHT, THE FUHRER WAS A JEW!

HA, HA, HA, HA, HA...
HEH, HEH, HEH, HEH, HEH...

HEE, HEE, HEE, HEE . WHAT A GRAND COMEDY WE HAVE HERE!

ON TOP OF THAT, THE MOMENT I FINALLY SUCCEED IN BECOMING A TRUE GERMAN, MY HOMELAND IS DEFEATED

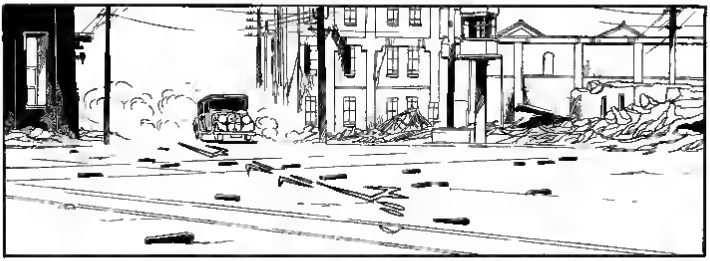
RIGHT WHEN I OBTAIN THE TOP SECRET DOCUMENTS, THE FUHRER DIES! WHAT BRILLIANT TIMING, EH, OLD MAN!?

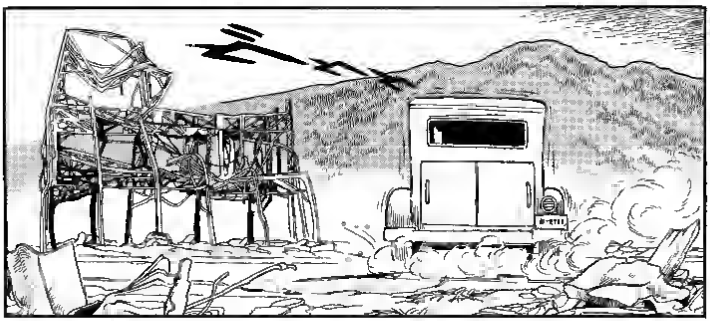
WHAT THE HELL HAVE I BEEN DOING ALL MY LIFE? WHAT ROLE HAVE I PLAYED?
THE ORIGINAL PATHETIC PIERROT WELCOMES YOU... HEE, HEE, HEE... TO THIS GRAND GUIGNOL...
ADOLF KAUFMANN, YOUR BELOVED CLOWN!
SOBB... SOBB... SOBB...
SOBB...
HA, HA, HA, HA...
AHHH
AHHHHH...

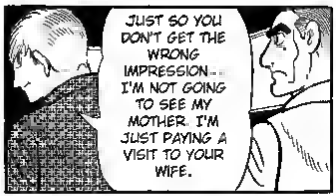
ADOLF, THERE'S SOMETHING MORE URGENT...
I WAS ORDERED TO BURN THEM.
OLD MAN THESE DOCUMENTS ...
BUT NOW THEY'LL SERVE AS HISTORICAL EVIDENCE OF THIS ENTIRE FIASCO.
I'LL HAND THEM OVER TO YOU! YOU CAN GIVE THEM TO THE JEWS.
WHAT? YOU WANT TO TAKE A FEW MORE JABS AT MY FANATICAL NAZISM?

YOUR MOTHER IS IN CRITICAL CONDITION
SHE'S AT AN EMERGENCY FIRST-AID STATION, BUT... WE'RE NOT SURE SHE'LL SURVIVE
SHE SUFFERED SEVERE HEAD INJURIES IN THE LAST AIR RAID
C-CRITICAL CONDITION WHAT HAPPENED?
COME ON, LET'S GO BACK TO KOBE... HELP ME LOOK AFTER YOUR MOTHER
THAT CAN'T BE!
...ON MY HANDS AND KNEES PLEASE COULD USE YOUR INFLUENCE TO HAVE HER HOSPITALIZED?
I BEG YOU...
OTHERWISE SHE'LL DIE!
SHE'S IN CRITICAL CONDITION? IS THAT TRUE!?
YES SIR. THAT'S WHY I CAME ALL THE WAY HERE.

ALL RIGHT THEN
THEY'VE GIVEN ME A ROOM THEY'LL GIVE HER THE BEST TREATMENT POSSIBLE...
OSAKA UNIVERSITY HOSPITAL!? IT'S COLONEL HONDA FROM THE MP HEADQUARTERS. I NEED TO HAVE... MY WIFE... ADMITTED!
DO YOU HAVE ANY ROOMS FREE? I NEED YOUR ASSISTANCE IMMEDIATELY THAT'S RIGHT
OSAKA UNIVERSITY WILL TAKE HER
TH-THANK YOU, SIR.
ADOLF... ARE YOU COMING?
MAKE UP YOUR MIND! GET A HOLD OF YOURSELF!
TAKE MY CAR
I'LL TAKE HER TO OSAKA RIGHT AWAY!

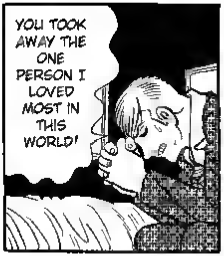





JUST SO YOU DON'T GET THE WRONG IMPRESSION... I'M NOT GOING TO SEE MY MOTHER. I'M JUST PAYING A VISIT TO YOUR WIFE.

I'VE BEEN DISOWNED.

IT'S YOUR FAULT THAT SHE'S DYING NOW.
I'D LIKE TO KILL YOU..

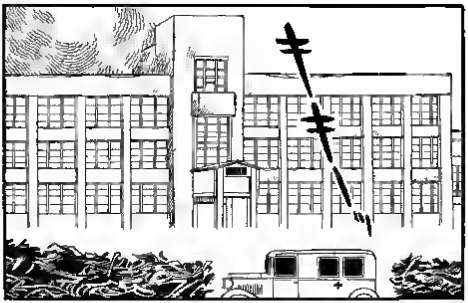

YOU TOOK AWAY THE ONE PERSON I LOVED MOST IN THIS WORLD!

I HATE YOU SO MUCH!

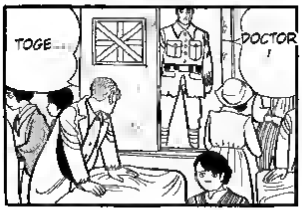
GERMANY IS DEFEATED! BUT MY CRUSADE FOR JUSTICE WILL CONTINUE!

WHAT ARE YOU MUMBLING ABOUT? I CAN'T HEAR A THING, REMEMBER?

NOTHING I'M JUST TALKING TO MYSELF



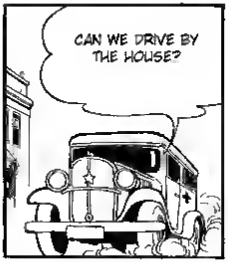
GREAT! SHE'S OVER THERE..
WE FOUND A HOSPITAL!


TOGE...
DOCTOR!

WAKE UP! IT'S ME, ADOLF!
IT'S ADOLF!
MOM!
PLEASE, PLEASE, MOM... PLEASE SAY SOMETHING! PLEASE SAY YOU FORGIVE ME, SAY ANYTHING, PLEASE MOM!

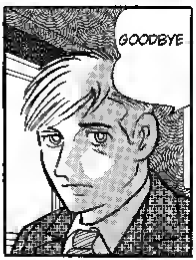
WE'RE OUT OF MEDICINE, BANDAGES, AND BLOOD. THE SITUATION IS ONLY GETTING WORSE. I HEAR HITLER KILLED HIMSELF. THE ONES ON TOP ALWAYS ESCAPE BY SNEAKING OFF OR COMMITTING SUICIDE, BUT LOOK AT WHAT THEY'VE LEFT BEHIND FOR US! (PLEASE RIP UP THIS NOTE. IT'S JUST THAT I'M ANGRY BEYOND BELIEF.)
KEEP IT STEADY.
LET'S TAKE HER TO THE CAR
SHE MAY NOT MAKE A FULL RECOVERY, BUT IF SHE HOLDS OUT, YOU'LL STILL HAVE A HEALTHY BABY.
THANK YOU, DOCTOR
WE'LL ALL GET BY SOMEHOW, WON'T WE? TAKE GOOD CARE OF HER.

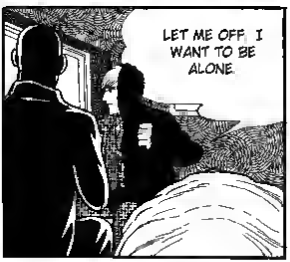
THE CITY HAS BEEN LEVELLED, SO YOU CAN SEE IT FROM HERE NOW.


CAN WE DRIVE BY THE HOUSE?

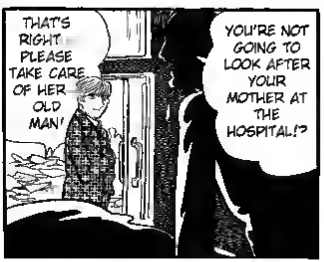
IT'S RIGHT OVER THERE..

I HAVE TO GO I'VE LOST ALL HOPE, BUT I'LL SURVIVE

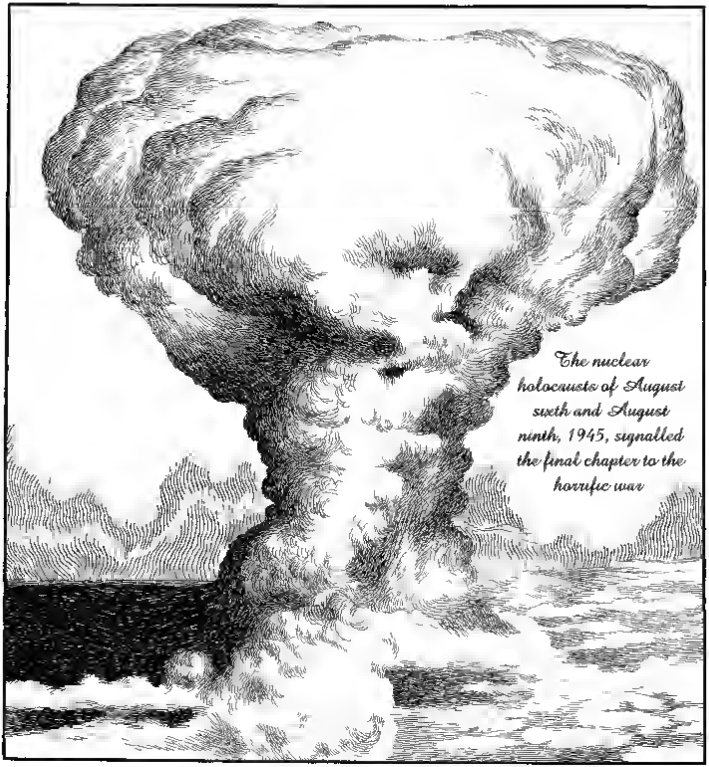

GOODBYE


LET ME OFF. I WANT TO BE ALONE.

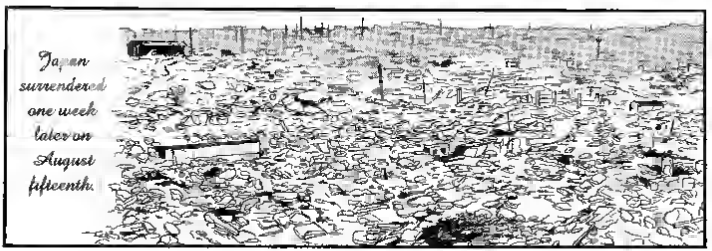
PLEASE TAKE CARE OF HER.


THAT'S RIGHT PLEASE TAKE CARE OF HER OLD MAN!
YOU'RE NOT GOING TO LOOK AFTER YOUR MOTHER AT THE HOSPITAL!?

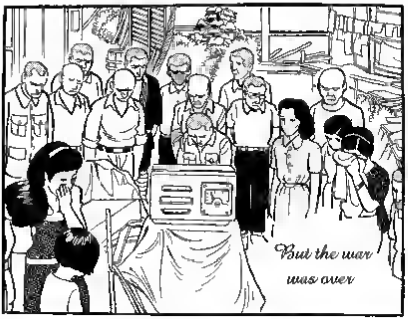
Chapter 34



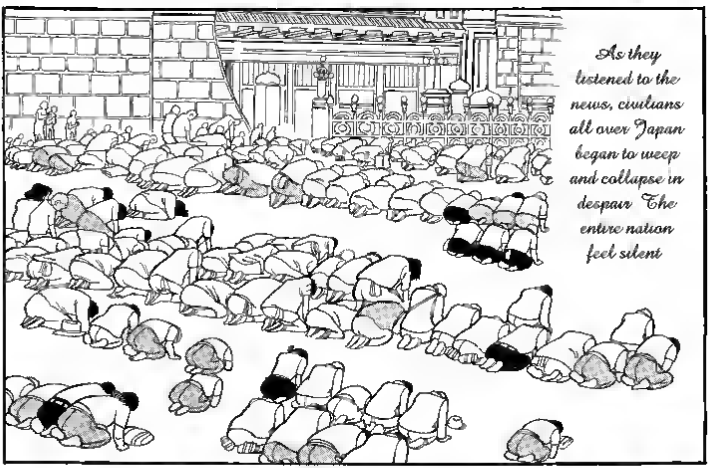
The nuclear holocausts of August sixth and August ninth, 1945, signalled the final chapter to the horrific war

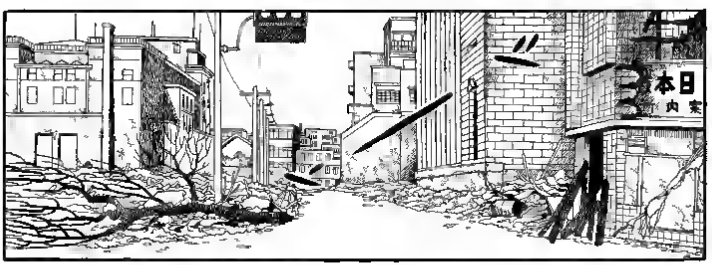


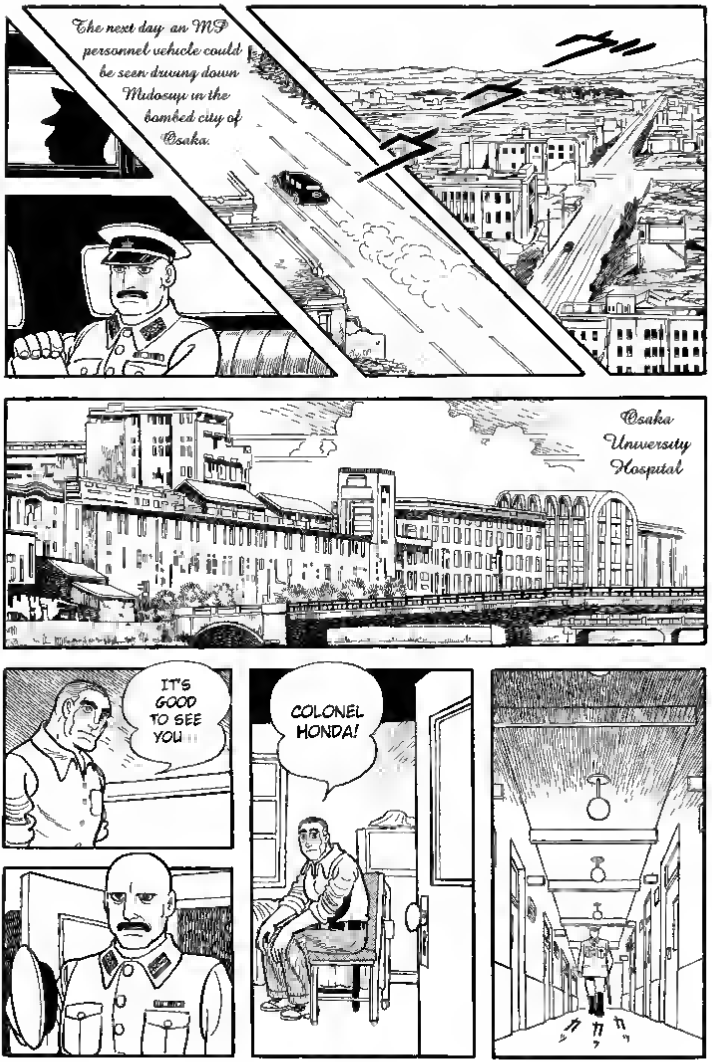
Japan surrendered one week later on August fifteenth.


But the war was over

Had there been no official radio broadcast of the surrender, the Japanese would have spent yet another day living in fear.
It was another hot and muggy summer day.

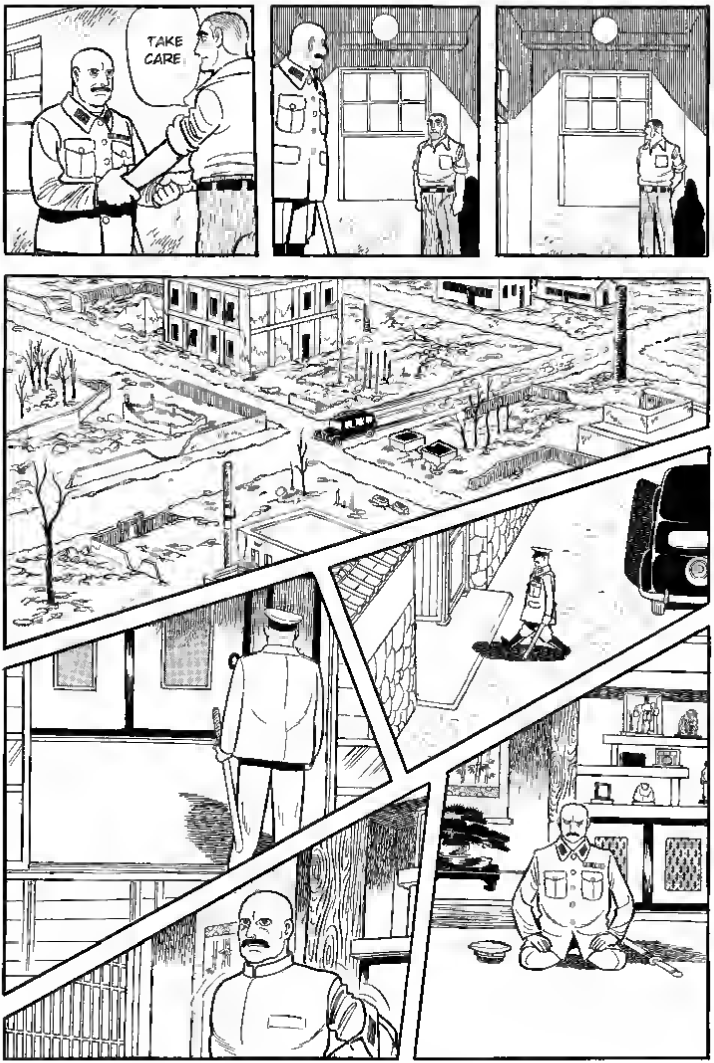

As they listened to the news, civilians all over Japan began to weep and collapse in despair. The entire nation fell silent

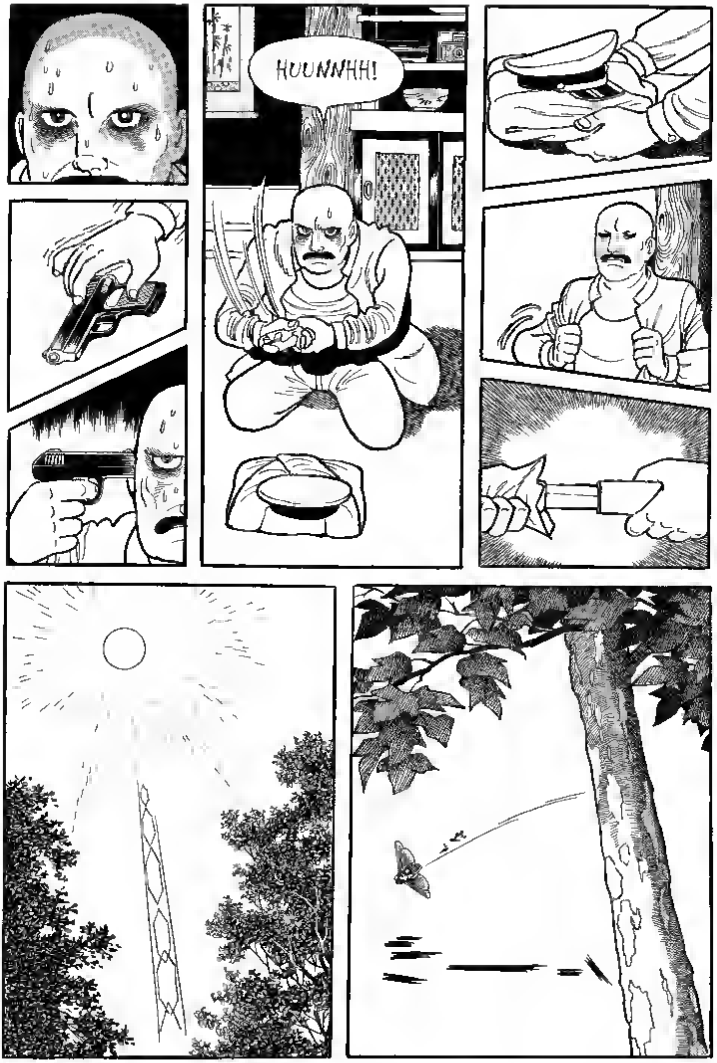

本日
内実

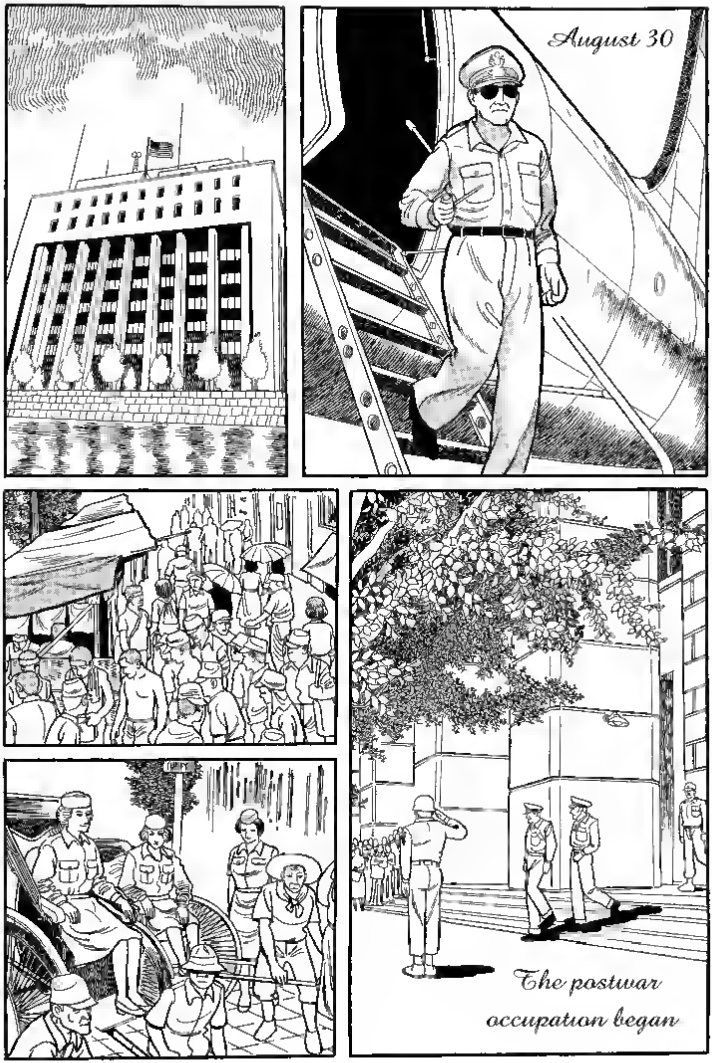

The next day, an MP personnel vehicle could be seen driving down Midosuji in the bombed city of Osaka.
Osaka University Hospital
IT'S GOOD TO SEE YOU...
COLONEL HONDA!

SHE STILL HASN'T RECOVERED CONSCIOUSNESS, BUT SHE CONTINUES TO BREATHE AND SHE'S FED INTRAVENOUSLY SHE'S HOLDING UP PRETTY WELL, I SUPPOSE
?
THE DOCTOR SAY SHE'S A "VEGETABLE" IN OTHER WORDS SHE'S NO DIFFERENT FROM A TREE OR A FLOWER...
IT'S AMAZING THE MOTHER IS IN A COMA, YET THE CHILD INSIDE HER KEEPS ON GETTING BIGGER BY THE DAY
YUKIE TOLD ME RIGHT BEFORE SHE PASSED OUT... SHE WAS ALREADY THREE MONTHS PREGNANT
.. OUR CHILD SHE'S EIGHT MONTHS PREGNANT NOW.
THAT'S..
?
Congratulations Toge
For a long time I despised you now I see I was wrong You've taken good care of her I'm grateful for that

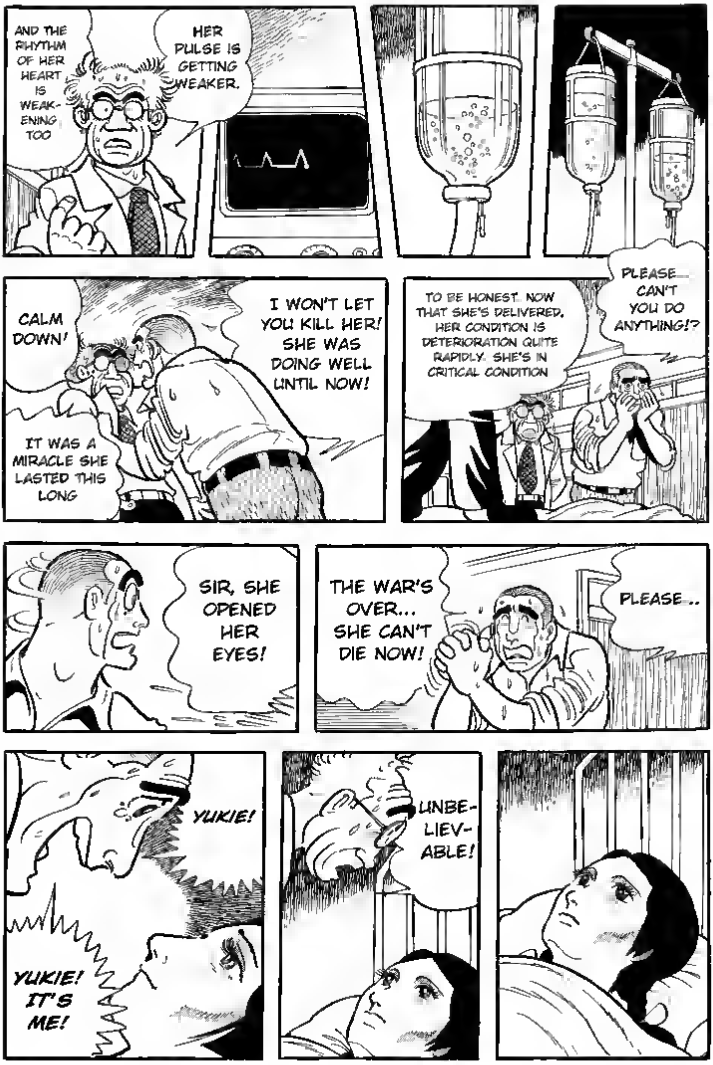
Hard times are coming, Toge. The allies are going to land soon. We have no food. Please take care of Yukie. We probably won't meet again. I'm quite certain I'll be executed as a war criminal...
SHE DOESN'T EVEN KNOW THE WAR IS OVER. IF SHE ONLY KNEW, SHE WOULD BE SO RELIEVED! THEN SHE WOULDN'T HAVE TO WORRY ABOUT THIS CHILD SO MUCH
YES, CERTAINLY...
I have one request. Could you please let me have a moment alone with her?
YUKIE, PLEASE FORGIVE ME...


TAKE CARE

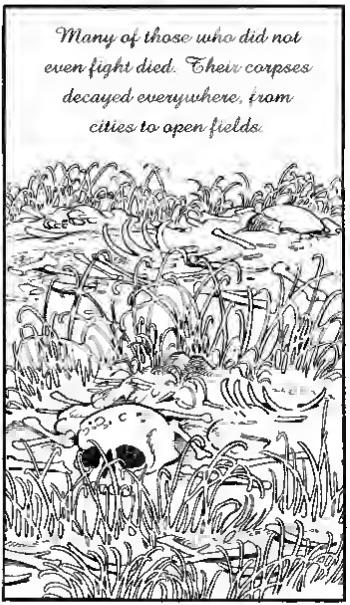

HUUNNHH!

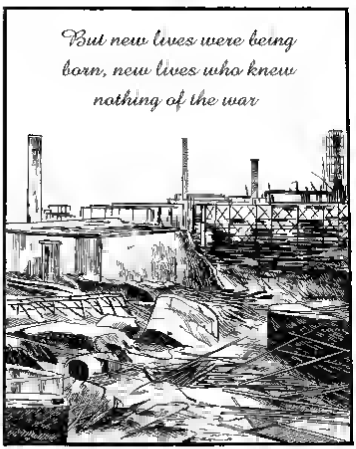

August 30
The postwar occupation began

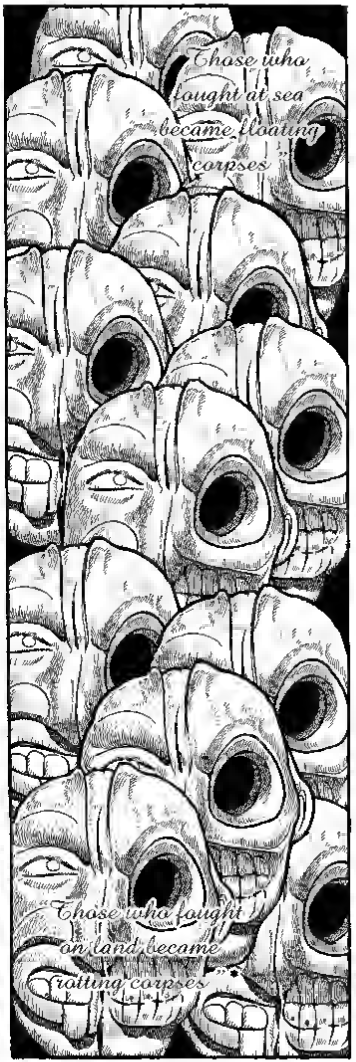
ナイトホスピタル
FFFF
MY DAUGHTER!
GOOD GOING!
SHE HAD A CESAREAN! IT'S A GIRL!
GREAT, YUKIE..


AND THE RHYTHM OF HER HEART IS WEAKENING TOO
HER PULSE IS GETTING WEAKER.
CALM DOWN!
I WON'T LET YOU KILL HER! SHE WAS DOING WELL UNTIL NOW!
IT WAS A MIRACLE SHE LASTED THIS LONG
TO BE HONEST. NOW THAT SHE'S DELIVERED, HER CONDITION IS DETERIORATION QUITE RAPIDLY. SHE'S IN CRITICAL CONDITION
PLEASE... CAN'T YOU DO ANYTHING!?
SIR, SHE OPENED HER EYES!
THE WAR'S OVER... SHE CAN'T DIE NOW!
PLEASE...
YUKIE!
YUKIE! IT'S ME!
UNBE-LIEV-ABLE!

HOLD ON...
I'LL BRING THE BABY!
CAN'T YOU SEE ME? IF YOU CAN, MOVE YOUR EYES!
IT'S ME, YOUR HUSBAND!
HER NAME IS "YU"... SHE'LL TAKE PART OF YOUR NAME...
OUR BABY...
LOOK!
SHE LOOKS JUST LIKE YOU!
YUKIE...
SOBB... SOBB... SOBB...
YUKIE, DON'T... PLEASE DON'T DIE. THE WAR IS FINALLY OVER! PLEASE!



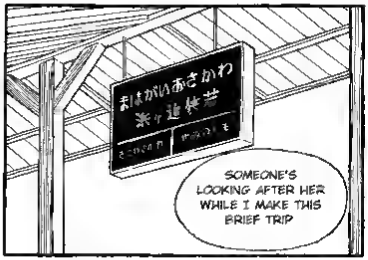




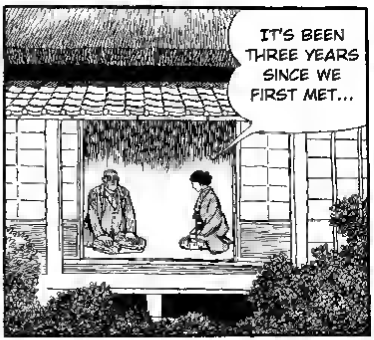
*THESE WORDS FROM A CLASSIC POEM BY YAKAMOCHI OTAMO, COLLECTED IN THE CLASSIC EIGHTH-CENTURY ANTHOLOGY MANYOSHU, WERE SUNG AT NAVY FUNERALS DURING WORLD WAR II

I'VE NAMED YUKIE'S CHILD "YU." I'M RAISING HER BY MYSELF.

SHE LOOKS MORE AND MORE LIKE HER MOTHER EVERY DAY!


SOMEONE'S LOOKING AFTER HER WHILE I MAKE THIS BRIEF TRIP

IT MUST BE HARD FOR A WRITER TO RAISE A CHILD.
QUITE THE CONTRARY? IT SUITS ME FINE.


IT'S BEEN THREE YEARS SINCE WE FIRST MET...

I started teaching at the elementary school here last year
REALLY?
I'M STAYING IN MY HOME FOR GOOD NOW.
WHO, ME?
TOGE, WHY DON'T YOU RETURN TO THE NEWS AGENCY?
WHAT A FIGHTER YOU ARE!
BY THE WAY, I WANTED TO ASK YOU... I CAME HERE ON ACCOUNT OF MIEKO MIYAWA
I'M TIRED OF THE POLITICS
NEWSPAPERS AND RADIOS STATIONS- THEY'RE ALL CONTROLLED FROM ABOVE
SO SHE'S STILL HERE!
It's true Mieko lives in Ogahama But she doesn't want anyone to know where she is
I HEARD SHE WAS LIVING HERE.

GOOD...
I JUST HAPPENED TO HEAR ABOUT HER WHEREABOUTS RECENTLY... SO I CAME
WHAT!? SHE'S LIVING AT THIS PUB!?
ガラッ
魚安
お酒
どて鍋
WELL, I'LL BE!

MIEKO, IT'S ME!
YOU'RE GROWN UP SO!
TOGE...
I WAS CONFUSED AIR RAIDS EVERY-WHERE— I FELT DRAWN TO THE PLACE MY FATHER DIES— SO I ENDED UP HERE
TELL ME WHAT BECAME OF YOU!
I'M DEAF NOW PLEASE WRITE EVERYTHING DOWN...
I REMEMBER YOU WROTE IN YOUR NOTE THAT YOU WANTED TO START A NEW LIFE—
AND SHE OFFERED ME A JOB—
I STUMBLED INTO THE OWNER...
WHY IN THIS PUB?

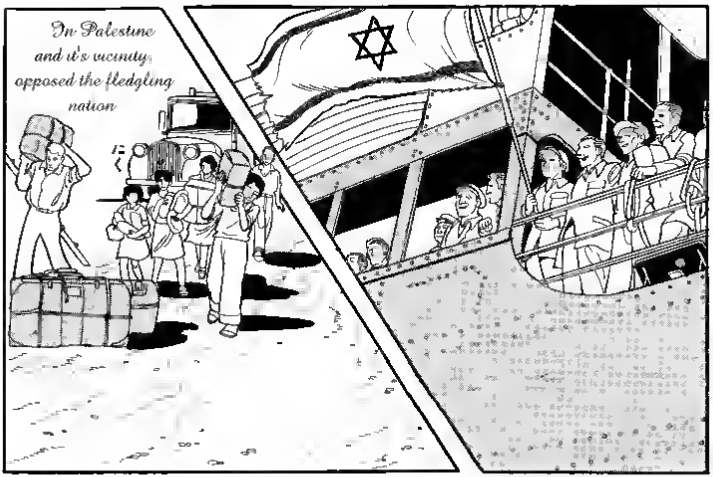
SHE SAID SHE HAD A PREMONITION THAT SOMEONE DEAR TO HER WAS COMING TODAY, SO SHE WENT TO THE HARBOUR.
SHE WENT TO MAIZURU EARLY THIS MORNING!
WHERE IS THE OWNER?
SHE SHOULD BE BACK ANY MINUTE.
IT'S INCRED-IBLE HOW WE CAN STILL HAVE HOPE!
HAS LOST LOVED ONES.
...IN JAPAN...
EVERY-ONE...
WHY, HELLO THERE!
ガラッ

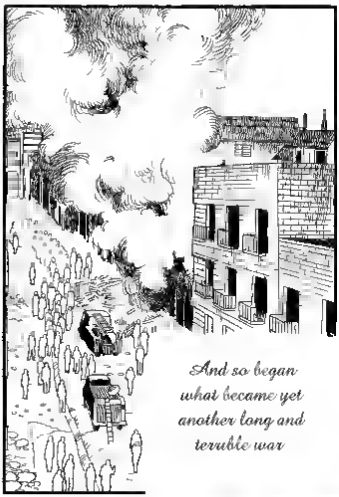
IS IT REALLY YOU? CAN IT REALLY BE?
IT'S BEEN A WHILE...
...A FEELING THAT SOMEONE DEAR WOULD COME...
I TOLD YOU I HAD A GOOD FEELING TODAY...
HE JUST ARRIVED THIS MORNING!
YOU'RE SPENDING THE NIGHT HERE, AREN'TCHA!?

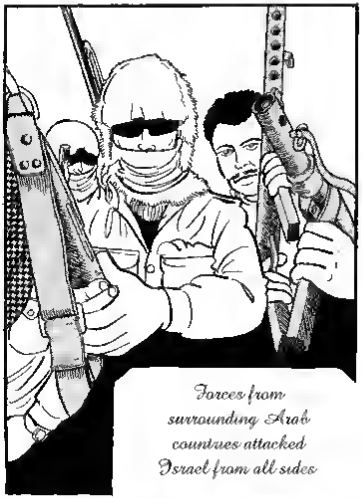
Chapter 35

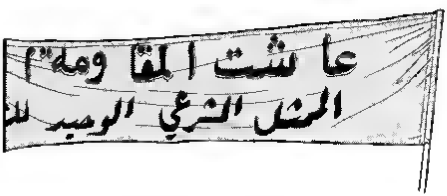
With the fall of the third Reich and the end of World War II, Jewish refugees founded their own nation, the state of Israel, on May 14, 1948. The new country was soon recognized by the United Nations.

In Palestine and it's vicinity, opposed the fledgling nation

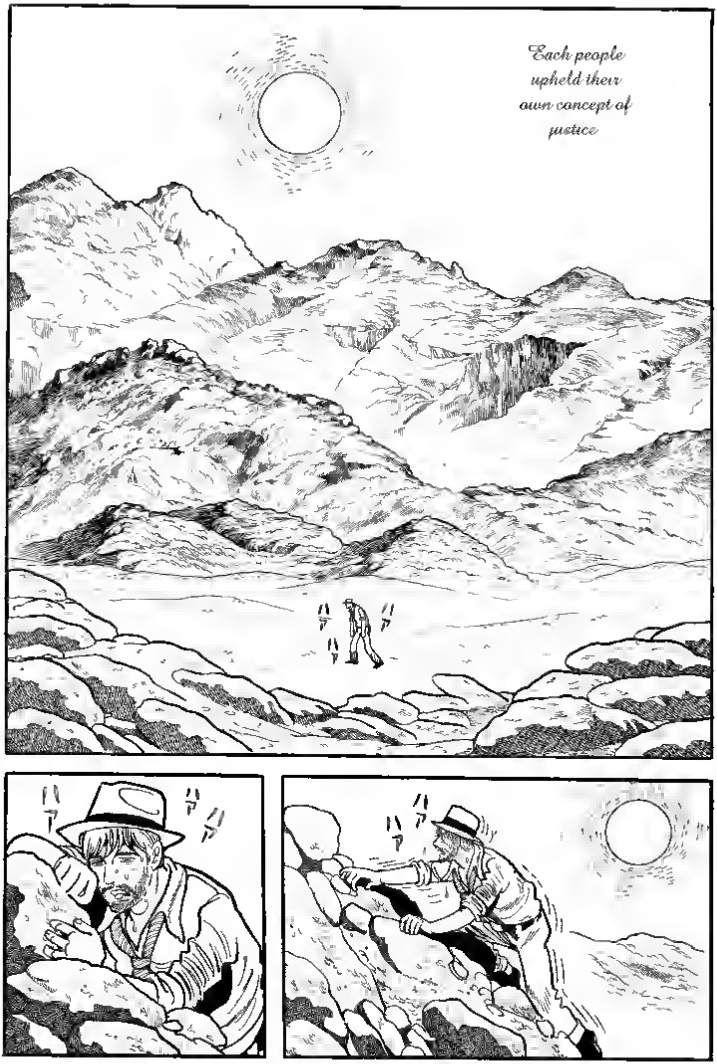


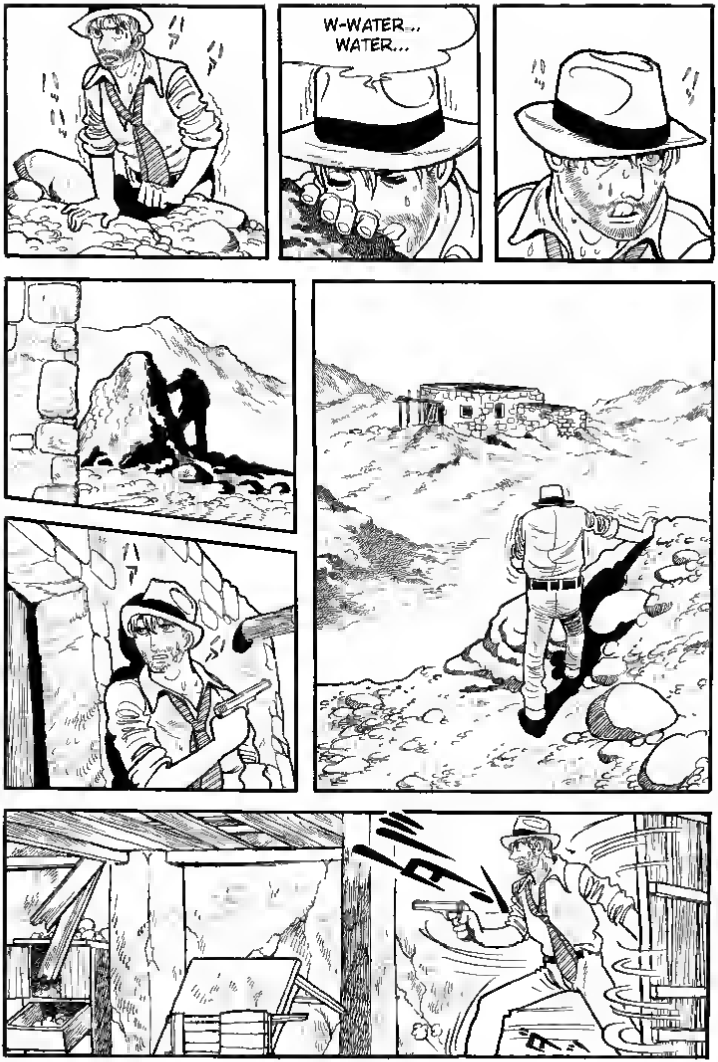


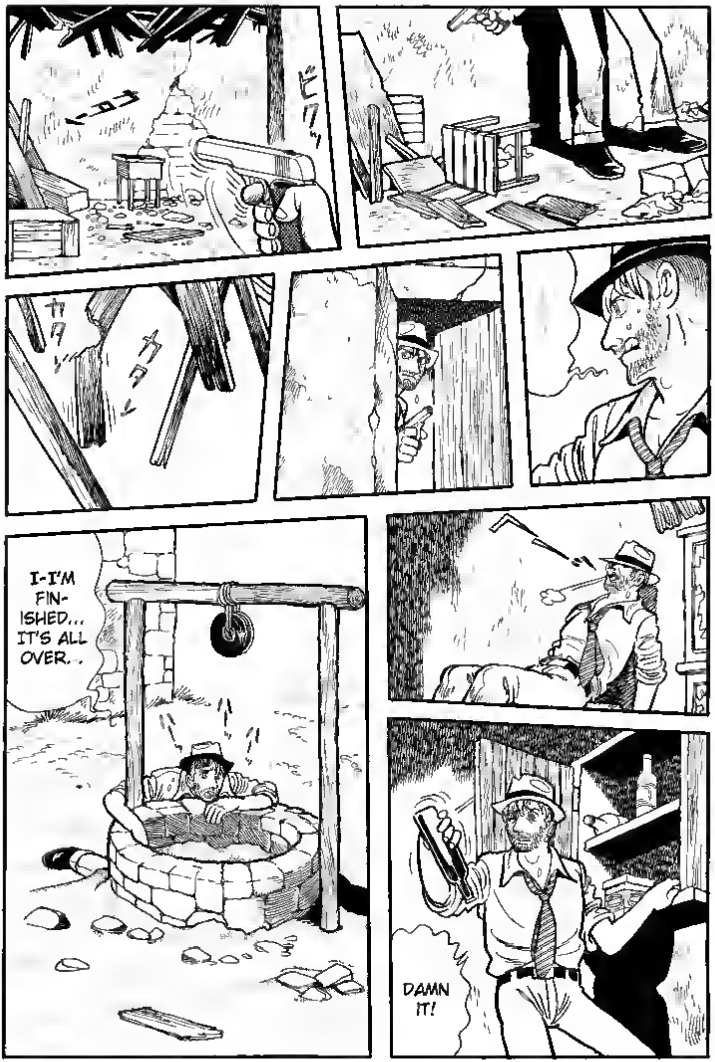


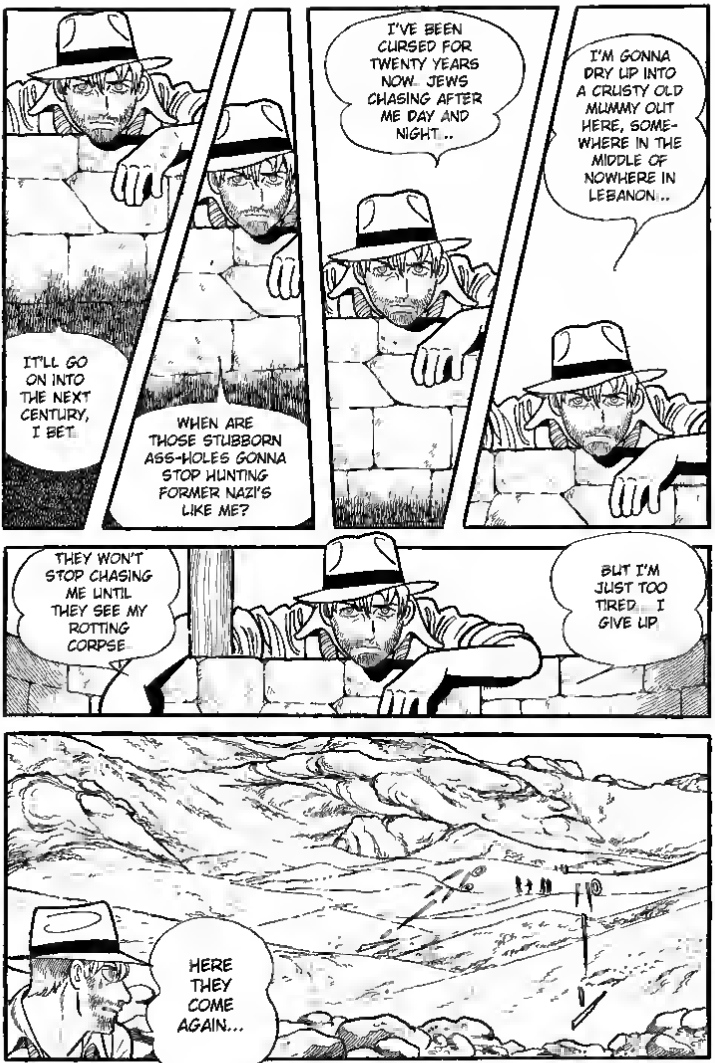


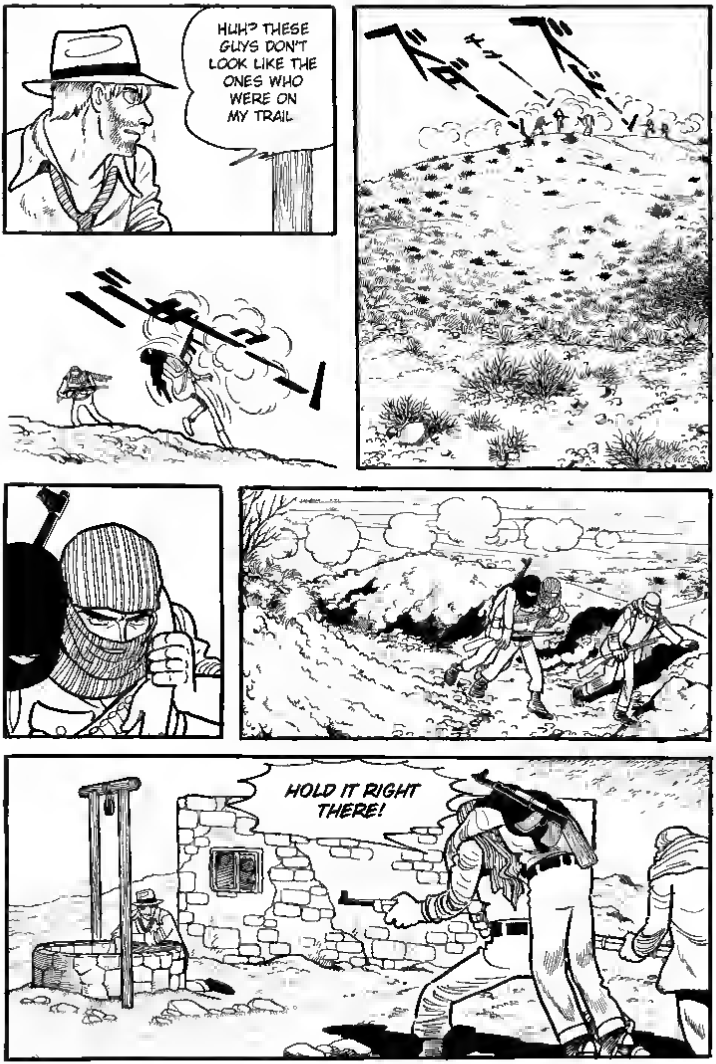
The Jews fought to protect their new home-land and the Arabs fought to drive out their Jewish enemies

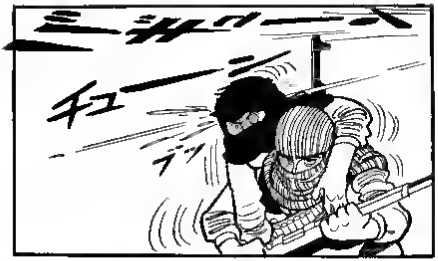

Each people upheld their own concept of justice


W-WATER...
WATER...


ドーン
ビクッ
カタ
カタ
I-I'M FIN-ISHED... IT'S ALL OVER..
DAMN IT!

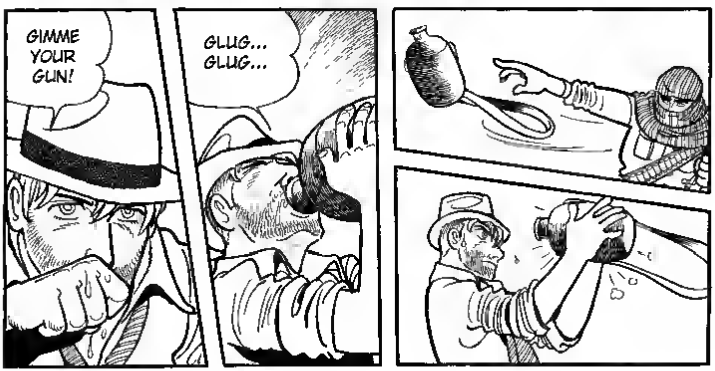

IT'LL GO ON INTO THE NEXT CENTURY, I BET.
WHEN ARE THOSE STUBBORN ASS-HOLES GONNA STOP HUNTING FORMER NAZI'S LIKE ME?
I'VE BEEN CURSED FOR TWENTY YEARS NOW... JEWS CHASING AFTER ME DAY AND NIGHT...
I'M GONNA DRY UP INTO A CRUSTY OLD MUMMY OUT HERE, SOMEWHERE IN THE MIDDLE OF NOWHERE IN LEBANON...
THEY WON'T STOP CHASING ME UNTIL THEY SEE MY ROTTING CORPSE...
BUT I'M JUST TOO TIRED... I GIVE UP.
HERE THEY COME AGAIN...

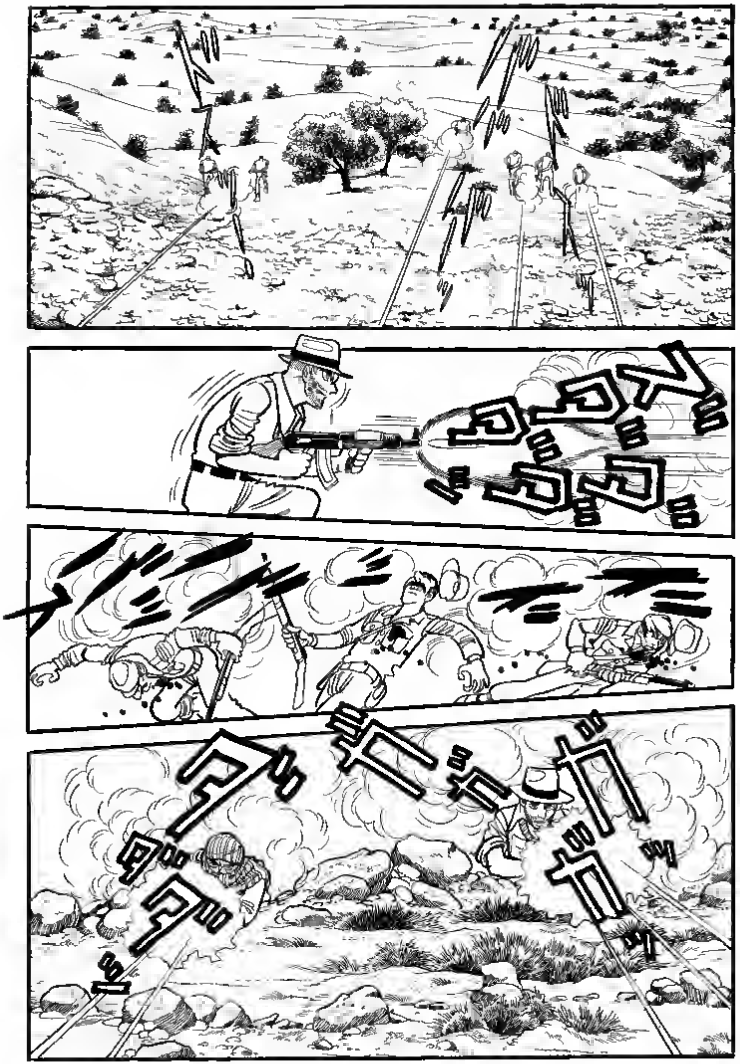

HUH? THESE GUYS DON'T LOOK LIKE THE ONES WHO WERE ON MY TRAIL
HOLD IT RIGHT THERE!


ミサイーース
チュー
ブッ

WHO ARE YOU?
JUST A NOBODY.

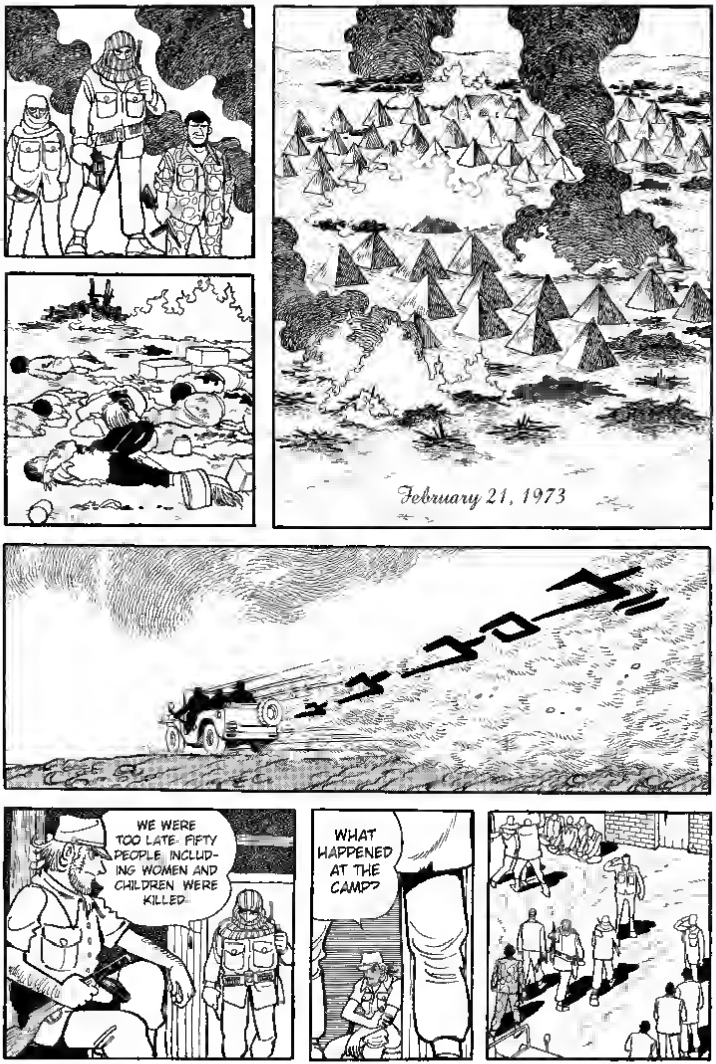
GIVE ME SOME WATER AND I'LL HELP YOU.


GIMME YOUR GUN!
GLUG... GLUG...

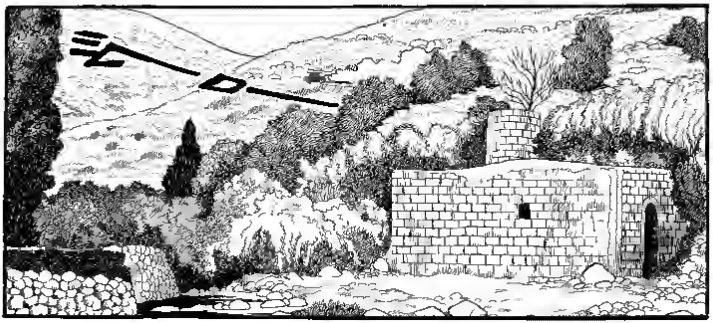

ズドドドド
ズバババ
ドドドドド

HERE...
MY NAME IS ALI MOCHEDO.
WHERE ARE YOU FROM?
YEAH? SO?
I LOST FIFTEEN OF MY MEN I'M THE ONLY SURVIVOR

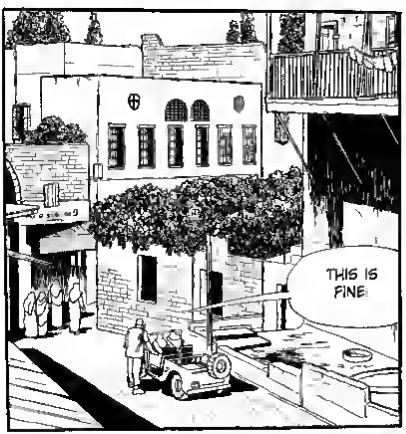
HOLD ON!
YOU'RE GERMAN, AREN'T YOU?
WE NEED FIGHTERS LIKE YOU YOU CAN JOIN OUR ORGANIZATION
YOUR PAST DOESN'T CONCERN ME AS YOU KNOW, WE ALSO FIGHT JEWS.
WHY DON'T YOU COME TO OUR ENCAMPMENT?
Years passed.
And so Adolf Kaufmann was recruited into the Palestine Liberation Organization.
LIKE THEY SAY, "YOUR FOE'S ENEMY IS YOUR ALLY."
WHAT'S YOUR NAME?
ADOLF KALIFMANN

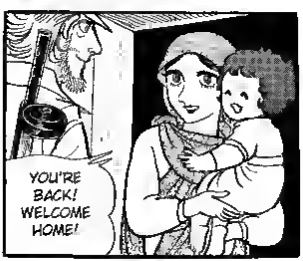

February 21, 1973
WE WERE TOO LATE. FIFTY PEOPLE, INCLUDING WOMEN AND CHILDREN, WERE KILLED.
WHAT HAPPENED AT THE CAMP?

WE WERE FRIENDS DURING MY DAYS AS A HITLER YOUTH
YOU KNOW HIM?
LIEUTENANT ADOLF KAMIL EH?
RUMOUR HAS IT THAT LIEUTENANT KAMIL LED THE ATTACK
THE MAN WHO MASSACRED 20 CIVILIANS AT RAFAH IN 1967.
AND HERE YOU ARE, A FORMER NAZI, FIGHTING FOR OUR LIBERATION.
HOW IRONIC... THE JEWS PERSECUTED BY THE NAZIS ARE NOW COMMITTING ATROCITIES AGAINST US.
WE DON'T CARE ABOUT YOUR ORIGINS AS A GERMAN OR EVER AS A NAZI. THE PAST MATTERS LITTLE COMPARED TO THE PRESENT. WE ARE FIGHTING FOR OUR FUTURE!
SINCE THAT DAY I WAS HIDING IN THE MOUNTAINS ON THE RUN FROM THE NAZI HUNTERS... THE DAY WHEN I MET YOU AND YOU INVITED ME TO JOIN "BLACK SEPTEMBER."
TEN YEARS HAVE PASSED ...
GOT TO KEEP THE WIFE HAPPY, RIGHT KAUFMANN?
I'M GOING HOME NOW. I'VE BEEN AWAY FOR TWO MONTHS.
NEXT YEAR WE'RE GOING TO KIDNAP A DUTCH MAN WHO HAS BEEN FUNDING THE ISRAELIS. YOUR GERMANIC FEATURES WILL COME IN HANDY.



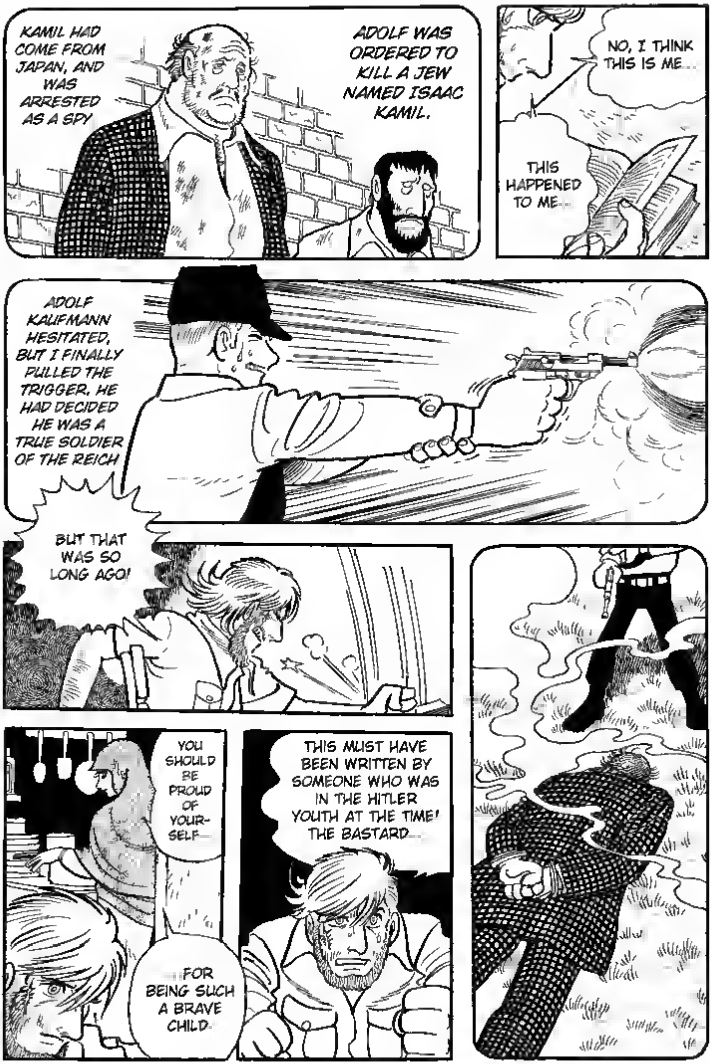
コッ
コッ


THIS IS FINE.


YOU'RE BACK! WELCOME HOME!

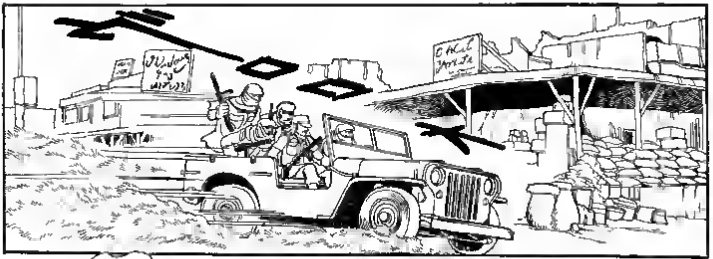
WE HEAR PLANES OVERHEAD ALL THE TIME.
ANYTHING HAPPEN SINCE I'VE BEEN GONE?
THE BABY SLEEPS THROUGH IT, THOUGH.

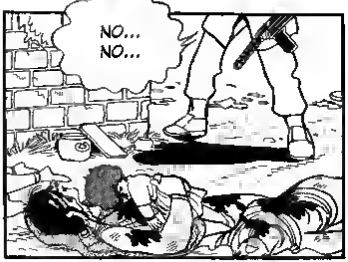
SHE SAID YOUR NAME WAS MENTIONED IN IT.
OH, BY THE WAY— A NEIGHBOUR GAVE US A BOOK .
YOU GONNA GROW UP TO BE A WOMAN SOLDIER?
TO FIGHT AGAINST THEM? HA, HA, HA!
MAYBE IT'S JUST SOMEBODY ELSE WITH THE SAME NAME
"THE TRAGEDY OF A HITLER YOUTH"?
THE OFFICER HANDED OUT GUNS TO THE BOYS AND ORDERED THEM TO EXECUTE THESE PEOPLE
ONE DAY THE STUDENTS OF THE ADOLF HITLER SCHULE WERE LED THROUGH THE FOREST TO A GROUP OF JEWS LINED UP AGAINST A WALL.
THE FIRST EXECUTION WAS PERFORMED BY A BOY NAMED ADOLF KAUFMANN.

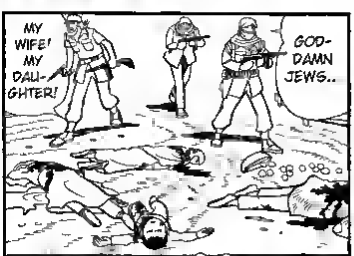

KAMIL HAD COME FROM JAPAN, AND WAS ARRESTED AS A SPY
ADOLF WAS ORDERED TO KILL A JEW NAMED ISAAC KAMIL.
NO, I THINK THIS IS ME...
THIS HAPPENED TO ME...
ADOLF KAUFMANN HESITATED, BUT I FINALLY PULLED THE TRIGGER. HE HAD DECIDED HE WAS A TRUE SOLDIER OF THE REICH
BUT THAT WAS SO LONG AGO!
YOU SHOULD BE PROUD OF YOURSELF
FOR BEING SUCH A BRAVE CHILD
THIS MUST HAVE BEEN WRITTEN BY SOMEONE WHO WAS IN THE HITLER YOUTH AT THE TIME! THE BASTARD...

WE PALESTINE COULD RAISE OUR CHILDREN WITH THE SAME DISCIPLINE
TEACHING KIDS TO KILL JEWS. I WISH...
I HAD NO CHOICE
YEAH, AND TURN THEM INTO THE LIKES OF ME.. PATHETIC KILLERS!
IF WE'RE GOING TO CHASE EVERY JEW OUT OF PALESTINE, WE HAVE TO TEACH OUR CHILDREN TO KILL THE JEWS FROM THE VERY BEGINNING!
IT IS OUR RIGHT TO KILL JEWS!
THEY TAKE OUR LAND. THEY MASSACRE WOMEN AND CHILDREN!
...WHAT THE JEWS HAVE DONE TO US!
YOU KNOW...
YOU'RE GOING TO HAVE A NICE DINNER TONIGHT!
I'M GOING TO THE MARKET IN B'ABDA.
LOOK, I'M TIRED...
WHY DON'T YOU TAKE A REST?

TEACHING KIDS TO KILL IN THE NAME OF "JUSTICE" IF WE GO ONE LIKE THIS, WE'LL OBLITERATE THE ENTIRE HUMAN RACE.
BUT I'LL HAVE NOTHING TO DO WITH...
I DON'T GIVE A DAMN WHAT THE JEWS DO AND I DON'T CARE WHAT THE ARABS DO...
BUT I'LL NEVER FORGET HOW HORRIBLE IT WAS WHEN I WAS A CHILD...
I DON'T KNOW HOW MANY THOUSANDS OF JEWS I KILLED SINCE THAT FIRST MURDER...
ダダダダダダ
B'ABDA WAS JUST ATTACKED BY THE ISRAELIS!
WE'VE GOT HEAVY CASUALTIES!
KAUFMANN! KAUFMANN! IT'S AN EMERGENCY!

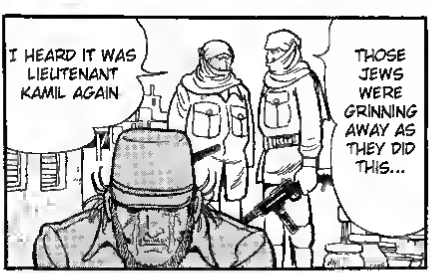



NO...
NO...


MY WIFE! MY DAUGHTER!
GOD-DAMN JEWS..

YOU MURDERED MY WIFE AND BABY!
ADOLF KAMIL...

AND MY BABY .. SHE'S COMPLETELY INNOCENT..
SHE'S DEAD.
I-IS SHE ?


I HEARD IT WAS LIEUTENANT KAMIL AGAIN
THOSE JEWS WERE GRINNING AWAY AS THEY DID THIS...

JUST YOU WAIT AND SEE...
.. WHAT I'VE GOT IN STORE FOR YOU!

HAY, KAUFMANN! WHAT'S THE MATTER WITH YOU? HAVEN'T HAD A WOMEN IN A WHILE?
SHHHH. LEAVE HIM ALONE.
HIS WIFE AND KID WERE MURDERED
HE'S GOT THE EYES OF A DEAD CAMEL.
SOMETHING PERSONAL. LEAVE ME ALONE.
A FLYER? LET ME SEE.
WHAT'S THAT?
WHAT HAVE YOU BEEN PRINTING?
HOLD ON, ADOLF.

NONE OF YOUR BUSINESS
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
I THOUGHT SO
I UNDERSTAND HOW YOU FEEL, BUT YOU'LL FALL INTO THEIR TRAP!
ALI, PLEASE LOOK THE OTHER WAY, JUST THIS ONCE...
PLEASE, ALI, I HAVE TO DO THIS!
AH, BUT IT IS YOU ARE NOT PERMITTED TO WORK OUTSIDE OF THE ORGANIZATION
NO! YOUR SELFISH ACTIONS ARE JEOPARDIZING US ALL!
THEN I WANT OUT
NO!
IF YOU'RE CAUGHT, YOU COULD ENDANGER US ALL! YOU HAVE TO STAY PUT!
PLEASE, JUST THIS ONCE ..
NO! I WON'T ALLOW IT!

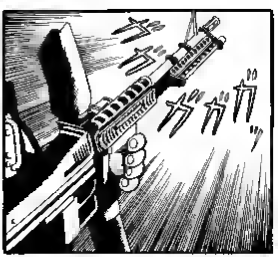
IF YOU CONFUSE THE TWO, WE'LL HAVE TO LOCK YOU UP
LOOK, WE'RE NOT FIGHTING TO FULFIL PERSONAL VENDETTAS HERE. THIS IS A HOLY WAR BETWEEN RACES!

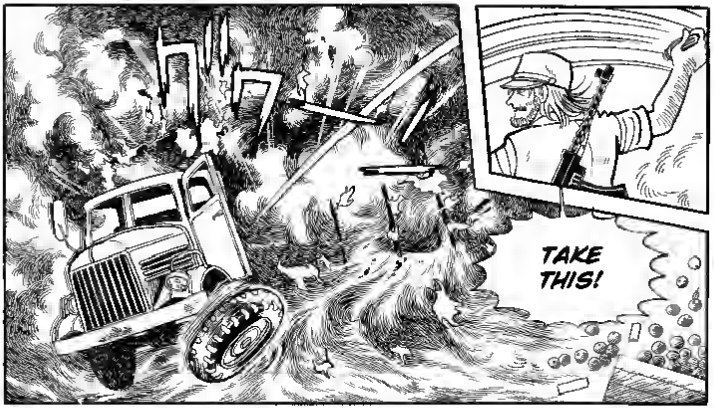
HE WANTS REVENGE
WHAT WAS THAT ALL ABOUT?

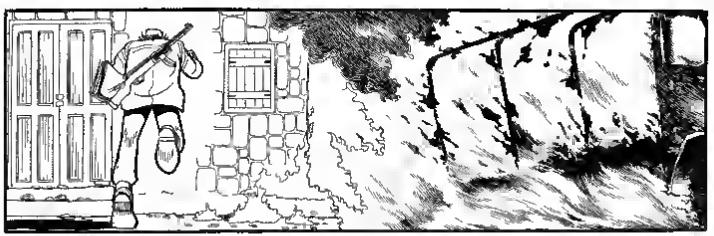
GOT THAT, KAUFMANN?

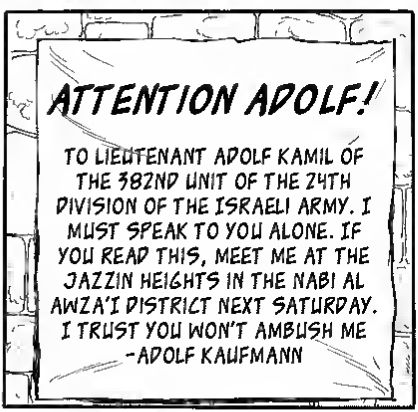
GET RID OF THOSE FLYERS

In response to the massacre in Wahda the popular front for the liberation of Palestine and other extremest fount the Israeli's bitterly over the next several months.

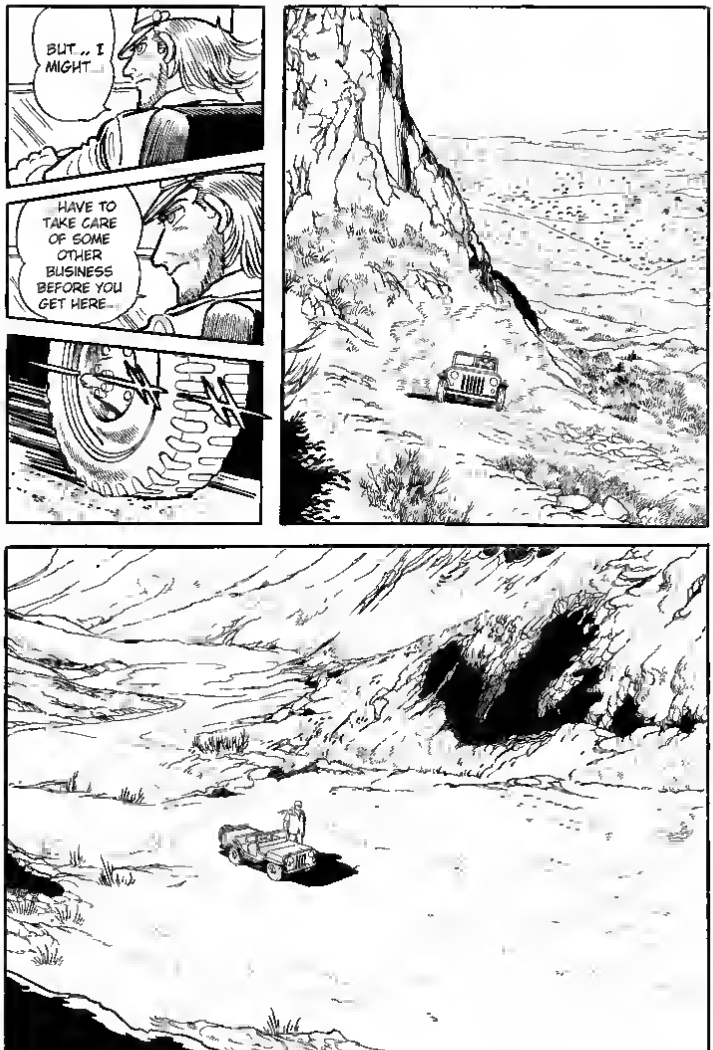

ガガガ

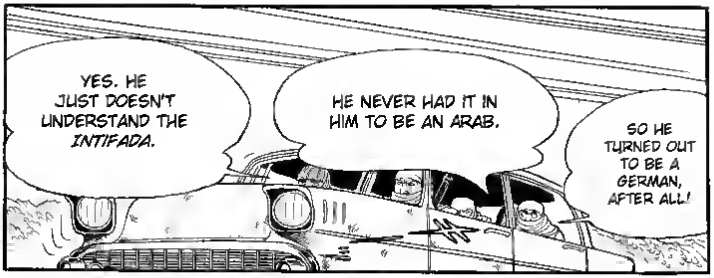

TAKE THIS!

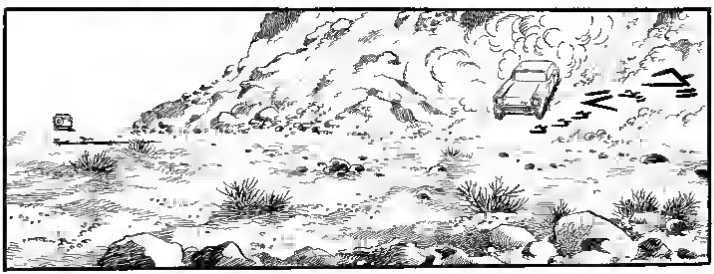


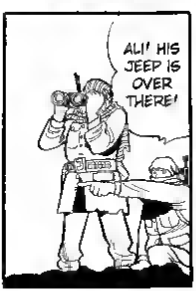

ATTENTION ADOLF!
TO LIEUTENANT ADOLF KAMIL OF THE 382ND UNIT OF THE 24TH DIVISION OF THE ISRAELI ARMY. I MUST SPEAK TO YOU ALONE. IF YOU READ THIS, MEET ME AT THE JAZZIN HEIGHTS IN THE NABI AL AWZA'I DISTRICT NEXT SATURDAY. I TRUST YOU WON'T AMBUSH ME
-ADOLF KAUFMANN

アドルフに告ぐ!
WHEN YOU DO, ARREST HIM. I'M GOING TO NABI AL AWZA'I!
WE CAN'T FIND HIM, SIR.
GET KAUFMANN!
THEY'RE POSTED ALL OVER TOWN.
WHAT IS THIS ALL ABOUT, CAPTAIN?
YOU BETTER SHOW UP, YOU KILLER BASTARD JEW!


BUT... I MIGHT...
HAVE TO TAKE CARE OF SOME OTHER BUSINESS BEFORE YOU GET HERE...

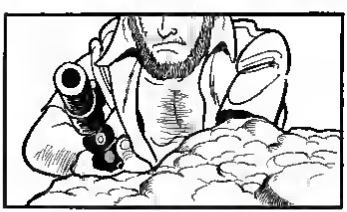

YES. HE JUST DOESN'T UNDERSTAND THE *INTIFADA*.
HE NEVER HAD IT IN HIM TO BE AN ARAB.
SO HE TURNED OUT TO BE A GERMAN, AFTER ALL!



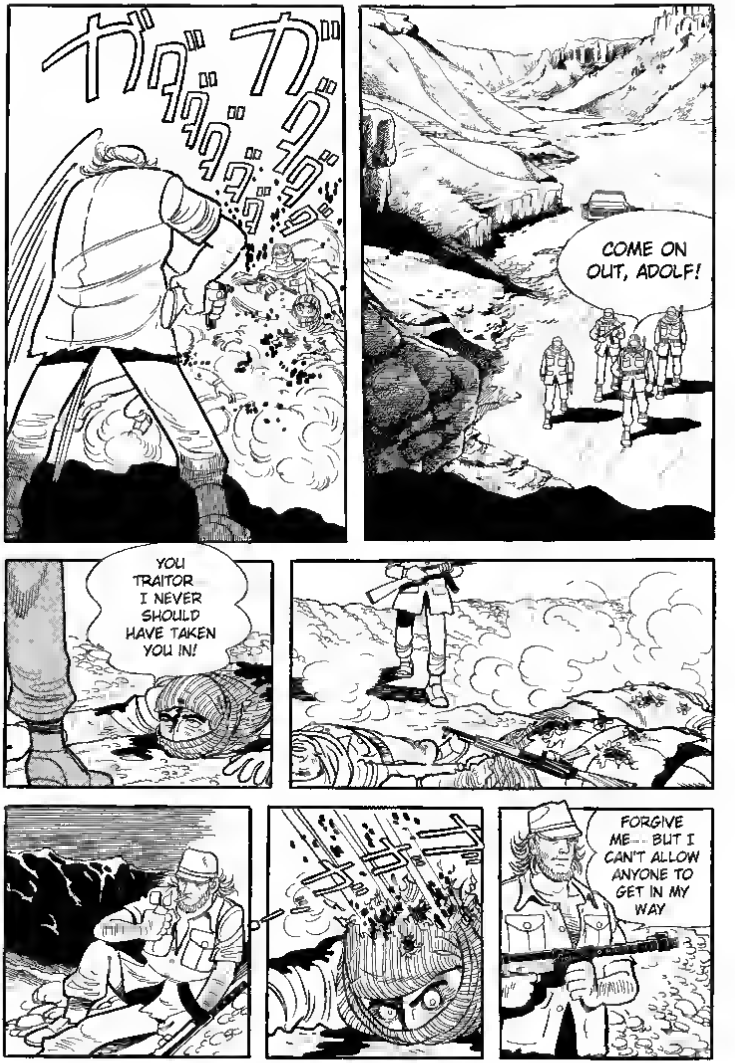

ALI! HIS JEEP IS OVER THERE!

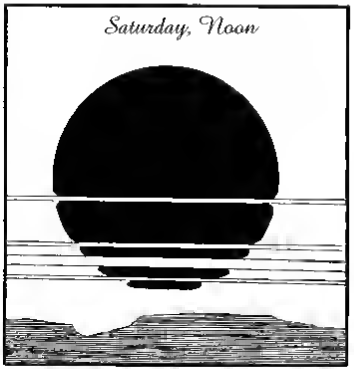
WE'LL HAVE TO EXECUTE HIM, OF COURSE
AS WITH ALL TRAITORS...
WHAT WILL WE DO WITH HIM?

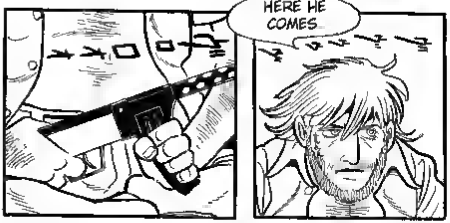
WE HAVE TO RID OF HIM BEFORE HE BECOMES A LIABILITY



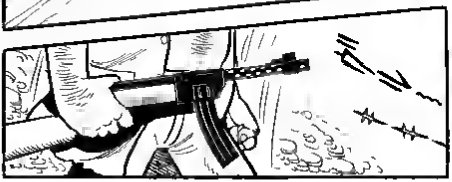
IT'S EMPTY, SIR.

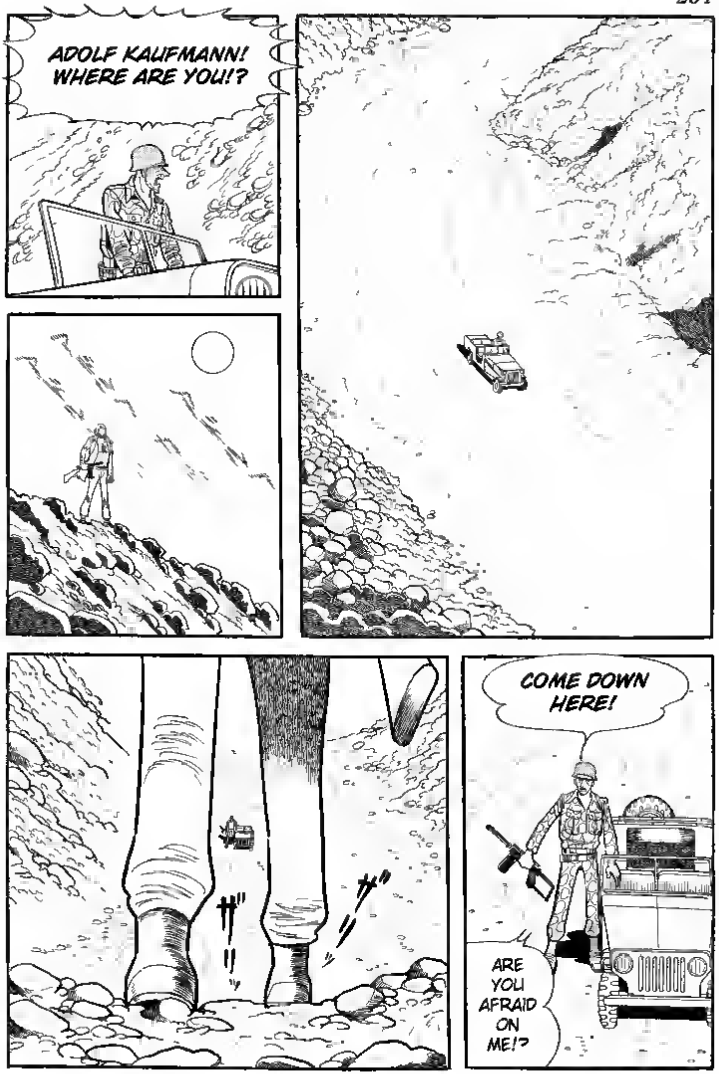

ガタタタ


Saturday, Noon


HERE HE COMES

WHAT WAS IT ALL FOR?
I ANSWERED ONE NATION'S CALL, AND THEN ANOTHER'S...
AND IN THE PROCESS I LOST EVERYTHING... MY FAMILY... MY FRIENDS... EVEN MYSELF...
I'M NO GOOD AND IT'S BECAUSE OF NE'ER-DO-WELLS LIKE ME THAT NATIONS CAN BRANDISH THEIR BANNERS OF SO-CALLED RIGHTEOUSNESS.




ADOLF KAUFMANN! WHERE ARE YOU!?
COME DOWN HERE!
ARE YOU AFRAID ON ME!?

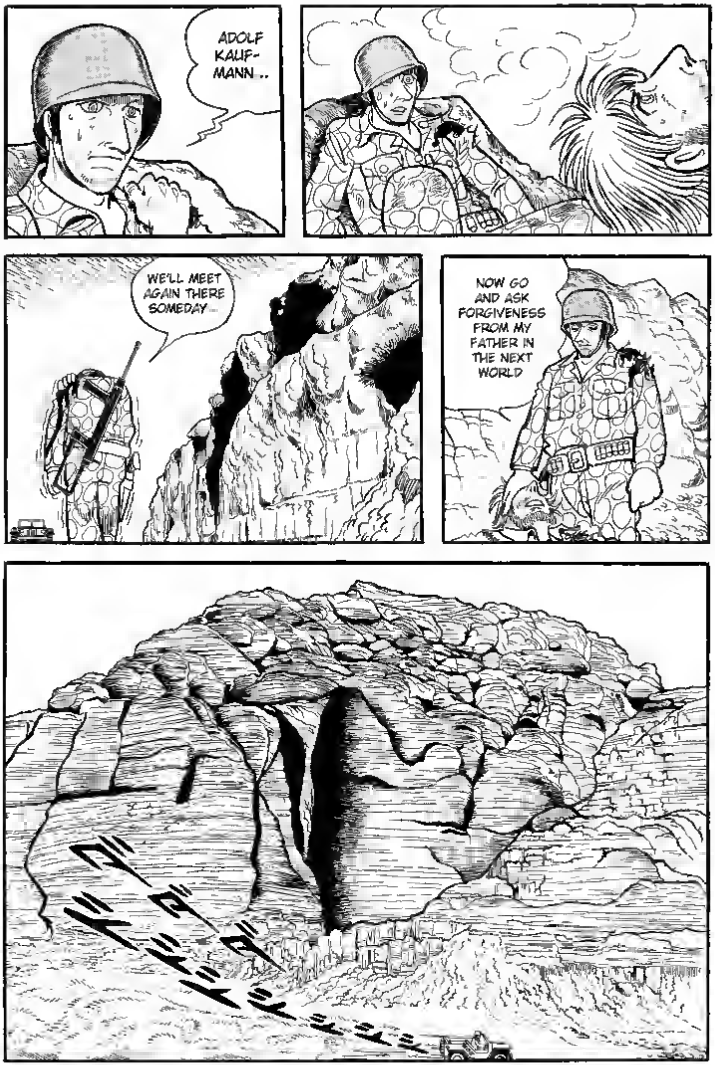
YOU MONSTER!
...AND YOU HAD THE NERVE TO VISIT US AFTERWARDS!
THIRTY YEARS AGO... DID YOU SHOOT HIM!?
DID YOU KILL MY FATHER!?
ANSWER ME!
ADOLF KAUFMANN!
YOU SLAUGHTERED MY WIFE AND DAUGHTER! I DON'T GIVE A DAMN ABOUT YOUR FATHER!
IF I'M A MONSTER, THEN WHAT ARE YOU!?
...A DEAD MAN!
YOU'RE...
COME ON!
YOU JEW-PIG!

コッ
コッ

ダダダダダダ
DIE!

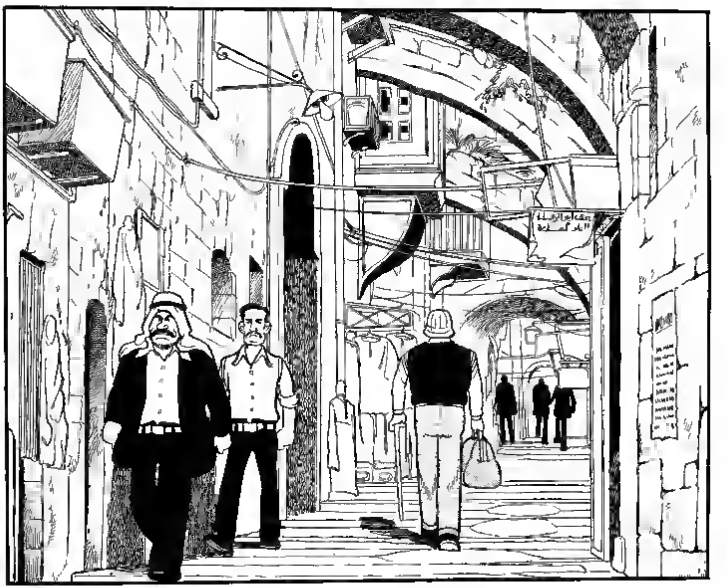
ガガガガ
ADOLF KAMIL! LET'S GET THIS OVER WITH!
ALL RIGHT! COME ON!
TAKE THIS, YOU BASTARD!

ッカガガガッ!!
Y-YOU DAMN JEW...


ADOLF KALIF-MANN..
WE'LL MEET AGAIN THERE SOMEDAY...
NOW GO AND ASK FORGIVENESS FROM MY FATHER IN THE NEXT WORLD
ゴゴゴ

Chapter 36

Israel, 1983



"KAMIL"? ARE YOU KIDDING? THERE MUST BE OVER A THOUSAND KAMILS JUST IN JERUSALEM
IS THIS THE RESIDENCE OF ADOLF KAMIL OF KOBE, JAPAN?
IS THIS THE WAY TO THE KAMIL RESIDENCE?
HE'S PASSED AWAY. I'M HIS SON.
MY FATHER DIED A MONTH AGO.
MY NAME IS TOGE
I'M... I KNEW YOUR FATHER FORTY YEARS AGO IN KOBE.

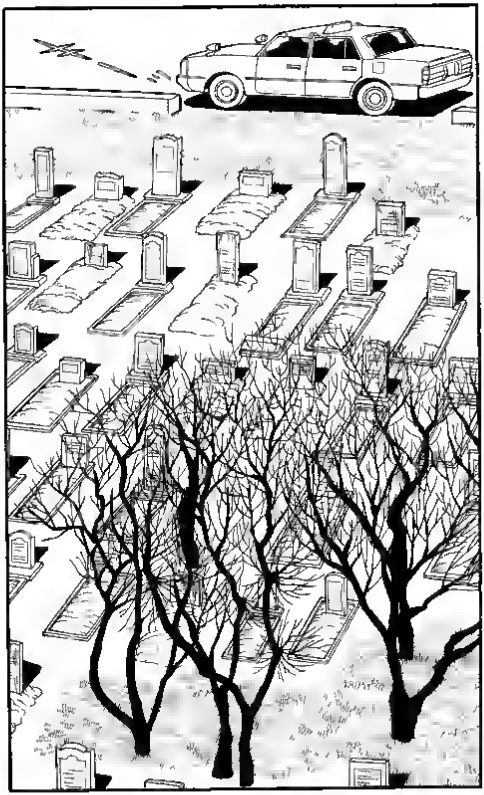
YES, I HEARD HE WAS KILLED... THAT'S WHY I CAME FROM JAPAN.
I'M SORRY, BUT I'M DEAF.
COULD YOU PLEASE WRITE DOWN WHAT YOU SAY?
I'M ADOLF KAMIL'S WIFE.
MOM, IT'S A GUEST FROM JAPAN!
WHY, YOU'RE...!
YES... I REMEMBER
YOU USED TO DELIVER BREAD FOR US AT THE RESTAURANT ON YAMATE ROAD! MY NAME IS TOGE.
YES... HE JUST RETIRED FROM THE MILITARY AND WAS FINALLY ABLE TO TAKE SOME TIME OFF...
SOMETHING ABOUT THE SHI'A FACTION ATTACKING STORES... YOUR HUSBAND WAS ONE OF THE VICTIMS.
I HEARD YOUR HUSBAND WAS KILLED IN A TERRORIST BOMBING.

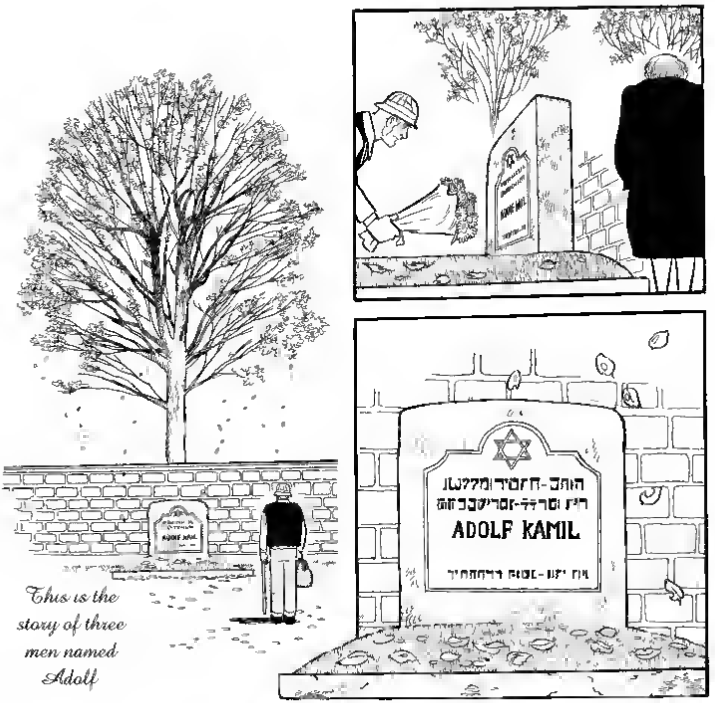
That's why you came all the way from Japan?
I WOULD LIKE TO VISIT HIS GRAVE.
MOM, HE'S DEAF.
I'M WRITING A MEMOIR ABOUT THREE ADOLF'S...
ABOUT YOUR HUSBAND, ADOLF KAMIL, AND ADOLF KAUFMANN, BOTH OF WHOM I MEN IN KOBE DECADES AGO...
... AND ABOUT ADOLF HITLER, WHOSE DOCUMENTS NEARLY RUINED MY LIFE
BUT MY HUSBAND WAS JUST A SOLDIER... HE DIDN'T LEAD A VERY EXCITING LIFE
CALL IT A WRITER'S OBSESSION I'VE GOT TO WRAP IS ALL UP, OTHERWISE I'LL NEVER FORGIVE MYSELF. HA, HA...
AND THE CHILDREN OF ADOLFS WILL PASS THIS STORY ON TO THEIR CHILDREN...
QUITE THE CONTRARY. THIS STORY WILL BE READ BY MILLIONS OF "ADOLFS" ALL OVER THE WORLD.
I INTEND TO CALL IT, SIMPLY. "ADOLF".

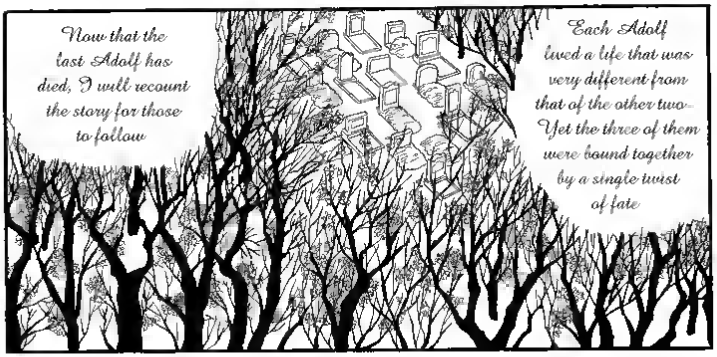
LET ME TAKE YOU TO HIS GRAVE

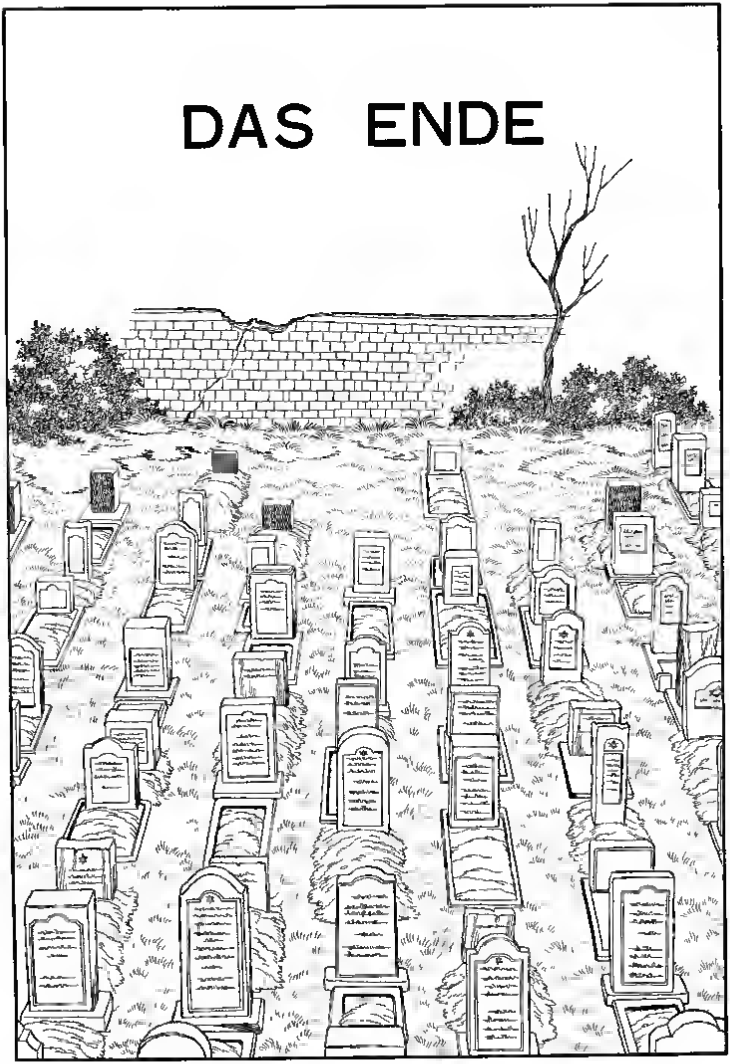
MAY GIVE SOME THOUGHT TO WHAT THIS THIS CALLED "JUSTICE" REALLY IS .. IT'S JUST A LITTLE DREAM OF MINE
... AND THEY IN TURN WILL PASS IT ON TO THEIR DESCENDANTS, SO THAT BILLIONS ALL OVER THE WORLD

MY HUSBAND IS THERE




Thus is the story of three men named Adolf
ADOLF KAMIL


Now that the last Adolf has died, I will recount the story for those to follow
Each Adolf lived a life that was very different from that of the other two. Yet the three of them were bound together by a single twist of fate



{ END OF VOLUME 5 } FINISHED

THE PROJECT SCANLATIONS
HTTP://THEPROJECTSCANLATIONS.BLOGSPOT.COM/

MANGA UNDERGROUND
HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/

SCRIPT: PITYLESSENVY
TYPESETTING: CRAZYANKAN
HINOKAI
RMDICHOS
PITYLESSENVY

ALL DONE!
THANKS TO
EVERYONE WHO
MADE THESE
RELEASES
POSSIBLE.